

# Amtsblatt der Europäischen Union

# C 424



Ausgabe  
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

58. Jahrgang

17. Dezember 2015

Inhalt

## IV *Informationen*

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER  
EUROPÄISCHEN UNION

### **Europäisches Parlament**

SITZUNGSPERIODE 2014-2015

Sitzungen vom 20. bis 23. Oktober 2014

2015/C 424/01	Protokoll der Sitzung vom 20. Oktober 2014 .....	1
2015/C 424/02	Protokoll der Sitzung vom 21. Oktober 2014 .....	31
2015/C 424/03	Protokoll der Sitzung vom 22. Oktober 2014 .....	55
2015/C 424/04	Protokoll der Sitzung vom 23. Oktober 2014 .....	183

**DE**

*Legende der verwendeten Zeichen*

*	Konsultationsverfahren
***	Zustimmungsverfahren
***I	Ordentliches Gesetzgebungsverfahren, erste Lesung
***II	Ordentliches Gesetzgebungsverfahren, zweite Lesung
***III	Ordentliches Gesetzgebungsverfahren, dritte Lesung

(Das angegebene Verfahren entspricht der von der Kommission vorgeschlagenen Rechtsgrundlage.)

*Abkürzungen der Ausschüsse*

AFET	Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten
DEVE	Entwicklungsausschuss
INTA	Ausschuss für internationalen Handel
BUDG	Haushaltsausschuss
CONT	Haushaltskontrollausschuss
ECON	Ausschuss für Wirtschaft und Währung
EMPL	Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten
ENVI	Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
ITRE	Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie
IMCO	Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz
TRAN	Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr
REGI	Ausschuss für regionale Entwicklung
AGRI	Ausschuss für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung
PECH	Fischereiausschuss
CULT	Ausschuss für Kultur und Bildung
JURI	Rechtsausschuss
LIBE	Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres
AFCO	Ausschuss für konstitutionelle Fragen
FEMM	Ausschuss für die Rechte der Frau und die Gleichstellung der Geschlechter
PETI	Petitionsausschuss
DROI	Unterausschuss Menschenrechte
SEDE	Unterausschuss Sicherheit und Verteidigung

*Abkürzungen der Fraktionen*

PPE	Fraktion der Europäischen Volkspartei (Christdemokraten)
S&D	Fraktion der Progressiven Allianz der Sozialisten und Demokraten im Europäischen Parlament
ECR	Europäische Konservative und Reformisten
ALDE	Fraktion der Allianz der Liberalen und Demokraten für Europa
GUE/NGL	Konföderale Fraktion der Vereinigten Europäischen Linken/Nordische Grüne Linke
Vers/ALE	Fraktion der Grünen/Freie Europäische Allianz
EFDD	Fraktion Europa der Freiheit und der direkten Demokratie
NI	Fraktionslos

Montag, 20. Oktober 2014

## IV

*(Informationen)*INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND  
SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

## EUROPÄISCHES PARLAMENT

SITZUNGSPERIODE 2014-2015

Sitzungen vom 20. bis 23. Oktober 2014

STRASSBURG

**PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 20. OKTOBER 2014**

(2015/C 424/01)

Inhalt	Seite
1. Wiederaufnahme der Sitzungsperiode .....	3
2. Erklärung des Präsidenten .....	3
3. Zusammensetzung der Fraktionen .....	3
4. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung .....	3
5. Zusammensetzung des Parlaments .....	3
6. Zusammensetzung der Fraktionen (Fortsetzung) .....	4
7. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen .....	4
8. Wahl des Europäischen Bürgerbeauftragten — eingegangene Bewerbung .....	4
9. Berichtigungen (Artikel 231 der Geschäftsordnung) .....	5
10. Unterzeichnung von nach dem ordentlichen Gesetzgebungsverfahren angenommenen Rechtsakten (Artikel 78 GO) .....	5

**Montag, 20. Oktober 2014**

Inhalt	Seite
11. Unerledigte Angelegenheiten (Artikel 229 der Geschäftsordnung) .....	5
12. Weiterbehandlung der Standpunkte und Entschlüsse des Parlaments .....	6
13. Übermittlung von Abkommenstexten durch den Rat .....	6
14. Petitionen .....	6
15. Beschlüsse über bestimmte Dokumente .....	7
16. Vorlage von Dokumenten .....	8
17. Arbeitsplan .....	16
18. Bessere Verhütung und Bewältigung von Überschwemmungen auf europäischer Ebene (Aussprache) .....	17
19. Reaktionen auf die Ebola-Krise (Aussprache) .....	17
20. Tagesordnung der nächsten Sitzung .....	18
21. Schluss der Sitzung .....	18
 ANWESENHEITSLISTE .....	 19
 ANLAGE	
Unerledigte Angelegenheiten (Artikel 229 GO) .....	20

Montag, 20. Oktober 2014

## PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 20. OKTOBER 2014

VORSITZ: Martin SCHULZ

*Präsident*

### 1. Wiederaufnahme der Sitzungsperiode

Die Sitzung wird um 17.00 Uhr eröffnet.

### 2. Erklärung des Präsidenten

Der Präsident gibt im Namen des Parlaments eine Erklärung ab, in der er die an dem Konflikt in Nordirland beteiligten Parteien aufruft, jede Art von Provokation zu unterlassen, mit der der Friedensprozess gestört werden soll, und den Dialog als einzige Möglichkeit im Rahmen der neuen Verhandlungsrunde, die am 16. Oktober 2014 begonnen hat, weiter zu entwickeln.

Der Präsident weist darauf hin, dass das Parlament bereit sei, die Rolle des unparteiischen Vermittlers in dem Prozess zu übernehmen.

### 3. Zusammensetzung der Fraktionen

Der Präsident teilt mit, dass Iveta Grigule die EFDD-Fraktion verlassen hat und mit Wirkung vom 16. Oktober 2014 zu den fraktionslosen Mitgliedern zählt.

Infolge der Entscheidung dieser Abgeordneten erfüllt die EFDD-Fraktion nicht mehr die Anforderungen von Artikel 32 Absatz 2 der Geschäftsordnung betreffend die Bildung einer Fraktion und hört daher mit Wirkung vom 16. Oktober 2014 auf zu bestehen.

Es spricht Paul Nuttall zur Aufteilung der Sitze im Plenarsaal und zur spezifischen Rolle des Präsidenten (der Präsident weist auf die Bestimmungen der Geschäftsordnung in dieser Frage hin).

### 4. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

### 5. Zusammensetzung des Parlaments

Isabella Lövin wurde mit Wirkung vom 3. Oktober 2014 zur schwedischen Ministerin für Entwicklung benannt.

Gemäß Artikel 4 Absätze 1 und 4 der Geschäftsordnung stellt das Parlament das Freiwerden ihres Sitzes ab jenem Datum fest.

Die zuständigen schwedischen Behörden haben die Wahl von Linnéa Engström zum Mitglied des Europäischen Parlaments anstelle von Isabella Lövin mit Wirkung vom 8. Oktober 2014 mitgeteilt.

Das Parlament nimmt gemäß Artikel 7 Absatz 3 des Aktes zur Einführung allgemeiner unmittelbarer Wahlen der Mitglieder des Europäischen Parlaments vom 20. September 1976 und Artikel 4 Absätze 1 und 4 der Geschäftsordnung die Wahl von Linnéa Engström mit Wirkung vom 8. Oktober 2014 zur Kenntnis.

**Montag, 20. Oktober 2014**

Solange ihr Mandat nicht geprüft ist oder über eine Anfechtung noch nicht befunden worden ist, nimmt Linnéa Engström gemäß Artikel 3 Absatz 2 GO unter der Voraussetzung, dass sie zuvor eine Erklärung abgegeben hat, wonach sie kein Amt innehat, das mit der Ausübung eines Mandats als Mitglied des Europäischen Parlaments unvereinbar ist, an den Sitzungen des Parlaments und seiner Organe mit vollen Rechten teil.

\*  
\*   \*

Johan Van Overtveldt wurde mit Wirkung vom 11. Oktober 2014 zum belgischen Finanzminister benannt.

Gemäß Artikel 4 Absätze 1 und 4 GO stellt das Parlament das Freiwerden seines Sitzes ab jenem Datum fest.

## **6. Zusammensetzung der Fraktionen (Fortsetzung)**

Der Präsident teilt mit, dass Richard Sulík die ALDE-Fraktion verlassen und mit Wirkung vom 8. Oktober 2014 der ECR-Fraktion beigetreten ist.

## **7. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen**

Der Präsident hat von den Fraktionen GUE/NGL, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR und PPE Vorschläge für folgende Benennungen und Änderungen erhalten:

- Fischereiausschuss: Linnéa Engström;
- Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr: Tania González Peñas;
- Delegation in der Parlamentarischen Versammlung der Union für den Mittelmeerraum: Fernando Maura Barandiarán anstelle von Frédérique Ries; Syed Kamall; Michela Giuffrida;
- Delegation für die Beziehungen zur Andengemeinschaft: Tania González Peñas;
- Delegation in der Parlamentarischen Versammlung EURO-NEST: Tanja Fajon;
- Delegation im Parlamentarischen Ausschuss Cariforum-EG: Anna Záborská;
- Delegation in der Paritätischen Parlamentarischen Versammlung AKP-EU: Linnéa Engström;
- Delegation für die Beziehungen zu den Maghreb-Ländern und der Union des Arabischen Maghreb: Syed Kamall;
- Delegation für die Beziehungen zu Iran: Seán Kelly;
- Delegation in der Parlamentarischen Versammlung Europa-Lateinamerika: Evelyne Gebhardt anstelle von Maria Noichl.

Diese Benennungen gelten als bestätigt, wenn bis zur Genehmigung des vorliegenden Protokolls kein Widerspruch eingeht.

## **8. Wahl des Europäischen Bürgerbeauftragten — eingegangene Bewerbung**

Der Präsident teilt mit, dass er die Bewerbung von Emily O'Reilly um das Amt des Europäischen Bürgerbeauftragten vor Ablauf der mit 30. September 2014 festgesetzten Frist erhalten habe (*Punkt 7 des Protokolls vom 15.9.2014*), und erklärt, dass er diese Bewerbung an den Petitionsausschuss übermitteln werde, sobald das Dokument in allen Amtssprachen verfügbar sei.

Der Präsident teilt ferner mit, dass der Petitionsausschuss am 2. Dezember 2014 eine Anhörung der Bewerberin organisieren werde, die allen Mitgliedern offenstehe.

Montag, 20. Oktober 2014

## 9. Berichtigungen (Artikel 231 der Geschäftsordnung)

Der ECON-Ausschuss hat folgende Berichtigungen zu den vom Europäischen Parlament angenommenen Texten übermittelt:

- Berichtigung P8\_TA(2014)0357(COR01) des in erster Lesung am 15. April 2014 festgelegten Standpunkts des Europäischen Parlaments im Hinblick auf den Erlass der Verordnung (EU) Nr. .../2014 des Europäischen Parlaments und des Rates über Basisinformationsblätter für „verpackte“ Anlageprodukte für Kleinanleger und Versicherungsanlageprodukte (PRIIP) (P7\_TA-PROV(2014)0357) (COM(2012)0352 — C7-0179/2012 — 2012/0169(COD))
- Berichtigung P8\_TA(2014)0451(COR01) des in erster Lesung am 17. April 2014 festgelegten Standpunkts des Europäischen Parlaments im Hinblick auf den Erlass der Richtlinie 2014/.../EU des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte Vorschriften für Schadensersatzklagen nach einzelstaatlichem Recht wegen Zuwiderhandlungen gegen wettbewerbsrechtliche Bestimmungen der Mitgliedstaaten und der Europäischen Union (P7\_TA-PROV(2014)0451) (COM(2013)0404 — C7-0170/2013 — 2013/0185(COD))

Die Berichtigungen sind auf Europarl verfügbar.

Gemäß Artikel 231 Absatz 4 GO gelten diese Berichtigungen als angenommen, wenn nicht spätestens 24 Stunden nach ihrer Bekanntgabe von einer Fraktion oder mindestens 40 Mitgliedern beantragt wird, dass sie zur Abstimmung gestellt werden.

## 10. Unterzeichnung von nach dem ordentlichen Gesetzgebungsverfahren angenommenen Rechtsakten (Artikel 78 GO)

Der Präsident teilt mit, dass er am Mittwoch, 22. Oktober 2014 folgende gemäß dem ordentlichen Gesetzgebungsverfahren angenommene Gesetzgebungsakte gemeinsam mit dem Präsidenten des Rates unterzeichnen wird:

- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Aufbau der Infrastruktur für alternative Kraftstoffe (00079/2014/LEX — C8-0216/2014 — 2013/0012(COD));
- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2013/34/EU im Hinblick auf die Angabe nichtfinanzieller und die Diversität betreffender Informationen durch bestimmte große Unternehmen und Konzerne (00047/2014/LEX — C8-0217/2014 — 2013/0110(COD));
- Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Prävention und das Management der Einbringung und Ausbreitung invasiver gebietsfremder Arten (00070/2014/LEX — C8-0218/2014 — 2013/0307(COD));
- Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 im Hinblick auf die Finanzierung europäischer politischer Parteien (00068/2014/LEX — C8-0219/2014 — 2012/0336(COD));
- Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Statut und die Finanzierung europäischer politischer Parteien und europäischer politischer Stiftungen (00062/2014/LEX — C8-0220/2014 — 2012/0237(COD));
- Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Informations- und Absatzförderungsmaßnahmen für Agrarerzeugnisse im Binnenmarkt und in Drittländern, und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 3/2008 des Rates (00090/2014/LEX — C8-0221/2014 — 2013/0398(COD)).

## 11. Unerledigte Angelegenheiten (Artikel 229 der Geschäftsordnung)

Gemäß Artikel 229 der Geschäftsordnung hat die Konferenz der Präsidenten am 18. September 2014 die Wiederaufnahme oder die Weiterverfolgung der in der Anlage aufgeführten Verfahren beschlossen.

Montag, 20. Oktober 2014

## 12. Weiterbehandlung der Standpunkte und Entschlüsse des Parlaments

Die Mitteilungen der Kommission über die Weiterbehandlung der vom Parlament auf seiner Tagung vom März angenommenen Standpunkte und der vom Parlament auf seinen Tagungen von April I und April II 2014 angenommenen Entschlüsse sind auf der Website Europarl verfügbar.

## 13. Übermittlung von Abkommenstexten durch den Rat

Der Rat hat beglaubigte Abschriften der folgenden Dokumente übermittelt:

- Assoziierungsabkommen zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Moldau andererseits;
- Assoziierungsabkommen zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Georgien andererseits;
- Protokoll zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der ehemaligen Jugoslawischen Republik Mazedonien andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union.

## 14. Petitionen

Folgende Petitionen, die zu den angegebenen Daten gemäß Artikel 215 Absatz 6 GO in das Register eingetragen wurden, wurden an den zuständigen Ausschuss überwiesen:

17. Oktober 2014

(\*) Name vertraulich.

(\*) (Nr. 2891/2013); Zvonimir E. Cekalovic Ballon (Nr. 1817/2014); Matthew Ciantar (Nr. 1818/2014); Matthew Ciantar (Nr. 1819/2014); (\*) (Nr. 1820/2014); Marjut Kivimäki (Nr. 1821/2014); (\*) (Nr. 1822/2014); (\*) (Nr. 1823/2014); (\*) (Nr. 1824/2014); (\*) (Nr. 1825/2014); (\*) (Nr. 1826/2014); (\*) (Nr. 1827/2014); Rosen Karagozov (Nr. 1828/2014); (\*) (Nr. 1829/2014); (\*) (Nr. 1830/2014); Victor Merten (Nr. 1831/2014); Shirley Scheck (Nr. 1832/2014); Bryan Wrenn (Nr. 1833/2014); Alberto Ruiz González (Nr. 1834/2014); Jana Schwarz (Chez Mme Emmanuelle Ecker) (Nr. 1835/2014); Mauro Parilli (Nr. 1836/2014); (\*) (Nr. 1837/2014); Danut Sivu (Nr. 1838/2014); Eva Maria García Román (Nr. 1839/2014); (\*) (Nr. 1840/2014); Evelin Petkov (Nr. 1841/2014); (\*) (Nr. 1842/2014); Raymond McGovern (Nr. 1843/2014); Elka Bozhinova (Nr. 1844/2014); George Lawlor (Nr. 1845/2014); (\*) (Nr. 1846/2014); Marco Bava (Nr. 1847/2014); Robert Hendra (Nr. 1848/2014); Andrásné Gál (Nr. 1849/2014); József Szundi (Nr. 1850/2014); Marian Matei (Nr. 1851/2014); Alin Ovidiu Preda (Nr. 1852/2014); (\*) (Nr. 1853/2014); Mircea - Gabriel Negară (Nr. 1854/2014); Jean-Michel Hameau (Nr. 1855/2014); Zoltán Gyalog (Nr. 1856/2014); László Kiril (Nr. 1857/2014); Antonio Valenciano Sal („Asociación ANDET.“) (Nr. 1858/2014); Valentina Mitea (Nr. 1859/2014); Rafael De la Fuente García (Nr. 1860/2014); (\*) (Nr. 1861/2014); Juan Antonio Gómez Címbora (Nr. 1862/2014); (\*) (Nr. 1863/2014); David Vallespí i Ros (Nr. 1864/2014); Marina Elena Chiru (Nr. 1865/2014); Enrica Bernasconi (Nr. 1866/2014); René Sauer (Nr. 1867/2014); Wolfgang Arnold (Nr. 1868/2014); Gustaaf Van der Feltz (Nr. 1869/2014); (\*) (Nr. 1870/2014); (\*) (Nr. 1871/2014); Sylwia Łastowska (Nr. 1872/2014); Abubakir Lashkari (Nr. 1873/2014); Ants Erm (Nr. 1874/2014); (\*) (Nr. 1875/2014); Sandor Marton (Nr. 1876/2014); Sandor Marton (Nr. 1877/2014); (\*) (Nr. 1878/2014); (\*) (Nr. 1879/2014); (\*) (Nr. 1880/2014); Jan Bühlhoff (Nr. 1881/2014); (\*) (Nr. 1882/2014); (\*) (Nr. 1883/2014); (\*) (Nr. 1884/2014); Juan Ochoa Chamorro (Nr. 1885/2014); Fabian Knipper (Nr. 1886/2014); (\*) (Nr. 1887/2014); William Sur Restucci Anguelo (Nr. 1888/2014); (\*) (Nr. 1889/2014); María del Carmen Sánchez Bolaños (Nr. 1890/2014); Hamdi Bouchra (Nr. 1891/2014); János Gácsi (Nr. 1892/2014); David James Waring (Nr. 1893/2014); Marius Mihail Russo Got (Nr. 1894/2014); Enrique Cortés Calvo (Nr. 1895/2014); (\*) (Nr. 1896/2014); Matteo La Cara (Nr. 1897/2014); Francesco Saverio Mazzeo (Nr. 1898/2014); (\*) (Nr. 1899/2014); Andrew Harbert (Nr. 1900/2014); (\*) (Nr. 1901/2014); (\*) (Nr. 1902/2014); Luis Perez Perez (Nr. 1903/2014); Cristina Frutos Fuentes (Nr. 1904/2014); (\*) (Nr. 1905/2014); Jacinto Oliva Sosa (Nr. 1906/2014); Amen Binai (Nr. 1907/2014); (\*) (Nr. 1908/2014); Javier Tapia Valverde (Nr. 1909/2014); Emil Dimitrov (Nr. 1910/2014); (\*) (Nr. 1911/2014); (\*) (Nr. 1912/2014); (\*) (Nr. 1913/2014); (\*) (Nr. 1914/2014); (\*) (Nr. 1915/2014); Francesco Di Pasquale (Nr. 1916/2014); (\*) (Nr. 1917/2014); Joaquín López García



Montag, 20. Oktober 2014

(Nr. 1918/2014); Dimitris Zevgitis (Nr. 1919/2014); Dana Lucia Craiovan (Nr. 1920/2014); (\*) (Nr. 1921/2014); (\*) (Nr. 1922/2014); Simona Bossi (Nr. 1923/2014); (\*) (Nr. 1924/2014); Manik Hettiarachchi (Nr. 1925/2014); Gheorgh Serban (Nr. 1926/2014); Andrea Scudella (Nr. 1927/2014); Davide Doglioli (Nr. 1928/2014); Ingrid Peltzer (Nr. 1929/2014); Elena Skoko (Nr. 1930/2014); Claudia Lesage (Nr. 1931/2014); Davide Tanda (Nr. 1932/2014); (\*) (Nr. 1933/2014); (\*) (Nr. 1934/2014); Nicolae Alin Covasa (Nr. 1935/2014); Antonina Patrizia Romano (Nr. 1936/2014); (\*) (Nr. 1937/2014); Jörg Lüddecke (Nr. 1938/2014); Justin Tisbury (Nr. 1939/2014); (\*) (Nr. 1940/2014); (\*) (Nr. 1941/2014); María del Carmen Dona López (Nr. 1942/2014); Bernard Mulholland (Nr. 1943/2014); Flavio Miccono (Nr. 1944/2014); (\*) (Nr. 1945/2014); (\*) (Nr. 1946/2014); (\*) (Nr. 1947/2014); (\*) (Nr. 1948/2014); (\*) (Nr. 1949/2014); Daniel Moore (Nr. 1950/2014); (\*) (Nr. 1951/2014); Alain Baranger (Nr. 1952/2014); (\*) (Nr. 1953/2014); (\*) (Nr. 1954/2014); Giacomo Sperlinga (Nr. 1955/2014); Giacomo Sperlinga (Nr. 1956/2014); Santiago Petschen Verdaguer (Nr. 1957/2014); (\*) (Nr. 1958/2014); Giovanni Storace (Nr. 1959/2014); (\*) (Nr. 1960/2014); Prof. Dr. Andreas Wamsler (Nr. 1961/2014); Romano Perrino (Nr. 1962/2014); (\*) (Nr. 1963/2014); Juris Dubrovskis (Nr. 1964/2014); Fotis Batzios (Nr. 1965/2014); Georgios Floras (Nr. 1966/2014); (\*) (Nr. 1967/2014); Walter Achille Giovanni Serpagli (Nr. 1968/2014); (\*) (Nr. 1969/2014); (\*) (Nr. 1970/2014); (\*) (Nr. 1971/2014); Latz Ralf (Nr. 1972/2014); Mircea Gheorghe Bogorin (Nr. 1973/2014); Cosmin Munteanu (Nr. 1974/2014); Georgios Floras (Nr. 1975/2014); Mihai Vaida (Nr. 1976/2014); (\*) (Nr. 1977/2014); Matilde Escribà Marrahí (Nr. 1978/2014); (\*) (Nr. 1979/2014); (\*) (Nr. 1980/2014); (\*) (Nr. 1981/2014); Simon Blanchard (Nr. 1982/2014); (\*) (Nr. 1983/2014); (\*) (Nr. 1984/2014); (\*) (Nr. 1985/2014); (\*) (Nr. 1986/2014); (\*) (Nr. 1987/2014); (\*) (Nr. 1988/2014); Dimitar Kavaldzhiev (Nr. 1989/2014); (\*) (Nr. 1990/2014); Alberto De la Peña Guillén (Nr. 1991/2014); (\*) (Nr. 1992/2014); (\*) (Nr. 1993/2014); (\*) (Nr. 1994/2014); Helmut Harhaus (Nr. 1995/2014); (\*) (Nr. 1996/2014); Dario Messineo (Nr. 1997/2014); (\*) (Nr. 1998/2014); Francisco Javier González Martín (Nr. 1999/2014); Giacomo Sperlinga (Nr. 2000/2014); Kevin Rooney (Nr. 2001/2014); Rafael Cid Navarro (Nr. 2002/2014); Javier Rosell Felipe (Nr. 2003/2014); Cristin-Adrian Petre (Nr. 2004/2014); (\*) (Nr. 2005/2014); Rainer Lehmacher (Nr. 2006/2014); István Dalnoki (Nr. 2007/2014); Jasper Ten Brink (Nr. 2008/2014); Lea Kanerva (Nr. 2009/2014); (\*) (Nr. 2010/2014); (\*) (Nr. 2011/2014); Leif Lundgren (Nr. 2012/2014); (\*) (Nr. 2013/2014); (\*) (Nr. 2014/2014); Flavio Miccono (Nr. 2015/2014); Jean-Claude Estivie (Nr. 2016/2014); Lorenzo Croce (Associazione Italiana Difesa Animali ed Ambiente) (Nr. 2017/2014); (\*) (Nr. 2018/2014); (\*) (Nr. 2019/2014); Giacomo Sperlinga (Nr. 2020/2014); Leopold Samoticha (Nr. 2021/2014); (\*) (Nr. 2022/2014); (\*) (Nr. 2023/2014); Salud Martínez Monreal (Nr. 2024/2014); Eleuterio Moreno Contreras (Nr. 2025/2014); (\*) (Nr. 2026/2014); (\*) (Nr. 2027/2014); Helen Weedon (Nr. 2028/2014); Manuel António Cavaco Palhinha (Nr. 2029/2014); Emmanuel Smeljansky (Nr. 2030/2014); Riccardo Cassetta (Nr. 2031/2014); Matthew Ciantar (Nr. 2032/2014); (\*) (Nr. 2033/2014); (\*) (Nr. 2034/2014); (\*) (Nr. 2035/2014); (\*) (Nr. 2036/2014); (\*) (Nr. 2037/2014); (\*) (Nr. 2038/2014); (\*) (Nr. 2039/2014); (\*) (Nr. 2040/2014); (\*) (Nr. 2041/2014); Pedro Manuel Soriano Galán (Nr. 2042/2014); Aitor Uriarte Bautista (Nr. 2043/2014); (\*) (Nr. 2044/2014); (\*) (Nr. 2045/2014); (\*) (Nr. 2046/2014); (\*) (Nr. 2047/2014); Natalia Guío Rodríguez (Nr. 2048/2014); Giacomo Sperlinga (Nr. 2049/2014); Giacomo Sperlinga (Nr. 2050/2014); (\*) (Nr. 2051/2014); (\*) (Nr. 2052/2014); Simixis Michel (Nr. 2053/2014); Roberto Cossu (Nr. 2054/2014); (\*) (Nr. 2055/2014); Pedro Barrio nuevo Valero (Nr. 2056/2014); (\*) (Nr. 2057/2014); (\*) (Nr. 2058/2014); (\*) (Nr. 2059/2014); Susan Irwin (15 Unterschriften) (Nr. 2060/2014); (\*) (Nr. 2061/2014); (\*) (Nr. 2062/2014); (\*) (Nr. 2063/2014); (\*) (Nr. 2064/2014); Stefan Suckow (Nr. 2065/2014); Dr. Björn Reetz (Nr. 2066/2014); Dr. Björn Reetz (Nr. 2067/2014); Dr. Björn Reetz (Nr. 2068/2014); Dr. Björn Reetz (Nr. 2069/2014); (\*) (Nr. 2070/2014); (\*) (Nr. 2071/2014); (\*) (Nr. 2072/2014); (\*) (Nr. 2073/2014); Ileana Genoveva Georgescu (Nr. 2074/2014); (\*) (Nr. 2075/2014); (\*) (Nr. 2076/2014); Rafael Ortiz García (Nr. 2077/2014); Lyubima Dimitrova (Nr. 2078/2014); Stefcho Minchev (Nr. 2079/2014); Flavio Miccono (Nr. 2080/2014); Sarah Fenwick (Nr. 2081/2014); (\*) (Nr. 2082/2014).

Der Präsident gibt bekannt, dass er gemäß den Bestimmungen von Artikel 215 Absatz 13 GO am 17. Oktober 2014 die beim Europäischen Parlament eingegangenen Petitionen von natürlichen oder juristischen Personen, die weder Bürger der Europäischen Union sind noch ihren Wohnort oder satzungsmäßigen Sitz in einem Mitgliedstaat haben, an den zuständigen Ausschuss übermittelt hat.

## 15. Beschlüsse über bestimmte Dokumente

**Beschluss zur Ausarbeitung von Initiativberichten** (Artikel 52 GO)  
(Beschluss der Konferenz der Präsidenten vom 15. Juli 2014)

ECON-Ausschuss (Artikel 54 der Geschäftsordnung)

— Europäisches Semester für die Koordinierung der Wirtschaftspolitik: Umsetzung der Prioritäten für 2014 (2014/2059(INI))  
(mitberatend: ENVI, IMCO, EMPL (Artikel 54 der Geschäftsordnung), BUDG (Artikel 54 der Geschäftsordnung))

Montag, 20. Oktober 2014

## 16. Vorlage von Dokumenten

Folgende Dokumente sind eingegangen:

1) vom Rat und von der Kommission

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über mögliche Maßnahmen der Union im Fall einer gleichzeitigen Anwendung von Antidumping- bzw. Antisubventionsmaßnahmen und Schutzmaßnahmen (kodifizierter Text) (COM(2014)0318 — C8-0016/2014 — 2014/0164(COD))

Gemäß Artikel 304 des Vertrags wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.

ausschussbefassung: federführend: JURI

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die möglichen Maßnahmen der Union aufgrund eines vom WTO-Streitbeilegungsgremium angenommenen Berichts über Antidumping- oder Antisubventionsmaßnahmen (kodifizierter Text) (COM(2014)0317 — C8-0017/2014 — 2014/0163(COD))

Gemäß Artikel 304 des Vertrags wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.

ausschussbefassung: federführend: JURI

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte Verfahren für die Anwendung des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Montenegro andererseits (kodifizierte Fassung) (COM(2014)0374 — C8-0035/2014 — 2014/0190(COD))

Gemäß Artikel 304 des Vertrags wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.

ausschussbefassung: federführend: JURI

- Europäische Kommission: Konsolidierte Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Kommission (COM(2014)0510 [01] — C8-0140/2014 — 2014/2075(DEC))

ausschussbefassung: federführend: CONT

mitberatend: PETI, FEMM, AFKO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 zur Festlegung von Gemeinschaftsverfahren für die Genehmigung und Überwachung von Human- und Tierarzneimitteln und zur Errichtung einer Europäischen Arzneimittel-Agentur (COM(2014)0557 — C8-0142/2014 — 2014/0256(COD))

Gemäß Artikel 137 Absatz 1 und Artikel 138 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen konsultieren.

ausschussbefassung: federführend: ENVI

mitberatend: AGRI, ITRE, IMCO

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Herstellung, das Inverkehrbringen und die Verwendung von Arzeneifuttermitteln sowie zur Aufhebung der Richtlinie 90/167/EWG des Rates (COM(2014)0556 — C8-0143/2014 — 2014/0255(COD))

Gemäß Artikel 137 Absatz 1 und Artikel 138 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen konsultieren.

ausschussbefassung: federführend: AGRI

mitberatend: ENVI, IMCO

Montag, 20. Oktober 2014

- Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat und den Rechnungshof: Jahresrechnungen des 8., 9. und 10. Europäischen Entwicklungsfonds für das Haushaltsjahr 2013 (COM(2014)0487 — C8-0146/2014 — 2014/2077(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: DEVE, BUDG
  
- Europäische Kommission: Konsolidierte Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäisches Parlament (COM(2014)0510 [02] — C8-0147/2014 — 2014/2078(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
  
- Europäische Kommission: Konsolidierte Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäischer Rat und Rat (COM(2014)0510 [03] — C8-0148/2014 — 2014/2079(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
  
- Europäische Kommission: Konsolidierte Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Gerichtshof (COM(2014)0510 [04] — C8-0149/2014 — 2014/2080(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
  
- Europäische Kommission: Konsolidierte Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Rechnungshof (COM(2014)0510 [05] — C8-0150/2014 — 2014/2081(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
  
- Europäische Kommission: Konsolidierte Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss (COM(2014)0510 [06] — C8-0151/2014 — 2014/2082(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
  
- Europäische Kommission: Konsolidierte Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Ausschuss der Regionen (COM(2014)0510 [07] — C8-0152/2014 — 2014/2083(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
  
- Europäische Kommission: Konsolidierte Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäischer Bürgerbeauftragter (COM(2014)0510 [08] — C8-0153/2014 — 2014/2084(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
  
- Europäische Kommission — Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Datenschutzbeauftragter (COM(2014)0510 [09] — C8-0154/2014 — 2014/2085(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: JURI, LIBE

**Montag, 20. Oktober 2014**

- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäischer Auswärtiger Dienst (COM(2014)0510 [10] — C8-0155/2014 — 2014/2086(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: AFCO, DEVE, AFET, INTA
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäisches Zentrum für die Förderung der Berufsbildung (COM(2014)0510 [11] — C8-0156/2014 — 2014/2087(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: EMPL, ITRE
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (COM(2014)0510 [12] — C8-0157/2014 — 2014/2088(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: EMPL
- Europäische Kommission — Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Agentur der Europäischen Union für Grundrechte (COM(2014)0510 [13] — C8-0158/2014 — 2014/2089(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: LIBE
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht (COM(2014)0510 [14] — C8-0159/2014 — 2014/2090(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ENVI, LIBE
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Tierarzneimittel (COM(2014)0558 — C8-0164/2014 — 2014/0257(COD))  
Gemäß Artikel 137 Absatz 1 und Artikel 138 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen konsultieren.  
ausschussbefassung: federführend: ENVI  
mitberatend: AGRI, ITRE, IMCO
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr.374/2014 über die Senkung oder Abschaffung von Zöllen auf Waren mit Ursprung in der Ukraine (COM(2014)0597 — C8-0165/2014 — 2014/0279(COD))  
ausschussbefassung: federführend: INTA
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einfuhr von Agrarerzeugnissen mit Ursprung in der Türkei in die Union (kodifizierter Text) (COM(2014)0586 — C8-0166/2014 — 2014/0272(COD))  
Gemäß Artikel 304 des Vertrags wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.  
ausschussbefassung: federführend: JURI
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Eröffnung und Verwaltung der Zollkontingente der Union für hochwertiges Rindfleisch, Schweinefleisch, Geflügelfleisch, Weizen und Mengkorn sowie für Kleie und andere Rückstände (kodifizierter Text) (COM(2014)0594 — C8-0169/2014 — 2014/0276(COD))  
Gemäß Artikel 304 des Vertrags wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.  
ausschussbefassung: federführend: JURI

Montag, 20. Oktober 2014

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Aussetzung bestimmter Zugeständnisse bei der Einfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse mit Ursprung in der Türkei in die Union (kodifizierterText) (COM(2014)0593 — C8-0170/2014 — 2014/0275(COD))  
Gemäß Artikel 304 des Vertrags wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.  
ausschussbefassung: federführend: JURI
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Zollbehandlung von Waren mit Ursprung in Ecuador (COM(2014)0585 — C8-0172/2014 — 2014/0287(COD))  
ausschussbefassung: federführend: INTA  
mitberatend: DEVE
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/007 IE/Andersen Ireland) (COM(2014)0616 — C8-0173/2014 — 2014/2098(BUD))  
ausschussbefassung: federführend: BUDG  
mitberatend: EMPL, REGI
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines Mehrjahresplans für die Bestände von Dorsch, Hering und Sprotte in der Ostsee und für die Fischereien, die diese Bestände befischen, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr.2187/2005 des Rates und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr.1098/2007 des Rates (COM(2014)0614 — C8-0174/2014 — 2014/0285(COD))  
Gemäß Artikel 137 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.  
ausschussbefassung: federführend: PECH
  
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Umweltagentur (COM(2014)0510 [15] — C8-0175/2014 — 2014/2099(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ENVI
  
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz (COM(2014)0510 [16] — C8-0176/2014 — 2014/2100(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: EMPL
  
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Übersetzungszentrum für die Einrichtungen der Europäischen Union (COM(2014)0510 [17] — C8-0177/2014 — 2014/2101(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: CULT
  
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Arzneimittel-Agentur (COM(2014)0510 [18] — C8-0178/2014 — 2014/2102(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ENVI
  
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — EUROJUST (COM(2014)0510 [19] — C8-0179/2014 — 2014/2103(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: LIBE

**Montag, 20. Oktober 2014**

- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Stiftung für Berufsbildung (COM(2014)0510 [20] — C8-0180/2014 — 2014/2104(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: EMPL
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs (COM(2014)0510 [21] — C8-0181/2014 — 2014/2105(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: TRAN
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Agentur für Flugsicherheit (COM(2014)0510 [22] — C8-0182/2014 — 2014/2106(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: TRAN
- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/009 EL/Sprider Stores) (COM(2014)0620 — C8-0183/2014 — 2014/2107(BUD))  
ausschussbefassung: federführend: BUDG  
mitberatend: EMPL, REGI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit (COM(2014)0510 [23] — C8-0184/2014 — 2014/2108(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ENVI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäisches Zentrum für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten (COM(2014)0510 [24] — C8-0185/2014 — 2014/2109(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ENVI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (COM(2014)0510 [25] — C8-0186/2014 — 2014/2110(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ITRE
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Eisenbahngagentur (COM(2014)0510 [26] — C8-0187/2014 — 2014/2111(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: TRAN
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Polizeiakademie (COM(2014)0510 [27] — C8-0188/2014 — 2014/2112(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: LIBE
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Frontex (COM(2014)0510 [28] — C8-0189/2014 — 2014/2113(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: AFET, LIBE

Montag, 20. Oktober 2014

- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Aufsichtsbehörde — GNSS (COM(2014)0510 [29] — C8-0190/2014 — 2014/2114(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ITRE
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Fischereiaufsichtsagentur (COM(2014)0510 [30] — C8-0191/2014 — 2014/2115(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PECH
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Chemikalienagentur (COM(2014)0510 [31] — C8-0192/2014 — 2014/2116(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ENVI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Euratom-Versorgungsagentur (COM(2014)0510 [32] — C8-0193/2014 — 2014/2117(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ITRE
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europol (COM(2014)0510 [33] — C8-0194/2014 — 2014/2118(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: LIBE
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäisches Institut für Gleichstellungsfragen (COM(2014)0510 [34] — C8-0195/2014 — 2014/2119(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: FEMM
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Bankenaufsichtsbehörde (COM(2014)0510 [35] — C8-0196/2014 — 2014/2120(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ECON
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung (COM(2014)0510 [36] — C8-0197/2014 — 2014/2121(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: EMPL, ECON
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Wertpapier- und Marktaufsichtsbehörde (COM(2014)0510 [37] — C8-0198/2014 — 2014/2122(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ECON
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden (COM(2014)0510 [38] — C8-0199/2014 — 2014/2123(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ITRE

**Montag, 20. Oktober 2014**

- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Gremium Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation (COM(2014)0510 [39] — C8-0200/2014 — 2014/2124(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ITRE
  
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäisches Innovations- und Technologieinstitut (COM(2014)0510 [40] — C8-0201/2014 — 2014/2125(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ITRE
  
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäisches Unterstützungsbüro für Asylfragen (COM(2014)0510 [41] — C8-0202/2014 — 2014/2126(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: LIBE
  
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Europäische Agentur für das Betriebsmanagement von IT-Großsystemen — LISA (COM(2014)0510 [42] — C8-0204/2014 — 2014/2128(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: LIBE
  
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Internationale Fusionsenergieorganisation „ITER“ (COM(2014)0510 [43] — C8-0205/2014 — 2014/2129(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ITRE
  
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Gemeinsames Unternehmen SESAR (COM(2014)0510 [44] — C8-0206/2014 — 2014/2130(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ITRE, TRAN
  
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Gemeinsames Unternehmen „CLEAN SKY“ (COM(2014)0510 [45] — C8-0207/2014 — 2014/2131(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ENVI, ITRE, TRAN
  
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Gemeinsame Technologieinitiative für eingebettete IKT-Systeme „ARTEMIS“ (COM(2014)0510 [46] — C8-0208/2014 — 2014/2132(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ITRE
  
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Gemeinsame Technologieinitiative für Innovative Arzneimittel „IMI“ (COM(2014)0510 [47] — C8-0209/2014 — 2014/2133(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ENVI, ITRE
  
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Gemeinsames Unternehmen „Brennstoffzellen und Wasserstoff“ (FCH) (COM(2014)0510 [48] — C8-0210/2014 — 2014/2134(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ITRE



Montag, 20. Oktober 2014

- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2013 — Beirat für die Nanoelektronik-Initiative (ENIAC) (COM(2014)0510 [49] — C8-0211/2014 — 2014/2135(DEC))

ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ITRE

- Vorschlag für eine Verordnung des Rates über besondere Vorschriften für die Anwendung von Artikel 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (kodifizierter Text) (COM(2014)0534 — C8-0212/2014 — 2014/0246(NLE))

ausschussbefassung: federführend: JURI

- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/008 FI/STX Rauma) (COM(2014)0630 — C8-0214/2014 — 2014/2137(BUD))

ausschussbefassung: federführend: BUDG  
mitberatend: EMPL, REGI

## 2) von Ausschüssen, Berichte

- Zweiter Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2012, Einzelplan II — Europäischer Rat und Rat (COM(2013)0570[03] — C7-0275/2013 — 2013/2197(DEC)) — CONT-Ausschuss — Berichterstatter: Tamás Deutsch (A8-0010/2014)

- Zweiter Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Büros des Gremiums Europäischer Regierungsstellen für elektronische Kommunikation für das Haushaltsjahr 2012 (COM(2013)0570[39] — C7-0329/2013 — 2013/2241(DEC)) — CONT-Ausschuss — Berichterstatter: Petri Sarvamaa (A8-0011/2014)

- \*\*\*Empfehlung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss, im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten, des Zusatzprotokolls zum Freihandelsabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Korea andererseits anlässlich des Beitritts Kroatiens zur Europäischen Union (06035/2014 — C7-0113/2014 — 2014/0019(NLE)) — INTA-Ausschuss — Berichterstatter: Jan Zahradil (A8-0012/2014)

- Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana/Metallerzeugnisse) (COM(2014)0515 — C8-0125/2014 — 2014/2064(BUD)) — BUDG-Ausschuss — Berichterstatterin: Patricija Šulin (A8-0013/2014)

- Bericht betreffend den Standpunkt des Rates zum Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2015 (12608/2014 — C8-0144/2014 — 2014/2040(BUD)) — BUDG-Ausschuss — Berichterstatterinnen: Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier (A8-0014/2014)

- Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2013/012 BE/Ford Genk, Belgien) (COM(2014)0532 — C8-0126/2014 — 2014/2065(BUD)) — BUDG-Ausschuss — Berichterstatter: Paul Rübzig (A8-0015/2014)

**Montag, 20. Oktober 2014**

- Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/006 FR/PSA, Frankreich) (COM(2014)0560 — C8-0141/2014 — 2014/2076(BUD)) — BUDG-Ausschuss — Berichterstatterin: Isabelle Thomas (A8-0016/2014)
- Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2013/002 BE/Carsid, Belgien) (COM(2014)0553 — C8-0136/2014 — 2014/2071(BUD)) — BUDG-Ausschuss — Berichterstatter: Petri Sarvamaa (A8-0017/2014)
- Bericht betreffend den Standpunkt des Rates zum Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 2/2014 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2014, Einzelplan III — Kommission (12300/2014 — C8-0160/2014 — 2014/2035(BUD)) — BUDG-Ausschuss — Berichterstatter: Gérard Deprez (A8-0018/2014)

## 17. Arbeitsplan

Der endgültige Entwurf der Tagesordnung für die Tagung im Oktober 2014 (PE 538.918/PDOJ) ist verteilt worden.

Es sprechen Notis Marias, über die Verschiebung der Ausführungen von einer Minute zu Themen von politischer Bedeutung als ersten Tagesordnungspunkt am Donnerstagmorgen, und Beatrix von Storch, über die deutsche Fassung des endgültigen Entwurfs der Tagesordnung.

Gemäß Artikel 152 GO wurden folgende Änderungen beantragt:

*Montag*

Keine Änderung.

*Dienstag*

Es spricht Jean Arthuis.

Mit dem Einverständnis der Fraktionen teil der Präsident mit, dass die Aussprache über den „Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 2/2014 — Überschüsse aus der Ausführung des Haushaltsplans 2013“ (*Punkt 21 des PDOJ*) vor der Aussprache über den „Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2015 — alle Einzelpläne“ (*Punkt 12 des PDOJ*) auf die Tagesordnung gesetzt wird.

*Mittwoch*

Vorschlag der ECR-Fraktion, als dritte Aussprache am Nachmittag eine Erklärung der Vizepräsidentin der Kommission/Hohe Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik über die Todesstrafe gegen Asia Bibi ohne Abstimmung auf die Tagesordnung aufzunehmen.

Es sprechen Peter van Dalen, der den Vorschlag begründet, und Malin Björk, die fordert, die Erklärung möge sich in allgemeinerer Weise mit der Todesstrafe befassen.

Das Parlament billigt den Vorschlag von Peter van Dalen.

Montag, 20. Oktober 2014

Es sprechen Marie-Christine Vergiat, die nähere Angaben zur Abstimmung fordert, und Malin Björk, die ihre Forderung wiederholt.

Das Parlament lehnt den Vorschlag von Malin Björk ab und bestätigt die Annahme des Vorschlags von Peter van Dalen.

*Donnerstag*

Keine Änderung.

\*  
\*   \*   \*

Der Arbeitsplan ist somit festgelegt.

## **18. Bessere Verhütung und Bewältigung von Überschwemmungen auf europäischer Ebene** (Aussprache)

Erklärung der Kommission: Bessere Verhütung und Bewältigung von Überschwemmungen auf europäischer Ebene (2014/2897(RSP))

Tonio Borg (Mitglied der Kommission) gibt die Erklärung ab.

VORSITZ: Olli REHN

*Vizepräsident*

Es sprechen Lambert van Nistelrooij im Namen der PPE-Fraktion, Renata Briano im Namen der S&D-Fraktion, Notis Marias im Namen der ECR-Fraktion, Ivan Jakovčić im Namen der ALDE-Fraktion, João Ferreira im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Molly Scott Cato im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Louis Aliot, fraktionslos, Elisabetta Gardini, Tibor Szanyi, Giulia Moi, Michèle Alliot-Marie, Iliana Iotova, Tiziana Beghin und Flavio Zanonato.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Lara Comi, Angel Dzhabazki, Jozo Radoš, Emmanouil Glezos und Sergio Gaetano Cofferati.

Es spricht Tonio Borg.

Die Aussprache wird geschlossen.

## **19. Reaktionen auf die Ebola-Krise** (Aussprache)

Erklärung der Kommission: Reaktionen auf die Ebola-Krise (2014/2896(RSP))

Kristalina Georgieva, Tonio Borg (Mitglieder der Kommission) geben die Erklärungen ab.

Es sprechen Peter Liese im Namen der PPE-Fraktion, Linda McAvan im Namen der S&D-Fraktion, Charles Tannock im Namen der ECR-Fraktion, Charles Goerens im Namen der ALDE-Fraktion, Lola Sánchez Caldentey im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Maria Heubuch im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Eleonora Evi, fraktionslos, Davor Ivo Stier, Gilles Pargneaux, Bolesław G. Piecha, Gerben-Jan Gerbrandy, Lidia Senra Rodríguez, Margrete Auken, Mario Borghezio, Françoise Grossetête, Norbert Neuser, Notis Marias, Jiří Maštálka, Jordi Sebastià, Joëlle Mélin, Esteban González Pons, Maria Arena, Mairead McGuinness, Soledad Cabezón Ruiz und Annie Schreyer-Pierik.

Es sprechen Kristalina Georgieva und Tonio Borg.

Die Aussprache wird geschlossen.

**Montag, 20. Oktober 2014**

## **20. Tagesordnung der nächsten Sitzung**

Die Tagesordnung für die Sitzung am folgenden Tag ist festgelegt (Dokument „Tagesordnung“ PE 538.918/OJMA).

## **21. Schluss der Sitzung**

Die Sitzung wird um 19.00 Uhr geschlossen.

Klaus Welle  
*Generalsekretär*

Martin Schulz  
*Präsident*

---

Montag, 20. Oktober 2014

## ANWESENHEITSLISTE

## Anwesend:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agnew, Aiuto, Aker, Albrecht, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Ansip, Arena, Arias Cañete, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balczó, Balz, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Beghin, Belder, Bendtsen, Benifei, Berès, Bergeron, Bilbao Barandica, Bilde, Björk, Blanco López, Bocskor, Böge, Bogovič, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boştinaru, Boutonnet, Bové, Brannen, Bresso, Briano, Buchner, Buda, Bullmann, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, van de Camp, Caputo, Carthy, Carver, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Ceballos, Charanzová, Childers, Chinnici, Christensen, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Comi, Corbett, Corrao, Cramer, Creţu, Cristea, Csáky, Czarnecki, van Dalen, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danti, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delvaux, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dombrowskis, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duncan, Durand, Dzhabazki, Eickhout, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Eriksson, Estaràs Ferragut, Evans, Evi, Fajon, Faria, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira João, Finch, Fisas Ayxelà, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fontana, Ford, Forenza, Fotyga, Fountoulis, Freund, Frunzulică, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Glezos, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, Grapini, Gräßle, Griesbeck, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Halla-aho, Hannan, Harkin, Hautala, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hortefeux, Hübner, Hudghton, Iotova, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jätteenmäki, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jansen, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Juaristi Abaunz, Jurek, Kaili, Kallas, Kalniete, Kammerevert, Kappel, Karas, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Konečná, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtosos, Lamassoure, Lambert, Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lenaers, Le Pen Jean-Marie, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Loiseau, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McGuinness, McIntyre, Maejjer, Maletić, Maltese, Mamikins, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Maštálka, Matias, Mato, Maura Barandiarán, Mayer, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Michel, Millán Mon, van Miltenburg, Mlinar, Moi, Moisa, Monot, Montel, Moraes, Morgano, Morin-Chartier, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Niebler, Niedermayer, Nilsson, van Nistelrooij, Noichl, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Ožóg, Pabriks, Panzeri, Papadakis Demetris, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Paşcu, Paulsen, Pedicini, Peterle, Petir, Picula, Piecha, Pieper, Piotrowski, Piri, Pitera, Pittella, Plenković, Poc, Polčák, Ponga, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Radoš, Rangel, Regner, Rehn, Reid, Reintke, Reul, Ribeiro, Ries, Riquet, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rohde, Rolin, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Sakorafa, Salini, Sánchez Caldentey, Sander, Sarvamaa, Sassoli, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastià, Sehnalová, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škrlec, Smith, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Soru, Spinelli, Staes, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Stylianides, Šuica, Šulin, Sylkiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Tamburrano, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Telička, Terho, Terrabras, Theocharous, Thomas, Toia, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Tošenovský, Trebesius, Troszczynski, Trüpel, Ujazdowski, Ulvskog, Urtasun, Vajgl, Válean, Valli, Vallina, Vana, Van Brempt, Vaughan, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg, Wałęsa, Weber Renate, Weidenholzer, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Hermann, Wiśniewska, Woolfe, Záborská, Zahradil, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Zorinho, Zuber, Zullo, Zver

## Entschuldigt:

Bradbourn, Cesa, Crowley, Händel, Michels, Monteiro de Aguiar, Taylor, Wojciechowski, Żółtek

Montag, 20. Oktober 2014

## ANLAGE

## Unerledigte Angelegenheiten (Artikel 229 GO)

Gemäß Artikel 229 Absatz 2 der Geschäftsordnung hat die Konferenz der Präsidenten am 18. September 2014 die Wiederaufnahme oder die Weiterverfolgung folgender Verfahren beschlossen:

## CODECISION / ORDINARY LEGISLATIVE PROCEDURE FILES (COD)

I.A. — FILES ON WHICH WORK SHOULD RESUME — EARLY STAGE OF EP 1st READING (RULE 229)					
C Number	Documents	Reference	Title	Main(s)	Opinion(s)
C7-0014/2014	COM(2014)0001	2014/0005(COD)	Trade in certain goods which could be used for capital punishment, torture or other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment	AFET	INTA
C7-0033/2014	COM(2014)0004	2014/0033(COD)	References to zootechnical legislation	AGRI	ENVI
C7-0109/2014	COM(2014)0180	2014/0100(COD)	Organic production and labelling of organic products, amendment to Regulation (EU) No XXX/XXX of the European Parliament and of the Council [Official Controls Regulation] and repeal of Council Regulation (EC) No 834/2007	AGRI	ENVI
C7-0032/2014	COM(2014)0005	2014/0032(COD)	Zootechnical and genealogical conditions for trade in and imports into the Union of breeding animals and their germinal products	AGRI	ENVI
C7-0025/2014	COM(2014)0032	2014/0014(COD)	Aid scheme for the supply of fruit and vegetables, bananas and milk in the educational establishments	AGRI	DEVE, BUDG, CONT, ENVI, REGI, CULT
C7-0002/2014	COM(2013)0892	2013/0433(COD)	Cloning of animals of the bovine, porcine, ovine, caprine and equine species kept and reproduced for farming purposes	AGRI	INTA, ENVI, ITRE, IMCO
C7-0162/2013	COM(2013)0342	2013/0181(COD)	Statistics for the macroeconomic imbalances procedure	ECON	EMPL, REGI
C7-0241/2013	COM(2013)0550	2013/0265(COD)	Interchange fees for card-based payment transactions	ECON	IMCO
C7-0263/2013	COM(2013)0615	2013/0306(COD)	Money market funds	ECON	
C7-0024/2014	COM(2014)0043	2014/0020(COD)	Structural measures improving the resilience of EU credit institutions	ECON	BUDG, ITRE, JURI, LIBE
C7-0112/2014	COM(2014)0167	2014/0091(COD)	Activities and supervision of institutions for occupational retirement provision (recast)	ECON	EMPL, JURI, JURI, FEMM
C7-0023/2014	COM(2014)0040	2014/0017(COD)	Reporting and transparency of securities financing transactions	ECON	JURI
C7-0301/2013	COM(2013)0641	2013/0314(COD)	Indices used as benchmarks in financial instruments and financial contracts	ECON	BUDG, ITRE, IMCO, JURI
C7-0230/2013	COM(2013)0547	2013/0264(COD)	Payment services in the internal market	ECON	ITRE, IMCO, JURI

Montag, 20. Oktober 2014

I.A. — FILES ON WHICH WORK SHOULD RESUME — EARLY STAGE OF EP 1st READING (RULE 229)					
C Number	Documents	Reference	Title	Main(s)	Opinion(s)
C7-0209/2013	COM(2013)0462	2013/0214(COD)	European Long-term Investment Funds	ECON	BUDG, CONT, EMPL, JURI
C7-0180/2012	COM(2012)0360	2012/0175(COD)	Insurance mediation (Recast)	ECON	IMCO, JURI, JURI
C7-0409/2013	COM(2013)0798	2013/0390(COD)	Proposal for a directive of the European Parliament and of the Council on seafarers amending Directives 2008/94/EC, 2009/38/EC, 2002/14/EC, 98/59/EC and 2001/23/EC	EMPL	TRAN, PECH
C7-0144/2014	COM(2014)0221	2014/0124(COD)	Establishment of a European Platform to enhance cooperation in the prevention and deterrence of undeclared work	EMPL	ECON, ITRE, IMCO, JURI, LIBE, FEMM
C7-0015/2014	COM(2014)0006	2014/0002(COD)	European network of Employment Services, workers' access to mobility services and the further integration of labour markets	EMPL	IMCO, REGI, CULT, JURI, FEMM
C7-0487/2013	COM(2013)0894	2013/0435(COD)	Novel foods	ENVI	INTA, ITRE, IMCO, AGRI
C7-0003/2014	COM(2013)0919	2013/0442(COD)	Limitation of emissions of certain pollutants into the air from medium combustion plants	ENVI	ITRE
C7-0016/2014	COM(2014)0020	2014/0011(COD)	Establishment and operation of a market stability reserve for the Union greenhouse gas emission trading scheme and amendment of Directive 2003/87/EC	ENVI	ECON, ITRE, JURI
C7-0027/2014	COM(2014)0028	2014/0012(COD)	Reduction of pollutant emissions from road vehicles	ENVI	ITRE, IMCO, TRAN
C7-0105/2014	COM(2014)0174	2014/0096(COD)	Approximation of the laws of the Member States relating to caseins and caseinates intended for human consumption and repealing Council Directive 83/417/EEC	ENVI	IMCO
C7-0004/2014	COM(2013)0920	2013/0443(COD)	Reduction of national emissions of certain atmospheric pollutants and amending Directive 2003/35/EC	ENVI	ITRE, TRAN, REGI, AGRI
C7-0111/2014	COM(2014)0187	2014/0107(COD)	Cableway installations	IMCO	ITRE, TRAN
C7-0110/2014	COM(2014)0186	2014/0108(COD)	Personal protective equipment	IMCO	EMPL, ENVI, ITRE
C7-0092/2012	COM(2012)0164	2012/0082(COD)	Simplification of the transfer of motor vehicles registered in another Member State within the Single Market	IMCO	ENVI, ITRE, TRAN, LIBE
C7-0047/2010	COM(2004)0466	2004/0148(COD)	Special conditions for trade with those areas of the Republic of Cyprus in which the Government of the Republic of Cyprus does not exercise effective control	INTA	AFET, JURI

Montag, 20. Oktober 2014

I.A. — FILES ON WHICH WORK SHOULD RESUME — EARLY STAGE OF EP 1st READING (RULE 229)					
C Number	Documents	Reference	Title	Main(s)	Opinion(s)
C7-0084/2012	COM(2012)0124	2012/0060(COD)	Access of third-country goods and services to the Union's internal market in public procurement and procedures supporting negotiations on access of Union goods and services to the public procurement markets of third countries	{INTA, IMCO}	DEVE, EMPL, ITRE, JURI
C7-0092/2014	COM(2014)0111	2014/0059(COD)	Union system for supply chain due diligence self-certification of responsible importers of tin, tantalum and tungsten, their ores, and gold originating in conflict-affected and high-risk areas	INTA	AFET, DEVE, BUDG, ITRE
C7-0147/2014	COM(2014)0213	2014/0121(COD)	Amendment to Directive 2007/36/EC as regards the encouragement of long-term shareholder engagement and to Directive 2013/34/EU as regards certain elements of the corporate governance statement	JURI	ECON, IMCO, LIBE
C7-0145/2014	COM(2014)0212	2014/0120(COD)	Single-member private limited liability companies	JURI	ECON, EMPL, ITRE, IMCO
C7-0431/2013	COM(2013)0813	2013/0402(COD)	Protection of undisclosed know-how and business information (trade secrets) against their unlawful acquisition, use and disclosure	JURI	ITRE, IMCO, EMPL
C7-0414/2013	COM(2013)0794	2013/0403(COD)	European Small Claims Procedure and European order for payment procedure	JURI	ITRE, IMCO, LIBE
C7-0135/2014	COM(2014)0163	2014/0095(COD)	Establishment of a touring visa and amendment to the Convention implementing the Schengen Agreement and Regulations (EC) No 562/2006 and (EC) No 767/2008	LIBE	AFET, DEVE
C7-0039/2011	COM(2011)0032	2011/0023(COD)	Use of Passenger Name Record data (EU PNR)	LIBE	AFET, TRAN
C7-0062/2013	COM(2013)0096	2013/0060(COD)	Amendment of Regulation (EC) No 562/2006 as regards the use of the Entry/Exit System (EES) and the Registered Traveller Programme (RTP)	LIBE	AFET, DEVE
C7-0067/2013	COM(2013)0095	2013/0057(COD)	Entry/Exit System to register entry and exit data of third country nationals crossing the EU Member States' external borders	LIBE	AFET, DEVE, BUDG, CONT
C7-0427/2013	COM(2013)0821	2013/0407(COD)	Strengthening of certain aspects of the presumption of innocence and of the right to be present at trial in criminal proceedings	LIBE	JURI
C7-0429/2013	COM(2013)0824	2013/0409(COD)	Legal aid for suspects or accused persons deprived of liberty and legal aid in European arrest warrant proceedings	LIBE	JURI
C7-0428/2013	COM(2013)0822	2013/0408(COD)	Procedural safeguards for children suspected or accused in criminal proceedings	LIBE	JURI



Montag, 20. Oktober 2014

I.A. — FILES ON WHICH WORK SHOULD RESUME — EARLY STAGE OF EP 1st READING (RULE 229)					
C Number	Documents	Reference	Title	Main(s)	Opinion(s)
C7-0240/2013	COM(2013)0535	2013/0256(COD)	EU Agency for Criminal Justice Cooperation (Eurojust)	LIBE	BUDG, CONT, JURI
C7-0064/2013	COM(2013)0097	2013/0059(COD)	Registered Traveller Programme	LIBE	AFET, DEVE, BUDG
C7-0465/2013	COM(2013)0889	2013/0436(COD)	Landing obligation	PECH	ENVI
C7-0144/2013	COM(2013)0296	2013/0157(COD)	Market access to port services and financial transparency of ports	TRAN	ECON, EMPL, IMCO, REGI

I.B. — EP — 1st READING POSITION ADOPTED BY PLENARY UNDER PREVIOUS LEGISLATURES (RULE 63)					
C Number	Document	Reference	Title	Main(s)	Opinion(s)
C7-0001/2011	COM(2010)0759	2010/0364(COD)	Amendment of Council Regulation (EC) No 834/2007 on organic production and labelling of organic products	AGRI	
C7-0122/2013	COM(2010)0267	2013/0141(COD)	Protective measures against pests of plants	AGRI	ENVI, JURI
C7-0125/2004	COM(2004)0509	2004/0172(COD)	Administrative assistance for the protection of the Community's financial interests	CONT	BUDG, ECON, JURI, LIBE
C7-0101/2012	COM(2012)0167	2012/0084(COD)	European statistics	ECON	REGI
C7-0174/2010	COM(2010)0371	2010/0199(COD)	Investor-compensation schemes	ECON	IMCO, JURI, JURI
C7-0034/2013	COM(2013)0044	2013/0024(COD)	Information accompanying transfers of funds	ECON, LIBE	DEVE, IMCO, JURI, PETI
C7-0032/2013	COM(2013)0045	2013/0025(COD)	Prevention of the use of the financial system for the purpose of money laundering and terrorist financing	ECON, LIBE	DEVE, IMCO, JURI, PETI
C7-0021/2012	COM(2012)0008	2012/0007(COD)	Classification, packaging and labelling of dangerous preparations	ENVI	JURI
C7-0197/2012	COM(2012)0403	2012/0196(COD)	Protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein (Recast)	ENVI	JURI
C7-0318/2012	COM(2012)0542	2012/0266(COD)	Regulation on medical devices, and amending Directive 2001/83/EC, Regulation (EC) No 178/2002 and Regulation (EC) No 1223/2009	ENVI	INTA, EMPL, ITRE, IMCO
C7-0392/2013	COM(2013)0761	2013/0371(COD)	Amendment to Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste to reduce the consumption of lightweight plastic carrier bags	ENVI	ECON, ITRE, IMCO
C7-0178/2010	COM(2010)0375	2010/0208(COD)	Proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council amending Directive 2001/18/EC as regards the possibility for the Member States to restrict or prohibit the cultivation of GMOs in their territory	ENVI	

## Montag, 20. Oktober 2014

I.B. — EP — 1st READING POSITION ADOPTED BY PLENARY UNDER PREVIOUS LEGISLATURES (RULE 63)					
C Number	Document	Reference	Title	Main(s)	Opinion(s)
C7-0337/2012	COM(2012)0595	2012/0288(COD)	Amendment to the fuel quality directive and the renewable energy directive (Indirect Land Use Change)	ENVI	
C7-0056/2012	COM(2012)0084	2012/0035(COD)	Transparency of measures regulating the prices of medicinal products for human use and their inclusion in the scope of public health insurance systems	ENVI	EMPL, ITRE, IMCO, JURI
C7-0201/2013	COM(2013)0480	2013/0224(COD)	Monitoring, reporting and verification of carbon dioxide emissions from maritime transport and amendment of Regulation (EU) No 525/2013	ENVI	ITRE, TRAN
C7-0317/2012	COM(2012)0541	2012/0267(COD)	In vitro diagnostic medical devices	ENVI	INTA, EMPL, ITRE, IMCO
C7-0042/2013	COM(2013)0078	2013/0049(COD)	Consumer product safety	IMCO	INTA, ECON, ENVI, ITRE, JURI
C7-0421/2013	COM(2013)0796	2013/0410(COD)	Mutual assistance between the administrative authorities of the Member States and cooperation between the latter and the Commission to ensure the correct application of the law on customs and agricultural matters	IMCO	CONT, AGRI, LIBE
C7-0215/2013	COM(2013)0512	2013/0246(COD)	Package travel and assisted travel arrangements	IMCO	TRAN, JURI
C7-0043/2013	COM(2013)0075	2013/0048(COD)	Market surveillance of products	IMCO	INTA, BUDG, ECON, ENVI, ITRE, AGRI, JURI, LIBE
C7-0394/2012	COM(2012)0721	2012/0340(COD)	Accessibility of public sector bodies' websites	IMCO	ECON, EMPL, ITRE, TRAN, REGI, CULT, LIBE
C7-0097/2013	COM(2013)0192	2013/0103(COD)	Protection against dumped and subsidised imports from countries not members of the EC	INTA	
C7-0267/2013	COM(2013)0627	2013/0309(COD)	European single market for electronic communications	ITRE	
C7-0243/2013	COM(2013)0579	2013/0279(COD)	Statistics relating to external trade with non-member countries as regards conferring of delegated and implementing powers upon the Commission for the adoption of certain measures	INTA	
C7-0287/2010	COM(2010)0507	2010/0260(COD)	Approximation of the laws of the Member States relating to units of measurement (codification)	JURI	
C7-0126/2012	COM(2011)0596	2011/0901B(COD)	Proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council amending the Statute of the Court of Justice of the European Union by increasing the number of judges at the General Court	JURI	AFCO

Montag, 20. Oktober 2014

I.B. — EP — 1st READING POSITION ADOPTED BY PLENARY UNDER PREVIOUS LEGISLATURES (RULE 63)					
C Number	Document	Reference	Title	Main(s)	Opinion(s)
C7-0006/2014	COM(2013)0932	2010/0095(COD)	Procedure for the provision of information in the field of technical regulations and of rules on Information Society services (codification)	JURI	
C7-0413/2012	COM(2012)0744	2012/0360(COD)	Amendment of Council Regulation (EC) No 1346/2000 on insolvency proceedings	JURI	ECON, LIBE
C7-0088/2013	COM(2013)0162	2013/0089(COD)	Laws of the Member States relating to trade marks (Recast)	JURI	
C7-0198/2013	COM(2013)0451	2013/0218(COD)	Adapting a number of legal acts providing for the use of the regulatory procedure with scrutiny to Article 290 of the TFEU	JURI	ECON, EMPL, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, LIBE
C7-0386/2013	COM(2013)0751	2013/0365(COD)	Adaptation to Article 290 and 291 of the Treaty on the Functioning of the European Union of a number of legal acts providing for the use of the regulatory procedure with scrutiny	JURI	INTA, CONT, ECON, EMPL, ENVI, IMCO, TRAN, LIBE
C7-0197/2013	COM(2013)0452	2013/0220(COD)	Adapting to Article 290 of the TFEU a number of legal acts in the area of Justice providing for the use of the regulatory procedure with scrutiny	JURI	
C7-0111/2013	COM(2013)0228	2013/0119(COD)	Promoting the free movement of citizens and businesses by simplifying the acceptance of certain public documents in the EU	JURI	EMPL, IMCO, LIBE, FEMM, PETI
C7-0087/2013	COM(2013)0161	2013/0088(COD)	Community trade mark	JURI	
C7-0071/2011	COM(2011)0120	2011/0053(COD)	Tyres for motor vehicles and their trailers (Codification)	JURI	
C7-0382/2012	COM(2012)0614	2012/0299(COD)	Gender balance among non-executive directors of companies listed on stock exchanges	JURI, FEMM	ECON, EMPL, IMCO
C7-0025/2012	COM(2012)0011	2012/0011(COD)	Protection of individuals with regard to the processing of personal data, and the free movement of such data (General Data Protection Regulation)	LIBE	ECON, EMPL, ITRE, IMCO, JURI
C7-0080/2013	COM(2013)0151	2013/0081(COD)	Conditions of entry and residence of third-country nationals for the purposes of research, studies, pupil exchange, remunerated and unremunerated training, voluntary service and au pairing [Recast]	LIBE	EMPL, JURI, JURI
C7-0272/2013	COM(2013)0619	2013/0305(COD)	New psychoactive substances	LIBE	ENVI
C7-0271/2013	COM(2013)0618	2013/0304(COD)	Minimum provisions on the constituent elements of criminal acts and penalties in the field of illicit drug trafficking, as regards the definition of the term „drug“	LIBE	ENVI
C7-0094/2013	COM(2013)0173	2013/0091(COD)	European Union Agency for Law Enforcement Cooperation and Training (Europol) and repeal of Decisions 2009/371/JHA and 2005/681/JHA	LIBE	BUDG, CONT, EMPL, JURI, AFCE

Montag, 20. Oktober 2014

I.B. — EP — 1st READING POSITION ADOPTED BY PLENARY UNDER PREVIOUS LEGISLATURES (RULE 63)					
C Number	Document	Reference	Title	Main(s)	Opinion(s)
C7-0024/2012	COM(2012)0010	2012/0010(COD)	Protection of individuals with regard to the processing of personal data by competent authorities for the purposes of prevention, investigation, detection or prosecution of criminal offences or the execution of criminal penalties, and the free movement of such data (Directive)	LIBE	JURI
C7-0010/2009	COM(2009)0189	2009/0057(COD)	Multiannual plan for the western stock of Atlantic horse mackerel and the fisheries exploiting that stock	PECH	
C7-0157/2009	COM(2009)0399	2009/0112(COD)	Long-term plan for the anchovy stock in the Bay of Biscay and the fisheries exploiting that stock	PECH	ENVI
C7-0216/2011	COM(2011)0479	2011/0218(COD)	Amendment of Council Regulation (EC) No 1967/2006 concerning management measures for the sustainable exploitation of fishery resources in the Mediterranean Sea	PECH	ENVI
C7-0090/2012	COM(2012)0155	2012/0077(COD)	Amendment of Council Regulation (EC) No 1098/2007 of 18 September 2007 establishing a multi-annual plan for the cod stocks in the Baltic Sea and the fisheries exploiting those stocks	PECH	ENVI
C7-0211/2012	COM(2012)0432	2012/0208(COD)	Amendment of Council Regulation (EC) No 850/98 concerning the conservation of fishery resources through technical measures for the protection of juveniles of marine organisms	PECH	
C7-0290/2012	COM(2012)0498	2012/0236(COD)	Establishing a long-term plan for cod stocks and the fisheries exploiting those stocks	PECH	ENVI
C7-0019/2013	COM(2013)0009	2013/0007(COD)	Amendment of Council Regulation (EC) No 1224/2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the Common Fisheries Policy	PECH	ENVI
C7-0332/2012	COM(2012)0591	2012/0285(COD)	Amendment of Council Regulation (EC) No 2187/2005 for the conservation of fishery through technical measures in the Baltic Sea, the Belts and the Sound	PECH	
C7-0234/2012	COM(2012)0471	2012/0232(COD)	Technical and control measures in the Skagerrak and amendment of Regulations (EC) No 850/98 and (EC) No 1342/2008	PECH	ENVI
C7-0202/2012	COM(2012)0413	2012/0201(COD)	Amendment of Council Regulation (EC) No 1100/2007 establishing measures for the recovery of European eel stocks	PECH	
C7-0196/2012	COM(2012)0371	2012/0179(COD)	Specific conditions to fishing for deep-sea stocks in the North-East Atlantic, provisions for fishing in international waters of the North-East Atlantic and repeal of Regulation (EC) No 2347/2002	PECH	ENVI

Montag, 20. Oktober 2014

I.B. — EP — 1st READING POSITION ADOPTED BY PLENARY UNDER PREVIOUS LEGISLATURES (RULE 63)					
C Number	Document	Reference	Title	Main(s)	Opinion(s)
C7-0158/2012	COM(2012)0332	2012/0162(COD)	Establishing a Community system to prevent, deter and eliminate illegal, unreported and unregulated fishing	PECH	DEVE, INTA, ENVI
C7-0042/2012	COM(2012)0021	2012/0013(COD)	Amendment of Council Regulation (EC) No 1342/2008 of 18 December 2008 establishing a long-term plan for cod stocks and the fisheries exploiting those stocks	PECH	ENVI
C7-0432/2011	COM(2011)0760	2011/0345(COD)	Amending Council Regulation (EC) No 1300/2008 of 18 December 2008 establishing a multi-annual plan for the stock of herring distributed to the west of Scotland and the fisheries exploiting that stock	PECH	ENVI
C7-0220/2011	COM(2011)0470	2011/0206(COD)	Multiannual plan for the Baltic salmon stock and the fisheries exploiting that stock	PECH	ENVI
C7-0024/2013	COM(2013)0028	2013/0028(COD)	Amendment of Regulation (EC) No 1370/2007 concerning the opening of the market for domestic passenger transport services by rail	TRAN	EMPL, ENVI, ITRE, IMCO, REGI
C7-0026/2013	COM(2013)0026	2013/0013(COD)	Repeal of Regulation (EEC) No 1192/69 of the Council on common rules for the normalisation of the accounts of railway undertakings	TRAN	ECON, EMPL
C7-0066/2013	COM(2013)0130	2013/0072(COD)	Amendment of Regulation (EC) No 261/2004 establishing common rules on compensation and assistance to passengers in the event of denied boarding and of cancellation or long delay of flights and amendment of Regulation (EC) No 2027/97 on air carrier liability in respect of the carriage of passengers and their baggage by air	TRAN	ENVI, IMCO, JURI
C7-0029/2013	COM(2013)0027	2013/0014(COD)	European Union Agency for Railways	TRAN	
C7-0027/2013	COM(2013)0030	2013/0015(COD)	Interoperability of the rail system within the European Union (Recast)	TRAN	
C7-0028/2013	COM(2013)0031	2013/0016(COD)	Railway safety (Recast)	TRAN	
C7-0169/2013	COM(2013)0409	2013/0187(COD)	Amending Regulation (EC) No 216/2008 in the field of aerodromes, air traffic management and air navigation services	TRAN	
C7-0205/2013	COM(2013)0484	2013/0226(COD)	Amendment of Regulation (EC) No 1365/2006 on statistics of goods transport by inland waterways as regards conferring of delegated and implementing powers upon the Commission for the adoption of certain measures	TRAN	ECON
C7-0266/2013	COM(2013)0622	2013/0302(COD)	Technical requirements for inland waterway vessels (repealing Directive 2006/87/EC of the European Parliament and of the Council)	TRAN	ITRE

## Montag, 20. Oktober 2014

I.B. — EP — 1st READING POSITION ADOPTED BY PLENARY UNDER PREVIOUS LEGISLATURES (RULE 63)					
C Number	Document	Reference	Title	Main(s)	Opinion(s)
C7-0102/2013	COM(2013)0195	2013/0105(COD)	Certain road vehicles circulating within the Community the maximum authorised dimensions in national and international traffic and the maximum authorised weights in international traffic	TRAN	
C7-0249/2013	COM(2013)0611	2013/0297(COD)	Proposal for a regulation amending Regulation (EC) No 91/2003 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2002 on rail transport statistics, as regards the collection of data on goods, passengers and accidents	TRAN	JURI
C7-0171/2013	COM(2013)0410	2013/0186(COD)	Implementation of the Single European Sky (recast)	TRAN	ITRE, JURI
C7-0025/2013	COM(2013)0029	2013/0029(COD)	Single European railway area: as regards the opening of the market for domestic passenger transport services by rail and the governance of the railway infrastructure	TRAN	EMPL, ENVI, ITRE, IMCO, REGI
C7-0458/2011	COM(2011)0827	2011/0391(COD)	Common rules for the allocation of slots at European Union airports (Recast)	TRAN	JURI
C7-0038/2009	COM(2009)0217	2009/0063(COD)	Aviation security charges	TRAN	LIBE
C5-0274/2002	COM(2000)0802	2000/0326(COD)	Creation of a compensation fund for oil pollution damage	TRAN	
C6-0340/2008	COM(2008)0637	2008/0193(COD)	Improvements in the safety and health at work of pregnant workers and workers who have recently given birth or are breastfeeding	{EMPL, FEMM}	ITRE, JURI
C7-0457/2011	COM(2011)0824	2011/0397(COD)	Groundhandling services at Union airports and repeal of Council Directive 96/67/EC	{EMPL, TRAN}	ENVI, IMCO
C7-0123/2013	COM(2013)0265	2013/0140(COD)	Controls and activities performed to ensure the application of food and feed law, rules on animal health and welfare, plant health, plant reproductive material, plant protection products	{ENVI, AGRI}	PECH
C7-0329/2011	COM(2011)0635	2011/0284(COD)	Common European Sales Law	{IMCO, JURI}	ECON
C7-0174/2013	COM(2013)0316	2013/0165(COD)	Deployment of the eCall in-vehicle system	{IMCO, LIBE}	ITRE, TRAN
C7-0035/2013	COM(2013)0048	2013/0027(COD)	High common level of network and information security across the Union	{ITRE, IMCO, LIBE}	AFET, INTA, BUDG, ECON, ENVI, TRAN, JURI
		2012/0193(COD)	Fight against fraud to the Union's financial interests by means of criminal law	{JURI, CONT, LIBE}	ECON, JURI
C6-0184/2008	COM(2008)0229	2008/0090(COD)	Public access to European Parliament, Council and Commission documents	{LIBE, AFCO}	INTA, JURI, JURI, PETI

Montag, 20. Oktober 2014

**SPECIAL LEGISLATIVE PROCEDURE FILES (CNS) / LEGISLATIVE INITIATIVE FILES (INL) /  
NON-LEGISLATIVE ENACTMENT FILES (NLE)**

II.A. — CNS PROCEDURE ON WHICH WORK SHOULD RESUME						
C Number	Document	Référence	Title	Main	Opinion(s)	Comments
C7-0503/2011	COM(2011)0738	2011/0334(CNS)	Own resource based on the financial transaction tax	BUDG	DEVE, CONT, ECON, JURI	Linked to the proposal for a Council Directive on common system of financial transaction tax (CNS 2011/0261). The Parliament is unable to formally pronounce itself on this proposal in its current state as the idea for an EU-wide FTT was dismissed in Council.

II.B. — INL PROCEDURE PURSUANT TO ART. 226 TFEU ON WHICH WORK SHOULD RESUME					
A Number	Document	Référence	Title	Main	Opinion(s)
A7-0352/2011	T7-0429/2014	INL 2009/2212	Proposal for a Regulation of the European Parliament on the detailed provisions governing the exercise of the European Parliament's right of inquiry replacing the Decision of the European Parliament, the Council and the Commission of 19 April 1995 (95/167/EC, Euratom, ECSC)	AFCO	

II.C. — NLE PROCEDURES ON WHICH WORK SHOULD RESUME					
C Number	Document	Référence	Title	Main	Opinion(s)
C6-0194/2005	09617/2005	2005/0091(NLE)	Additional Protocol to the Association Agreement between the EC and Turkey following enlargement	AFET	INTA
C6-0180/2008	05471/2008	2007/0241(NLE)	Israel's participation in Community programmes	AFET	INTA
C4-0349/1995	COM(1995)0137	1995/0057(NLE)	Partnership and cooperation agreements: negotiation and conclusion with Belarus	AFET	INTA, TRAN
C7-0045/2014	COM(2013)0943	2013/0451(NLE)	Maximum permitted levels of radioactive contamination of food and feed following a nuclear accident or any other case of radiological emergency	ENVI	EMPL, ITRE, AGRI
C7-0419/2013	13694/2013	2013/0273(NLE)	Agreement on Cooperation and Customs Union between the European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of San Marino, of the other part, regarding the participation, as a contracting party, of the Republic of Croatia, following its accession to the EU	INTA	AFET, JURI
C7-0113/2014	06035/2014	2014/0019(NLE)	Protocol to the Free Trade Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Republic of Korea, of the other part, to take account of the accession of Croatia to the European Union	INTA	
C7-0097/2011	16384/1/2010	2010/0323(NLE)	Extension of the provisions of the EC-Uzbekistan Partnership and Cooperation Agreement to bilateral trade in textiles	INTA	AFET

**Montag, 20. Oktober 2014**

I.L.C. — NLE PROCEDURES ON WHICH WORK SHOULD RESUME					
C Number	Document	Référence	Title	Main	Opinion(s)
C7-0069/2012	05651/2012	2010/0361(NLE)	European Convention on the legal protection of services based on, or consisting of, conditional access	JURI	ITRE, IMCO, CULT, LIBE
C7-0382/2013	13521/2013	2012/0324(NLE)	Euro-Mediterranean Aviation Agreement between the EU and Israel	TRAN	AFET, INTA
C7-0365/2012	13800/2012	2012/0006(NLE)	Conclusion of the Common Aviation Area Agreement between the EU and the Republic of Moldova	TRAN	
C7-0434/2011	15260/2011	2011/0102(NLE)	Air Transport Agreement and Ancillary Agreement on the application of the Air Transport Agreement, between the United States of America, the EU and its Member States, Iceland and Norway	TRAN	



Dienstag, 21. Oktober 2014

**PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 21. OKTOBER 2014**  
(2015/C 424/02)

Inhalt	Seite
1. Eröffnung der Sitzung .....	33
2. Zusammensetzung des Parlaments .....	33
3. Vorlage von Dokumenten .....	33
4. Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit (Bekanntgabe der eingereichten Entschließungsanträge) .....	34
5. Ergebnisse der Konferenz auf hoher Ebene über Beschäftigung in Europa (Mailand, 8. Oktober) (Aussprache)	35
6. Europäisches Semester für die Koordinierung der Wirtschaftspolitik: Umsetzung der Prioritäten für 2014 (Aussprache) .....	36
7. Bildung einer Fraktion .....	37
8. Abstimmungsstunde .....	37
8.1. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung — Antrag EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana Metallserzeugnisse (Artikel 150 GO) (Abstimmung) ....	37
8.2. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2013/012 BE/Ford Genk (Artikel 150 GO) (Abstimmung) .....	37
8.3. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2013/002 BE/Carsid (Artikel 150 GO) (Abstimmung) .....	38
8.4. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2014/006 FR/PSA (Artikel 150 GO) (Abstimmung) .....	38
9. Erklärungen zur Abstimmung .....	38
10. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten .....	38
11. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung .....	39
12. Bilanz der Kommission Barroso II (Aussprache) .....	39
13. Vorbereitung des Europäischen Rates (23./24. Oktober 2014) (Aussprache) .....	39
14. Berichtigungen (Artikel 231 der Geschäftsordnung) .....	40
15. Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 2/2014 — Überschüsse aus der Ausführung des Haushaltsplans 2013 (Aussprache) .....	40
16. Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2015 — alle Einzelpläne (Aussprache) .	41

**Dienstag, 21. Oktober 2014**

Inhalt	Seite
17. Demokratie, Rechtsstaatlichkeit und Grundrechte in Ungarn (Aussprache) .....	42
18. Zölle auf Waren mit Ursprung in der Ukraine ***I (Aussprache) .....	42
19. Tagesordnung der nächsten Sitzung .....	43
20. Schluss der Sitzung .....	43
 ANWESENHEITSLISTE .....	 44
 ANLAGE I	
ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN .....	46
1. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana/Metallerzeugnisse .....	46
2. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2013/012 BE/Ford Genk .....	46
3. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2013/002 BE/Carsid .....	47
4. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2014/006 FR/PSA .....	47
 ANLAGE II	
ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN .....	48
1. A8-0013/2014 — Patricija Šulin — Einzige Abstimmung .....	48
2. A8-0015/2014 — Paul Rübig — Einzige Abstimmung .....	49
3. A8-0017/2014 — Petri Sarvamaa — Einzige Abstimmung .....	51
4. A8-0016/2014 — Isabelle Thomas — Einzige Abstimmung .....	52

Dienstag, 21. Oktober 2014

## PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 21. OKTOBER 2014

VORSITZ: Mairead McGUINNESS

*Vizepräsidentin*

### 1. Eröffnung der Sitzung

Die Sitzung wird um 9.00 Uhr eröffnet.

### 2. Zusammensetzung des Parlaments

Die zuständigen belgischen Behörden haben die Wahl von Sander Loones zum Mitglied des Europäischen Parlaments anstelle von Johan van Overtveldt mit Wirkung vom 14. Oktober 2014 mitgeteilt.

Das Parlament nimmt dies gemäß Artikel 7 Absatz 1 des Akts vom 20. September 1976 zur Einführung allgemeiner unmittelbarer Wahlen der Mitglieder des Europäischen Parlaments und Artikel 4 Absätze 1 und 4 GO zur Kenntnis.

Solange sein Mandat nicht geprüft ist oder über eine Anfechtung noch nicht befunden worden ist, nimmt Sander Loones gemäß Artikel 3 Absatz 2 GO unter der Voraussetzung, dass er zuvor eine Erklärung abgegeben hat, wonach er kein Amt innehat, das mit der Ausübung eines Mandats als Mitglied des Europäischen Parlaments unvereinbar ist, an den Sitzungen des Parlaments und seiner Organe mit vollen Rechten teil.

### 3. Vorlage von Dokumenten

Folgende Dokumente sind eingegangen:

#### 1) vom Rat

- Beschluss des Rates — im Einvernehmen mit dem gewählten Präsidenten der Kommission — vom 15. Oktober 2014 zur Annahme der Liste der anderen Persönlichkeiten, die der Rat als Mitglieder der Kommission vorschlägt, und zur Aufhebung und Ersetzung des Beschlusses 2014/648/EU, Euratom (N8-0038/2014 — INST 497)

federführende Ausschüsse: AFET, DEVE, INTA, BUDG, CONT, ECON, EMPL, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, REGI, AGRI, PECH, CULT, JURI, LIBE, AFCO, FEMM, PETI

#### 2) von Ausschüssen die Berichte

- Bericht zu dem Europäischen Semester für wirtschaftspolitische Koordinierung: Umsetzung der Prioritäten für 2014 (2014/2059(INI)) — ECON-Ausschuss (assoziierter Ausschuss) — Berichterstatter: Philippe De Backer (A8-0019/2014)
- \*\*\*I Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 374/2014 über die Senkung oder Abschaffung von Zöllen auf Waren mit Ursprung in der Ukraine (COM(2014)0597 — C8-0165/2014 — 2014/0279(COD)) — INTA-Ausschuss — Berichterstatter: Gabrielius Landsbergis (A8-0021/2014)

Dienstag, 21. Oktober 2014

#### 4. **Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit** (Bekanntgabe der eingereichten Entschließungsanträge)

Folgende Mitglieder oder Fraktionen haben gemäß Artikel 135 GO für folgende Entschließungsanträge Anträge auf eine solche Aussprache eingereicht:

##### I. *Auflösung von Memorial (Träger des Sacharow-Preises 2009) in Russland (2014/2903(RSP))*

- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Ryszard Antoni Legutko, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Beata Gosiewska, Kazimierz Michał Ujazdowski, Karol Karski, Marek Jurek, Zbigniew Kuźmiuk, Roberts Zīle und Jussi Halla-aho im Namen der ECR-Fraktion zur Auflösung von Memorial (Träger des Sacharow-Preises 2009) in Russland (B8-0164/2014);
- Cristian Dan Preda, Davor Ivo Stier, Bogdan Brunon Wenta, Giovanni La Via, Tunne Kelam, Luděk Niedermayer, Gabrielius Landsbergis, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Andrzej Grzyb, Róża Gräfin von Thun und Hohenstein, Monica Macovei, Dubravka Šuica, Seán Kelly, Michaela Šojdřová, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Lara Comi, Jeroen Lenaers, Andrej Plenkovič, Jiří Pospíšil, David McAllister, Lorenzo Cesa, Pavel Svoboda, Jaromír Štětina und Franck Proust zur Auflösung von Memorial (Träger des Sacharow-Preises 2009) in Russland (B8-0165/2014);
- Tamás Meszerics, Heidi Hautala, Peter Eriksson, Helga Trüpel, Bart Staes, Ernest Urtasun, Barbara Lochbihler, Reinhard Bütikofer und Indrek Tarand im Namen der Verts/ALE-Fraktion zur Auflösung von Memorial (Träger des Sacharow-Preises 2009) in Russland (B8-0168/2014);
- Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat und Patrick Le Hyaric im Namen der GUE/NGL-Fraktion zur Auflösung von Memorial (Träger des Sacharow-Preises 2009) in Russland (B8-0169/2014);
- Josef Weidenholzer, Knut Fleckenstein, Richard Howitt, Ana Gomes, Liisa Jaakonsaari, Nicola Caputo, Krystyna Łybacka, Tonino Picula, Goffredo Maria Bettini, Andi Cristea, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Tarabella, Hugues Bayet, Afzal Khan und Doru-Claudian Frunzuliță im Namen der S&D-Fraktion zur Auflösung von Memorial (Träger des Sacharow-Preises 2009) in Russland (B8-0170/2014);
- Johannes Cornelis van Baalen, Dita Charanzová, Louis Michel, Juan Carlos Girauta Vidal, Ramon Tremosa i Balcells, Marietje Schaake, Martina Dlabajová, Gérard Deprez, Pavel Telička, Jozo Radoš, Ivan Jakovčić, Izaskun Bilbao Barandica, Petr Ježek und Antanas Guoga im Namen der ALDE-Fraktion zur Auflösung von Memorial (Träger des Sacharow-Preises 2009) in Russland (B8-0172/2014).

##### II. *Menschenrechte in Usbekistan (2014/2904(RSP))*

- Cristian Dan Preda, Davor Ivo Stier, Bogdan Brunon Wenta, Giovanni La Via, Tunne Kelam, Monica Macovei, Dubravka Šuica, Seán Kelly, Jarosław Wałęsa, Jiří Pospíšil, Michaela Šojdřová, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Lara Comi, Jeroen Lenaers, Andrej Plenkovič, David McAllister, Lorenzo Cesa, Tomáš Zdechovský, Stanislav Polčák, Philippe Juvin, Franck Proust, Pavel Svoboda, Massimiliano Salini und Jaromír Štětina im Namen der PPE-Fraktion zu den Menschenrechten in Usbekistan (B8-0166/2014);
- Heidi Hautala, Tamás Meszerics, Barbara Lochbihler, Ernest Urtasun im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Fabio Massimo Castaldo und Ignazio Corrao zu den Menschenrechten in Usbekistan (B8-0173/2014);
- Marie-Christine Vergiat, Malin Björk, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Marina Albiol Guzmán, Lidia Senra Rodríguez und Javier Couso Permuy im Namen der GUE/NGL-Fraktion zu den Menschenrechten in Usbekistan (B8-0174/2014);
- Josef Weidenholzer, Nicola Caputo, Tonino Picula, Goffredo Maria Bettini, Liisa Jaakonsaari, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Tarabella, Miroslav Poche und Afzal Khan im Namen der S&D-Fraktion zu den Menschenrechten in Usbekistan (B8-0176/2014);

Dienstag, 21. Oktober 2014

- Mark Demesmaeker, Charles Tannock, Janusz Wojciechowski, Ryszard Czarnecki, Kazimierz Michał Ujazdowski, Zbigniew Kuźmiuk, Beata Gosiewska, Valdemar Tomaševski, Jadwiga Wiśniewska, Karol Karski, Marek Jurek, Beatrix von Storch, Dawid Bohdan Jackiewicz und Marek Józef Gróbarczyk im Namen der ECR-Fraktion zu den Menschenrechten in Usbekistan (B8-0178/2014);
- Javier Nart, Johannes Cornelis van Baalen, Dita Charanzová, Louis Michel, Juan Carlos Girauta Vidal, Ramon Tremosa i Balcells, Marietje Schaake, Marielle de Sarnez, Gérard Deprez, Pavel Telička, Jozo Radoš, Ivan Jakovčić, Izaskun Bilbao Barandica, Petr Ježek, Antanas Guoga und Robert Rochefort im Namen der ALDE-Fraktion zu den Menschenrechten in Usbekistan (B8-0179/2014).

### III. Verschwinden von 43 Lehramtsstudenten in Mexiko (2014/2905(RSP))

- Cristian Dan Preda, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Bogdan Brunon Wentă, Giovanni La Via, Ska Keller, Tunne Kelam, Francisco José Millán Mon, Dubravka Šuica, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Jiří Pospíšil, Jarosław Wałęsa, Lara Comi, Michaela Šojdřová, Monica Macovei, Jeroen Lenaers, Andrej Plenković, Stanislav Polčák, David McAllister, Lorenzo Cesa, Tomáš Zdechovský, Philippe Juvin, Franck Proust, Pavel Svoboda, Jaromír Štětina, Massimiliano Salini und Francesc Gambús im Namen der PPE-Fraktion zum Verschwinden von 43 Lehramtsstudenten in Mexiko (B8-0161/2014);
- Mark Demesmaeker, Charles Tannock, James Nicholson und Jana Žitňanská im Namen der ECR-Fraktion zum Verschwinden von 43 Lehramtsstudenten in Mexiko (B8-0163/2014);
- Javier Couso Permuy, Lola Sánchez Caldentey, Marie-Christine Vergiat, Miloslav Ransdorf, Malin Björk, Marisa Matias, Kateřina Konečná, Sofia Sakorafa, Patrick Le Hyaric, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Marina Albiol Guzmán und Lidia Senra Rodríguez im Namen der GUE/NGL-Fraktion zum Verschwinden von 43 Lehramtsstudenten in Mexiko (B8-0167/2014);
- Josef Weidenholzer, Richard Howitt, Afzal Khan, Ramón Jáuregui Atondo, Enrico Gasbarra, Krystyna Łybacka, Goffredo Maria Bettini, Andi Cristea, Liisa Jaakonsaari, Sorin Moisă, Juan Fernando López Aguilar, José Blanco López, Nicola Caputo, Pina Picierno, Marc Tarabella, Hugues Bayet, Alessia Maria Mosca und Tonino Picula im Namen der S&D-Fraktion zum Verschwinden von 43 Lehramtsstudenten in Mexiko (B8-0171/2014);
- Ernest Urtaşun, Josep-Maria Terricabras, Ska Keller, Barbara Lochbihler, Ulrike Lunacek, Heidi Hautala, Jordi Sebastià im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Fabio Massimo Castaldo und Ignazio Corrao zum Verschwinden von 43 Lehramtsstudenten in Mexiko (B8-0175/2014);
- Dita Charanzová, Marielle de Sarnez, Louis Michel, Robert Rochefort, Juan Carlos Girauta Vidal, Ramon Tremosa i Balcells, Marietje Schaake, Martina Dlabajová, Gérard Deprez, Pavel Telička, Jozo Radoš, Ivan Jakovčić, Izaskun Bilbao Barandica, Petr Ježek, Antanas Guoga, Gesine Meissner und Javier Nart im Namen der ALDE-Fraktion zum Verschwinden von 43 Lehramtsstudenten in Mexiko (B8-0177/2014).

Die Redezeit wird gemäß Artikel 162 GO aufgeteilt.

## 5. Ergebnisse der Konferenz auf hoher Ebene über Beschäftigung in Europa (Mailand, 8. Oktober) (Aussprache)

Erklärungen des Rates und der Kommission: Ergebnisse der Konferenz auf hoher Ebene über Beschäftigung in Europa (Mailand, 8. Oktober) (2014/2898(RSP))

Benedetto Della Vedova (amtierender Ratsvorsitzender) und László Andor (Mitglied der Kommission) geben die Erklärungen ab.

Es sprechen Elisabeth Morin-Chartier im Namen der PPE-Fraktion, Jutta Steinruck im Namen der S&D-Fraktion, Hans-Olaf Henkel im Namen der ECR-Fraktion, Marian Harkin im Namen der ALDE-Fraktion, Inês Cristina Zuber im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Terry Reintke im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Dominique Martin, fraktionslos, Siegfried Mureşan, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Victor Negrescu beantwortet, Maria João Rodrigues, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Maria Grapini beant-

**Dienstag, 21. Oktober 2014**

wortet, Richard Sulík, Martina Dlabajová, Paloma López Bermejo, Ernest Urtasun, Laura Agea, Eva Paunova, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Liisa Jaakonsaari beantwortet, Evelyn Regner, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Bronis Ropè beantwortet, Nathalie Griesbeck, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Bill Etheridge beantwortet, Tania González Peñas, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Jérôme Lavrilleux beantwortet, Lampros Fountoulis, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Richard Sulík beantwortet, Agnes Jongerius, Mara Bizzotto, Brando Benifei, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Tiziana Beghin beantwortet, Javi López, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Janice Atkinson beantwortet, Maria Arena, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Jonathan Arnott beantwortet, und Eva Kaili, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von James Carver beantwortet.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren *Ádám Kósa*, *Tibor Szanyi*, *Notis Marias*, *Ivan Jakovčić*, *Lidia Senra Rodríguez*, *Krisztina Morvai*, *Danuta Jazłowiecka* und *Milan Zver*.

Es sprechen *László Andor* und *Benedetto Della Vedova*.

VORSITZ: *Ryszard CZARNECKI*

*Vizepräsident*

Die Aussprache wird geschlossen.

## **6. Europäisches Semester für die Koordinierung der Wirtschaftspolitik: Umsetzung der Prioritäten für 2014 (Aussprache)**

Bericht über das Europäische Semester für die Koordinierung der Wirtschaftspolitik: Umsetzung der Prioritäten für 2014 [2014/2059(INI)] — Ausschuss für Wirtschaft und Währung. Berichterstatter: *Philippe De Backer* (A8-0019/2014)

*Philippe De Backer* erläutert den Bericht.

Es sprechen *Benedetto Della Vedova* (amtierender Ratsvorsitzender) und *Jyrki Katainen* (Vizepräsident der Kommission).

Es sprechen *Nils Torvalds* (Verfasser der BUDG-Stellungnahme), *Sergio Gutiérrez Prieto* (Verfasser der EMPL-Stellungnahme), *Nils Torvalds* (Verfasser der ENVI-Stellungnahme), *Sergio Gaetano Cofferati* (Verfasser der IMCO-Stellungnahme), *Dariusz Rosati* im Namen der PPE-Fraktion, *Tibor Szanyi* im Namen der S&D-Fraktion, *Sampo Terho* im Namen der ECR-Fraktion, *Richard Sulík*, *Tibor Szanyi*, *Sylvie Goulard* im Namen der ALDE-Fraktion, die auch zwei nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Fragen von *Maria Grapini* und *Bernd Lucke* beantwortet, *Marisa Matias* im Namen der GUE/NGL-Fraktion, *Bas Eickhout* im Namen der Verts/ALE-Fraktion, *Steven Woolfe*, fraktionslos, *Burkhard Balz*, *Jutta Steinruck*, *Kay Swinburne*, *Antanas Guoga*, *Matt Carthy*, *Jean Lambert*, *Bernard Monot*, *Pablo Zalba Bidegain*, *Roberto Gualtieri*, *Stanisław Ożóg*, *Martina Dlabajová*, *Dimitrios Papadimoulis*, *Ernest Urtasun*, *Sotirios Zarianopoulos*, *Fulvio Martusciello*, *Isabelle Thomas*, *Bernd Lucke*, *Davor Škrlec*, *Marco Zanni*, *Markus Ferber*, *Vilija Blinkevičiūtė*, *Sander Loones*, *Gerolf Annemans*, *Gunnar Hökmark*, *Pervenche Berès*, *Notis Marias*, *Barbara Kappel*, *Georgios Kyrtos*, *Hugues Bayet*, *Beatrix von Storch* (die auch die Frage der Verfügbarkeit des Berichts in den verschiedenen Sprachfassungen anspricht), *Marco Valli*, *Danuta Maria Hübner*, *Neena Gill*, *Werner Langen*, *Siôn Simon*, *Ivana Maletić*, *Olle Ludvigsson*, *Andreas Schwab*, *Jonás Fernández*, *Siegfried Mureşan*, *Alfred Sant*, *Verónica Lope Fontagné*, *Georgi Pirinski* und *Ildikó Gáll-Pelcz*.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren *Othmar Karas*, *Monika Flašíková Beňová*, *Emmanouil Glezos* und *Bill Etheridge*.

Es sprechen *Jyrki Katainen*, *Benedetto Della Vedova* und *Philippe De Backer*.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 4.5 des Protokolls vom 22.10.2014*.

Dienstag, 21. Oktober 2014

## 7. Bildung einer Fraktion

Der Präsident teilt mit, dass der Parlamentspräsident über die Bildung der folgenden Fraktion gemäß Artikel 32 Absatz 2 GO in Kenntnis gesetzt wurde:

— Fraktion Europa der Freiheit und der direkten Demokratie (EFDD): 48 Mitglieder.

## 8. Abstimmungsstunde

Die detaillierten Abstimmungsergebnisse (Änderungsanträge, gesonderte und getrennte Abstimmungen usw.) sind in der Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“ zu diesem Protokoll enthalten.

Die Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen im Anhang zum Protokoll sind nur in elektronischer Form verfügbar und können auf Europarl eingesehen werden.

### 8.1. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung — Antrag EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana Metallerzeugnisse (Artikel 150 GO) (Abstimmung)

Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana/Metallerzeugnisse) [COM(2014)0515 — C8-0125/2014 — 2014/2064(BUD)] — Haushaltsausschuss. Berichterstatte(rin): Patricija Šulin (A8-0013/2014)

*(Qualifizierte Mehrheit und drei Fünftel der abgegebenen Stimmen)*  
*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 1)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P8\_TA(2014)0030)

### 8.2. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2013/012 BE/Ford Genk (Artikel 150 GO) (Abstimmung)

Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2013/012 BE/Ford Genk, Belgien) [COM(2014)0532 — C8-0126/2014 — 2014/2065(BUD)] — Haushaltsausschuss. Berichterstatte(r): Paul Rübigen (A8-0015/2014)

*(Qualifizierte Mehrheit und drei Fünftel der abgegebenen Stimmen)*  
*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 2)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P8\_TA(2014)0031)

Dienstag, 21. Oktober 2014

### **8.3. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2013/002 BE/Carsid (Artikel 150 GO) (Abstimmung)**

Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2013/002 BE/Carsid, Belgien) [COM(2014)0553 — C8-0136/2014 — 2014/2071(BUD)] — Haushaltsausschuss. Berichterstatter: Petri Sarvamaa (A8-0017/2014)

*(Qualifizierte Mehrheit und drei Fünftel der abgegebenen Stimmen)*  
*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 3)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P8\_TA(2014)0032)

### **8.4. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2014/006 FR/PSA (Artikel 150 GO) (Abstimmung)**

Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/006 FR/PSA, Frankreich) [COM(2014)0560 — C8-0141/2014 — 2014/2076(BUD)] — Haushaltsausschuss. Berichterstatterin: Isabelle Thomas (A8-0016/2014)

*(Qualifizierte Mehrheit und drei Fünftel der abgegebenen Stimmen)*  
*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 4)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P8\_TA(2014)0033)

Wortmeldungen

Isabelle Thomas (Berichterstatterin) gibt vor der Abstimmung eine Erklärung gemäß Artikel 150 Absatz 4 der Geschäftsordnung ab.

## **9. Erklärungen zur Abstimmung**

*Schriftliche Erklärungen zur Abstimmung:*

Die schriftlichen Erklärungen zur Abstimmung gemäß Artikel 183 GO sind im ausführlichen Sitzungsbericht enthalten.

## **10. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten sind der Website Europarl unter „Plenartagung“, „Abstimmungen“, „Abstimmungsergebnisse“ („Ergebnisse der namentlichen Abstimmung“) und der gedruckten Fassung der Anlage „Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen“ zu entnehmen.

Die elektronische Fassung auf Europarl wird während eines Zeitraums von höchstens zwei Wochen nach dem Tag der Abstimmung regelmäßig aktualisiert.



Dienstag, 21. Oktober 2014

Nach Ablauf dieser Frist wird die Liste der Berichtigungen des Stimmverhaltens und des beabsichtigten Stimmverhaltens zum Zweck der Übersetzung und Veröffentlichung im Amtsblatt geschlossen.

(Die Sitzung wird von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr unterbrochen.)

VORSITZ: Martin SCHULZ

*Präsident*

## **11. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung**

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

## **12. Bilanz der Kommission Barroso II (Aussprache)**

Erklärung des Präsidenten der Kommission: Bilanz der Kommission Barroso II (2014/2812(RSP))

Es spricht Bernd Lucke.

José Manuel Barroso (Präsident der Kommission) gibt die Erklärung ab.

Es sprechen Manfred Weber im Namen der PPE-Fraktion, Gianni Pittella im Namen der S&D-Fraktion, Syed Kamall im Namen der ECR-Fraktion, Pavel Telička im Namen der ALDE-Fraktion, Patrick Le Hyaric im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Philippe Lamberts im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Nigel Farage im Namen der EFDD-Fraktion, Gianluca Buonanno, fraktionslos, und Steven Woolfe, der darum ersucht, die Aussprache mit einem Entschließungsantrag auf der Grundlage von Artikel 123 GO abzuschließen (der Präsident teilt mit, dass der Antrag auf Änderung der Tagesordnung zu spät gestellt wurde).

Es sprechen José Manuel Barroso und der Präsident, der José Manuel Barroso im Namen des Europäischen Parlaments dankt.

Die Aussprache wird geschlossen.

Der Präsident erläutert das Verfahren zur Änderung der Tagesordnung.

Es spricht Bernd Lucke.

## **13. Vorbereitung des Europäischen Rates (23./24. Oktober 2014) (Aussprache)**

Erklärungen des Rates und der Kommission: Vorbereitung des Europäischen Rates (23./24. Oktober 2014) (2013/2705(RSP))

VORSITZ: Antonio TAJANI

*Vizepräsident*

Benedetto Della Vedova (amtierender Ratsvorsitzender) und Jyrki Katainen (Vizepräsident der Kommission) geben die Erklärungen ab.

**Dienstag, 21. Oktober 2014**

Es sprechen Françoise Grossetête im Namen der PPE-Fraktion, Enrique Guerrero Salom im Namen der S&D-Fraktion, Syed Kamall im Namen der ECR-Fraktion, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Philippe Lamberts beantwortet, José Inácio Faria im Namen der ALDE-Fraktion, Neoklis Sylikiotis im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Philippe Lamberts im Namen der Verts/ALE-Fraktion, der auch zwei nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Fragen von Bill Etheridge und Paul Rübiger beantwortet, Dario Tamburrano im Namen der EFDD-Fraktion, Franz Obermayr, fraktionslos, Andrzej Grzyb, Maria João Rodrigues, Zdzisław Krasnodębski, Dimitrios Papadimoulis, Peter Eriksson, Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Elisabetta Gardini, Kathleen Van Brempt, Ulrike Trebesius, Barbara Spinelli, Yannick Jadot, Massimiliano Salini, Matthias Groote, Evžen Tošenovský, Adina-Ioana Vălean, Roberto Gualtieri, Jadwiga Wiśniewska, András Gyürk, Mirosław Piotrowski, Milan Zver, Miriam Dalli, Gunnar Hökmark, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Edouard Ferrand beantwortet, Paul Tang, Tunne Kelam, Elisa Ferreira, Krišjānis Kariņš, Jo Leinen, Jeppe Kofod und Linda McAvan.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Ivan Jakovčić, Costas Mavrides und Kazimierz Michał Ujazdowski.

Es sprechen Jyrki Katainen und Benedetto Della Vedova.

VORSITZ: Ildikó GÁLL-PELCZ

Vizepräsidentin

Die Aussprache wird geschlossen.

#### **14. Berichtigungen (Artikel 231 der Geschäftsordnung)**

Die Berichtigungen (*P8\_TA-PROV(2014)0357(COR01)* und *P8\_TA-PROV(2014)0451(COR01)*) wurden gestern im Plenum bekannt gegeben (*Punkt 9 des Protokolls vom 20.10.2014*).

Da weder eine Fraktion noch mindestens 40 Mitglieder beantragt haben, dass sie zur Abstimmung gestellt werden, gelten diese Berichtigungen gemäß Artikel 231 Absatz 4 GO als angenommen.

#### **15. Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 2/2014 — Überschüsse aus der Ausführung des Haushaltsplans 2013 (Aussprache)**

Bericht über den Standpunkt des Rates zum Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 2/2014 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2014, Einzelplan III — Kommission [12300/2014 — C8-0160/2014 — 2014/2035(BUD)] — Haushaltsausschuss. Berichterstatter: Gérard Deprez (A8-0018/2014)

Gérard Deprez erläutert den Bericht.

Es sprechen Enrico Zanetti (amtierender Ratsvorsitzender) und Jacek Dominik (Mitglied der Kommission).

Es sprechen José Manuel Fernandes im Namen der PPE-Fraktion, Eider Gardiazabal Rubial im Namen der S&D-Fraktion, Jean Arthuis im Namen der ALDE-Fraktion, Liadh Ní Riada im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Indrek Tarand im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Marco Zanni im Namen der EFDD-Fraktion, Janusz Lewandowski, Isabelle Thomas, Tomáš Zdechovský, Jens Geier und Jean-Paul Denanot.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Jan Olbrycht und Janusz Zemke.

Dienstag, 21. Oktober 2014

Es sprechen Jacek Dominik, Enrico Zanetti und Gérard Deprez.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 4.1 des Protokolls vom 22.10.2014.*

## **16. Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2015 — alle Einzelpläne (Aussprache)**

Bericht über den Standpunkt des Rates zum Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2015 [12608/2014 — C8-0144/2014 — 2014/2040(BUD)] — Haushaltsausschuss. Berichtersteller: Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier (A8-0014/2014)

Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier erläutern den Bericht.

VORSITZ: David-Maria SASSOLI

Vizepräsident

Es sprechen Enrico Zanetti (amtierender Ratsvorsitzender) und Jacek Dominik (Mitglied der Kommission).

Es sprechen Zigmantas Balčytis (Verfasser der AFET-Stellungnahme), Reimer Böge (Verfasser der INTA-Stellungnahme), Markus Pieper (Verfasser der CONT-Stellungnahme), Nils Torvalds (Verfasser der ECON-Stellungnahme), Maria Arena (Verfasserin der EMPL-Stellungnahme), Giovanni La Via (Verfasser der ENVI-Stellungnahme), Jerzy Buzek (Verfasser der ITRE-Stellungnahme), Catherine Stihler (Verfasserin der IMCO-Stellungnahme), Roberts Zile (Verfasser der TRAN-Stellungnahme), Derek Vaughan (Verfasser der REGI-Stellungnahme), Peter Jahr (Verfasser der AGRI-Stellungnahme), der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Ulrike Müller beantwortet, Silvia Costa (Verfasserin der CULT-Stellungnahme), Tomáš Zdechovský (Verfasser der LIBE-Stellungnahme), Danuta Maria Hübner (Verfasserin der AFCO-Stellungnahme), Paul Rübig (Verfasser der DEVE-Stellungnahme), José Manuel Fernandes im Namen der PPE-Fraktion, Isabelle Thomas im Namen der S&D-Fraktion, Bernd Kölmel im Namen der ECR-Fraktion, Kaja Kallas im Namen der ALDE-Fraktion, Liadh Ní Riada im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Indrek Tarand im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Marco Valli im Namen der EFDD-Fraktion, Eleftherios Synadinos, fraktionslos, Jan Olbrycht, Jens Geier, Anders Primdahl Vistisen, Pablo Echenique, Monika Vana, Jonathan Arnott, Sophie Montel, Marian-Jean Marinescu, Daniele Viotti, Christian Ehler, um eine Frage nach dem Verfahren der „blauen Karte“ an Jacek Dominik zu stellen (der Präsident weist darauf hin, dass die Mitglieder gemäß der geltenden Regelung keine Fragen nach dem Verfahren der „blauen Karte“ an Mitglieder der Kommission stellen können), Richard Ashworth, Miguel Viegas, Marco Zanni, Edouard Ferrand, Ingeborg Gräßle, Paul Tang, Zbigniew Kuźmiuk, Siegfried Mureșan, Victor Negrescu, Patricija Šulin, Vladimír Maňka, Ivan Štefanec, Pina Picierno, Janusz Lewandowski, Iratxe García Pérez und Georgios Kyrtos.

VORSITZ: Sylvie GUILLAUME

Vizepräsidentin

Es sprechen Bogusław Liberadzki, Tamás Deutsch und Dariusz Rosati.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Krzysztof Hetman, Clara Eugenia Aguilera García, Marijana Petir, Zoltán Balczó, Angélique Delahaye, Nicola Caputo und Michel Dantin.

Es sprechen Jacek Dominik, Enrico Zanetti, Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 4.2 des Protokolls vom 22.10.2014.*

Dienstag, 21. Oktober 2014

## 17. Demokratie, Rechtsstaatlichkeit und Grundrechte in Ungarn (Aussprache)

Erklärungen des Rates und der Kommission: Demokratie, Rechtsstaatlichkeit und Grundrechte in Ungarn (2014/2852(RSP))

Benedetto Della Vedova (amtierender Ratsvorsitzender) und Martine Reicherts (Mitglied der Kommission) geben die Erklärungen ab.

Es sprechen Esteban González Pons im Namen der PPE-Fraktion, Tanja Fajon im Namen der S&D-Fraktion, Timothy Kirkhope im Namen der ECR-Fraktion, Sophia in 't Veld im Namen der ALDE-Fraktion, Marie-Christine Vergiat im Namen der GUE/NGL-Fraktion, die auch zwei nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Fragen von Zoltán Balczó und Jean-Luc Schaffhauser beantwortet, Judith Sargentini im Namen der Verts/ALE-Fraktion, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von ... György Hölvényi beantwortet, Ignazio Corrao im Namen der EFDD-Fraktion, der auch zwei nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Fragen von Kinga Gál und Udo Voigt beantwortet, und Krisztina Morvai, fraktionslos.

VORSITZ: Mairead McGUINNESS

*Vizepräsidentin*

Es sprechen Sophia in 't Veld um nach dem Verfahren der „blauen Karte“ eine Frage an Krisztina Morvai zu stellen, die darauf antwortet, Sophia in 't Veld für eine persönliche Bemerkung, József Szájer, Birgit Sippel, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Ádám Kósa beantwortet, Marek Jurek, Cecilia Wikström, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Marek Jurek beantwortet, Benedek Jávor, Georg Mayer, Frank Engel, István Ujhelyi, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von György Schöpflin beantwortet, Nathalie Griesbeck, András Gyürk, Péter Niedermüller, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Monika Hohlmeier beantwortet, und Kati Piri, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von József Szájer beantwortet.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Kinga Gál, Tibor Szanyi, Javier Couso Permuy, Ildikó Gáll-Pelcz und László Tőkés.

Es sprechen Martine Reicherts und Benedetto Della Vedova.

Die Aussprache wird geschlossen.

## 18. Zölle auf Waren mit Ursprung in der Ukraine \*\*\*I (Aussprache)

Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 374/2014 über die Senkung oder Abschaffung von Zöllen auf Waren mit Ursprung in der Ukraine [COM(2014)0597 — C8-0165/2014 — 2014/0279(COD)] — Ausschuss für internationalen Handel. Berichterstatter: Gabrielius Landsbergis (A8-0021/2014)

Gabrielius Landsbergis erläutert den Bericht.

Es spricht Martine Reicherts (Mitglied der Kommission).

Es sprechen Salvatore Cicu im Namen der PPE-Fraktion, David Martin im Namen der S&D-Fraktion, Marietje Schaake im Namen der ALDE-Fraktion, Helmut Scholz im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Bronis Ropé im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Giulia Moi im Namen der EFDD-Fraktion, Udo Voigt, fraktionslos, Alessia Maria Mosca, Kaja Kallas, Jean-Luc Schaffhauser, Johannes Cornelis van Baalen und Janusz Korwin-Mikke.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Adam Szejnfeld, Miguel Viegas und Jarosław Wałęsa.

Es sprechen Martine Reicherts und Gabrielius Landsbergis.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 7.4 des Protokolls vom 23.10.2014.*

---

Dienstag, 21. Oktober 2014

## 19. Tagesordnung der nächsten Sitzung

Die Tagesordnung für die Sitzung am folgenden Tag ist festgelegt (Dokument „Tagesordnung“ PE 538.918/OJME).

## 20. Schluss der Sitzung

Die Sitzung wird um 22.45 Uhr geschlossen.

Klaus Welle  
*Generalsekretär*

Rainer Wieland  
*Vizepräsident*

---

Dienstag, 21. Oktober 2014

## ANWESENHEITSLISTE

Anwesend:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Ansip, Arena, Arias Cañete, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boștinaru, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Bușoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Ceballos, Charanzová, Chaurade, Childers, Chinnici, Christensen, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Crețu, Cristea, Csáky, Czarnecki, van Dalen, Dalli, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dombrovskis, Donchev, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duda, Duncan, Durand, Dzhambazki, Echenique, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Epiteios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Finch, Fisas Aixelà, Fitto, Flašková Beňová, Fleckenstein, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Glezos, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Hellvig, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, Ide, Iglesias, in 't Veld, Iotova, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jackiewicz, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jansen, Jáuregui Atondo, Jávör, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Katrougkalos, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtsos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lenaers, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, McIntyre, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Mašťálka, Matera, Matias, Mato, Maura Barandiarán, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michel, Mihaylova, Mikołajik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moiša, Molnár, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morano, Moretti, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureșan, Muselier, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Neyts-Uyttebroeck, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ni Riada, van Nistelrooij, Noichl, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabrics, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Pașcu, Patriciello, Paulsen, Paunova, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Pittella, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Radev, Radoš, Rangel, Ransdorf, Reda, Reding, Regner, Rehn, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodríguez-Rubio, Rodust, Rohde, Rolin, Ropé, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sargentini, Sarvamaa, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastià, Sehnalová, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdová, Šoltes, Soru, Spinelli, Spyraiki, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Stylianides, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylkiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Telička, Terho, Terrabras, Theoharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Thyssen, Toia, Tókécs, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Tørnæs, Torvalds, Tošenovský, Toti, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Urtasun, Urutchev, Vajgl, Valcárcel, Válean, Valenciano, Valli, Vallina, Vana, Van Brempt, Van Orden, Vaughan, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg, Wałęsa, Ward, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer,

**Dienstag, 21. Oktober 2014**

von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Žile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zorrinho, Zuber, Zullo, Zver

Entschuldigt:

Bradbourn, Cesa, Crowley, Händel, Michels, Monteiro de Aguiar, Taylor, Wojciechowski, Żółtek

---

Dienstag, 21. Oktober 2014

## ANLAGE I

## ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN

## Erklärung der Abkürzungen und Symbole

+	angenommen
-	abgelehnt
↓	hinfällig
Z	zurückgezogen
NA ( ..., ..., ...)	namentliche Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
EA ( ..., ..., ...)	elektronische Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
getr.	getrennte Abstimmung
ges.	gesonderte Abstimmung
Änd.	Änderungsantrag
K	Kompromissänderungsantrag
entspr.	entsprechender Teil
S	Streichung
=	identische Änderungsanträge
§	Absatz/Ziffer/Nummer
Art.	Artikel
Erw.	Erwägung
Entschl.antr.	Entschließungsantrag
gem. Entschl.antr.	gemeinsamer Entschließungsantrag
geh.	geheime Abstimmung

**1. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung:  
Antrag EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana/Metallerzeugnisse**

Bericht: Patricija Šulin (A8-0013/2014) (qualifizierte Mehrheit erforderlich + 3/5 der abgegebenen Stimmen)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung	NA	+	589, 72, 10

**2. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung:  
Antrag EGF/2013/012 BE/Ford Genk**

Bericht: Paul Rübigen (A8-0015/2014) (qualifizierte Mehrheit erforderlich + 3/5 der abgegebenen Stimmen)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung	NA	+	593, 84, 10



Dienstag, 21. Oktober 2014

**3. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung:  
Antrag EGF/2013/002 BE/Carsid**

*Bericht: Petri Sarvamaa (A8-0017/2014) (qualifizierte Mehrheit erforderlich + 3/5 der abgegebenen Stimmen)*

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung	NA	+	595, 84, 9

**4. Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung:  
Antrag EGF/2014/006 FR/PSA**

*Bericht: Isabelle Thomas (A8-0016/2014) (qualifizierte Mehrheit erforderlich + 3/5 der abgegebenen Stimmen)*

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung	NA	+	579, 81, 9

---

Dienstag, 21. Oktober 2014

## ANLAGE II

## ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN

## 1. A8-0013/2014 — Patricija Šulin — Einzige Abstimmung

**Ja-Stimmen: 589**

**ALDE:** Ali, Ansip, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Kyuchyuk, Maura Barandiarán, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttbroeck, Nicolai, Pagazartundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Belder, Czarnecki, Demesmaeker, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Marias, Nicholson, Ożóg, Piecha, Poręba, Stevens, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Złotowski

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Paksas, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Matias, Maštálka, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodriguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Chauprade, D'Ornano, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Dombrovskis, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hólvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Nagy, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabrics, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Spyrali, Stier, Stoiljan, Stylianides, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkievičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Coffferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Creţu, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Drăghici, Dăncilă, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammervert, Kaufmann, Keller Jan, Kirtton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, Mamikins, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picula, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliána, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

Dienstag, 21. Oktober 2014

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Nein-Stimmen: 72**

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Foster, Fox, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Piotrowski, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Van Orden, Vistisen, Zahradil, Zile, van Dalen, von Storch, Škripek

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, James, Lundgren, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**NI:** Dodds Diane, Epitideios, Fountoulis, Marusik, Synadinos

**PPE:** Adaktusson, Winkler Hermann

**Enthaltungen: 10**

**ALDE:** Federley, Lambsdorff, Meissner

**ECR:** Tomašić, Žitňanská

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Grigule

**PPE:** Corazza Bildt, Hökmark

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Afzal Khan, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno

**Nein-Stimmen:** Vicky Maeijer, Olaf Stuger

**2. A8-0015/2014 — Paul Rübige — Einzige Abstimmung**

**Ja-Stimmen: 593**

**ALDE:** Ali, Ansip, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Kyuchyuk, Maura Barandiarán, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Belder, Czarnecki, Demesmaeker, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Loones, Marias, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Stevens, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Złotowski

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Paksas, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couseo Permy, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Ni Riada, Omarjee, Ransdorf, Rodriguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghesio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Chauprade, D'Ornano, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Grigule, Jalkh, Jansen, Kappel, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Trosczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos

**Dienstag, 21. Oktober 2014**

**PPE:** Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Dombrowskis, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Nagy, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübige, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spraki, Stier, Stolojan, Stylianides, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkievičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Creţu, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammervert, Kaufmann, Keller Jan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Nein-Stimmen: 84**

**ALDE:** Neyts-Uyttebroeck

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Van Orden, Vistisen, Zahradil, van Dalen, von Storch, Škripek

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Balczó, Dodds Diane, Epitideios, Fountoulis, Korwin-Mikke, Kovács, Maeijer, Marusik, Morvai, Stuger, Synadinos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Winkler Hermann

**Enthaltungen: 10**

**ALDE:** Federley, Lambsdorff, Meissner

**ECR:** Tomašić, Zile, Žitňanská

Dienstag, 21. Oktober 2014

PPE: Corazza Bildt, Hökmark, Pieper, Zeller

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Ja-Stimmen:** Afzal Khan, Juan Fernando López Aguilar**3. A8-0017/2014 — Petri Sarvamaa — Einzige Abstimmung****Ja-Stimmen: 595**

**ALDE:** Ali, Ansip, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Kyuchyuk, Maura Barandiarán, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Belder, Czarnecki, Demesmaeker, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Loones, Marias, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Stevens, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Złotowski

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Paksas, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permy, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Foreza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylkiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghesio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Chauprade, D'Ornano, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Grigule, Jalkh, Kappel, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Trośczyński, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos

**PPE:** Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Dombrovskis, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Nagy, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Stylianides, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinariu, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferrati, Corbett, Costa, Cozzolino, Creţu, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues

**Dienstag, 21. Oktober 2014**

Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtaşun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Nein-Stimmen: 84**

**ALDE:** Neyts-Uyttebroeck

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Van Orden, Vistisen, Zahradil, Zīle, van Dalen, von Storch, Škripek

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**NI:** Balczó, Dodds Diane, Epitideios, Fountoulis, Jansen, Korwin-Mikke, Kovács, Maeijer, Marusik, Morvai, Stuger, Synadinos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Winkler Hermann

**Enthaltungen: 9**

**ALDE:** Federley, Lambsdorff, Meissner

**ECR:** Tomašić, Žitňanská

**GUE/NGL:** Vergiat

**PPE:** Corazza Bildt, Hökmark, Zeller

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Afzal Khan, Juan Fernando López Aguilar

**Enthaltungen:** Jean-Luc Mélenchon

**4. A8-0016/2014 — Isabelle Thomas — Einzige Abstimmung****Ja-Stimmen: 579**

**ALDE:** Ali, Ansip, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Jääteenmäki, Kallas, Kyuchyuk, Maura Barandiarán, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Telička, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg

**ECR:** Belder, Czarnecki, Demesmaeker, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Loones, Marias, Nicholson, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Stevens, Tomaševski, Ujazdowski, Złotowski

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Bergeron, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Paksas, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

Dienstag, 21. Oktober 2014

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permy, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylkikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bay, Bizzotto, Borghezio, Briosis, Buonanno, D'Ornano, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Kappel, Le Pen Jean-Marie, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Salvini, Schaffhauser, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos

**PPE:** Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Dombrovskis, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, Maletić, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Nagy, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabrics, Patriciello, Paunova, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Preda, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübzig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Stylianides, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Creţu, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisă, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Jadot, Joly, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropè, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

### Nein-Stimmen: 81

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karim, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Van Orden, Vistisen, Zahradil, Zile, van Dalen, von Storch, Škripek

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Batten, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Balczó, Dodds Diane, Epitideios, Fountoulis, Jansen, Korwin-Mikke, Kovács, Maeijer, Marusik, Morvai, Stuger, Synadinos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson

Dienstag, 21. Oktober 2014

**Enthaltungen: 9**

**ALDE:** Federley, Lambsdorff, Meissner

**ECR:** Tomašić, Žitňanská

**PPE:** Corazza Bildt, Ferber, Hökmark, Zeller

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Marine Le Pen, Franck Proust

---



Mittwoch, 22. Oktober 2014

**PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 22. OKTOBER 2014**  
(2015/C 424/03)

Inhalt	Seite
1. Eröffnung der Sitzung .....	60
2. Vorstellung des Kollegiums der Kommissionsmitglieder und ihres Programms durch den designierten Präsidenten der Kommission (Aussprache) .....	60
3. Wahl der Kommission (Artikel 118 GO) (Abstimmung) .....	61
4. Abstimmungsstunde .....	62
4.1. Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 2/2014 — Überschüsse aus der Ausführung des Haushaltsplans 2013 (Abstimmung) .....	62
4.2. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 (Abstimmung) .....	62
4.3. Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2015 — alle Einzelpläne (Abstimmung) .....	63
4.4. Protokoll zum Freihandelsabkommen EU/Republik Korea anlässlich des Beitritts Kroatiens zur EU *** (Artikel 150 GO) (Abstimmung) .....	63
4.5. Europäisches Semester für die Koordinierung der Wirtschaftspolitik: Umsetzung der Prioritäten für 2014 (Abstimmung) .....	64
5. Erklärungen zur Abstimmung .....	64
6. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten .....	64
7. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung .....	65
8. Vorlage von Dokumenten .....	65
9. Delegierte Rechtsakte (Artikel 105 Absatz 6 GO) .....	65
10. Durchführungsmaßnahmen (Artikel 106 GO) .....	69
11. Mittelübertragungen .....	70
12. Lage in Kobane und Bedrohung durch den IS (Aussprache) .....	71
13. Lage in Hongkong (Aussprache) .....	72
14. Todesurteil gegen Asia Bibi (Aussprache) .....	73
15. Europäische IS-Kämpfer (Aussprache) .....	73

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

Inhalt	Seite
16. Gemeinsamer Polizeieinsatz „Mos Maiorum“ (Aussprache) . . . . .	74
17. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen . . . . .	74
18. Gemeinsamer Polizeieinsatz „Mos Maiorum“ (Fortsetzung der Aussprache) . . . . .	75
19. Entlastung 2012: Gremium Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation — Entlastung 2012: Europäischer Rat und Rat (Aussprache) . . . . .	75
20. Tagesordnung der nächsten Sitzung . . . . .	76
21. Schluss der Sitzung . . . . .	76
 ANWESENHEITSLISTE . . . . .	 77
 ANLAGE I	
ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN . . . . .	79
1. Entschließungsanträge zur Wahl der Kommission (Artikel 118 GO) . . . . .	79
2. Wahl der Kommission (Artikel 118 GO) . . . . .	80
3. Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 2/2014 — Überschüsse aus der Ausführung des Haushaltsplans 2013 . . . . .	80
4. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 . . . . .	80
5. Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2015 – alle Einzelpläne . . . . .	98
6. Protokoll zum Freihandelsabkommen EU/Republik Korea anlässlich des Beitritts Kroatiens zur EU *** . . . . .	101
7. Europäisches Semester für die Koordinierung der Wirtschaftspolitik: Umsetzung der Prioritäten für 2014 . . . . .	101
 ANLAGE II	
ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN . . . . .	104
1. Wahl der Kommission . . . . .	104
2. A8-0018/2014 — Gérard Deprez — Entschließung . . . . .	105
3. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Block 1 . . . . .	107

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Inhalt	Seite
4. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Block 2 . . . . .	109
5. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 849 . . . . .	110
6. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 758/2 . . . . .	112
7. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Block 3 . . . . .	114
8. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 232 . . . . .	115
9. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 231 . . . . .	117
10. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Block 4 . . . . .	119
11. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Block 5 . . . . .	120
12. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Block 6 . . . . .	122
13. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 553 . . . . .	123
14. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 554 . . . . .	125
15. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 555 . . . . .	127
16. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 556 . . . . .	129
17. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 557 . . . . .	130
18. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 676 . . . . .	132
19. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 61 . . . . .	134
20. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 31 . . . . .	135
21. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 32 . . . . .	137
22. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 33 . . . . .	138
23. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 41 . . . . .	140
24. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 39 . . . . .	141

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

Inhalt	Seite
25. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 63 .....	143
26. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 40 .....	145
27. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 4 .....	146
28. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 5 .....	148
29. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 43 .....	149
30. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 64 .....	151
31. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 46 .....	153
32. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 48 .....	154
33. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 11 .....	156
34. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 12 .....	158
35. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 50 .....	159
36. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 51 .....	161
37. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 13 .....	163
38. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 65 .....	165
39. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 53 .....	166
40. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 58 .....	168
41. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — § 86 .....	169
42. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 55 .....	171
43. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 57 .....	173
44. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 59 .....	174
45. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Entschließung .....	176

---

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

Inhalt	Seite
46. A8-0012/2014 — Jan Zahradil — Abstimmung: Billigung . . . . .	178
47. A8-0019/2014 — Philippe De Backer — § 8/2 . . . . .	179
48. A8-0019/2014 — Philippe De Backer — Entschließung . . . . .	181

Mittwoch, 22. Oktober 2014

## PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 22. OKTOBER 2014

VORSITZ: Martin SCHULZ

*Präsident*

### 1. Eröffnung der Sitzung

Die Sitzung wird um 9.10 Uhr eröffnet.

### 2. Vorstellung des Kollegiums der Kommissionsmitglieder und ihres Programms durch den designierten Präsidenten der Kommission (Aussprache)

Jean-Claude Juncker (designierter Präsident der Kommission) stellt das Kollegium der Kommissionsmitglieder und ihr Programm vor.

Es sprechen Manfred Weber im Namen der PPE-Fraktion, Gianni Pittella im Namen der S&D-Fraktion, Syed Kamall im Namen der ECR-Fraktion, Guy Verhofstadt im Namen der ALDE-Fraktion, Neoklis Sylikiotis im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Rebecca Harms im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Nigel Farage im Namen der EFDD-Fraktion, Harald Vilimsky, fraktionslos, Herbert Reul, Udo Bullmann und Ryszard Antoni Legutko.

VORSITZ: Antonio TAJANI

*Vizepräsident*

Es sprechen Sophia in 't Veld, Curzio Maltese, Josep-Maria Terricabras, Valentinas Mazuronis, Zoltán Balczó, Andrzej Grzyb, Pervenche Berès, Bernd Lucke, Pavel Telička, Marisa Matias, Claude Turmes, Laura Agea, Matteo Salvini, Elisabetta Gardini, Iratxe García Pérez, Jørn Dohrmann, Marielle de Sarnez, João Ferreira, José Bové, Isabella Adinolfi, Georgios Epitideios, Esteban González Pons, Glenis Willmott, Jan Zahradil, Paloma López Bermejo, Marcel de Graaff, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Peter van Dalen, Pablo Iglesias, Konstantinos Papadakis, Mariya Gabriel, Maria João Rodrigues, Matt Carthy, Iveta Grigule, Othmar Karas, Patrizia Toia, Dubravka Šuica, Tanja Fajon, Manolis Kefalogiannis, Paul Tang, Esther de Lange und Carlos Zorrinho.

VORSITZ: Martin SCHULZ

*Präsident*

Es sprechen Seán Kelly, Bogusław Liberadzki und Paulo Rangel.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Antonio López-Istúriz White, Ana Gomes, Notis Marias, Emmanouil Glezos, Jörg Leichtfried und Monika Flašíková Beňová.

Entschließungsanträge, eingereicht gemäß Artikel 118 Absatz 5 erster Unterabsatz GO, zum Abschluss der Aussprache:

- Philippe Lamberts und Rebecca Harms im Namen der Verts/ALE-Fraktion zur Wahl der Kommission 2014/2811(RSP) (B8-0180/2014);
- Ashley Fox im Namen der ECR-Fraktion zur Wahl der Kommission 2014/2811(RSP) (B8-0181/2014);

Mittwoch, 22. Oktober 2014

- Gabriele Zimmer im Namen der GUE/NGL-Fraktion zur Wahl der Kommission 2014/2811(RSP) (B8-0182/2014);
- Guy Verhofstadt im Namen der ALDE-Fraktion zur Wahl der Kommission 2014/2811(RSP) (B8-0183/2014).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 3 des Protokolls vom 22.10.2014.*

### **3. Wahl der Kommission (Artikel 118 GO) (Abstimmung)**

Es sprechen Manfred Weber im Namen der PPE-Fraktion, Gianni Pittella im Namen der S&D-Fraktion, Ryszard Antoni Legutko im Namen der ECR-Fraktion, Guy Verhofstadt im Namen der ALDE-Fraktion, Gabriele Zimmer im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Rebecca Harms im Namen der Verts/ALE-Fraktion, David Borrelli im Namen der EFDD-Fraktion und Marine Le Pen, fraktionslos.

#### **Entschließungsanträge zur Wahl der Kommission (Artikel 118 GO) (Abstimmung)**

Entschließungsanträge B8-0180/2014, B8-0181/2014, B8-0182/2014 und B8-0183/2014

*(Einfache Mehrheit erforderlich)  
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 1)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG B8-0180/2014

Abgelehnt

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG B8-0181/2014

Abgelehnt

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG B8-0182/2014

Abgelehnt

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG B8-0183/2014

Abgelehnt

*Wortmeldungen*

Vor der Abstimmung erläutert der Präsident das Verfahren zur Wahl der Kommission.

#### **Wahl der Kommission (Artikel 118 GO) (Abstimmung)**

*(Einfache Mehrheit erforderlich)  
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 2)*

Angenommen (P8\_TA(2014)0034)

*Wortmeldungen*

Der Präsident beglückwünscht im Namen des Parlaments den Präsidenten der Kommission, Jean-Claude Juncker, und das gewählte Kollegium der Kommissionsmitglieder.

Benedetto Della Vedova (amtierender Ratsvorsitzender).

*(Die Sitzung wird von 12.35 Uhr bis zur Abstimmungsstunde um 13.00 Uhr unterbrochen.)*

Mittwoch, 22. Oktober 2014

VORSITZ: Rainer WIELAND

Vizepräsident

#### 4. Abstimmungsstunde

Die detaillierten Abstimmungsergebnisse (Änderungsanträge, gesonderte und getrennte Abstimmungen usw.) sind in der Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“ zu diesem Protokoll enthalten.

Die Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen im Anhang zum Protokoll sind nur in elektronischer Form verfügbar und können auf Europarl eingesehen werden.

##### 4.1. Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 2/2014 — Überschüsse aus der Ausführung des Haushaltsplans 2013 (Abstimmung)

Bericht über den Standpunkt des Rates zum Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 2/2014 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2014, Einzelplan III — Kommission [12300/2014 — C8-0160/2014 — 2014/2035(BUD)] — Haushaltsausschuss. Berichtersteller: Gérard Deprez (A8-0018/2014)

*(Qualifizierte Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 3)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P8\_TA(2014)0035)

##### 4.2. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 (Abstimmung)

- Abänderungsentwürfe zu den Mittelbindungen in Einzelplan III des Entwurfs des Gesamthaushaltsplans 2015 (Kommission);
- Abänderungsentwürfe zu den Einzelplänen I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX und X des Entwurfs des Gesamthaushaltsplans 2015 (Europäisches Parlament, Rat, Gerichtshof, Rechnungshof, Wirtschafts- und Sozialausschuss, Ausschuss der Regionen, Europäischer Bürgerbeauftragter, Europäischer Datenschutzbeauftragter und Europäischer Auswärtiger Dienst).

*Laut den Verträgen sind für die Annahme von Abänderungsentwürfen die Stimmen einer Mehrheit der Mitglieder des Parlaments erforderlich.*

*(Die angenommenen Abänderungsentwürfe sind in der Anlage zu den angenommenen Texten enthalten“)*

*(Qualifizierte Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 4)*

Wortmeldungen

Vor der Abstimmung schlägt Eider Gardiazabal Rubial (Berichterstellerin) die folgenden technischen Änderungen vor:

- Pilotprojekt — Kohäsionspolitik und Synergien mit den Mitteln für Forschung und Entwicklung: die „Stufenleiter zur Spitzenforschung“ (Haushaltslinie 13 03 77 13)

Der Änderungsantrag PLEN/9501 ersetzt Änderungsantrag 1167 (ex-BUDG/3570): Streichung eines doppelten Absatzes und Beibehaltung lediglich der angenommenen Änderungen.



Mittwoch, 22. Oktober 2014

— Finanzhilfe zur Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung der türkischen Gemeinschaft Zyperns (Haushaltlinie 22 03 01):

Der Änderungsantrag PLEN/9500 ersetzt Änderungsantrag 1235 (ex-BUDG/3638): Verbesserung von Auslassungen in einer geänderten Ziffer und Streichung einer doppelten Ziffer.

Der Präsident stellt fest, dass es keine Einwände gegen die vorgeschlagenen Änderungen gibt.

Während der Abstimmung spricht Michael Cramer zur Abstimmung über die Änderungsanträge 472 und 654 und Jonathan Arnott ersucht gemäß Artikel 174 Absatz 2 GO darum, die Reihenfolge der Abstimmung über die Änderungsanträge 157 und 547 umzukehren (der Antrag wird abgelehnt).

Nach der Abstimmung stellt Enrico Zanetti (amtierender Ratsvorsitzender) fest, dass Unterschiede zwischen dem Standpunkt des Parlaments und des Rates bestehen, und gibt seine Zustimmung zur Einberufung des Vermittlungsausschusses gemäß Artikel 314 Absatz 4 Buchstabe c des Vertrags über die Funktionsweise der Europäischen Union.

### **4.3. Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2015 — alle Einzelpläne (Abstimmung)**

Bericht über den Standpunkt des Rates zum Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2015 [12608/2014 — C8-0144/2014 — 2014/2040(BUD)] — Haushaltsausschuss. Berichterstatter: Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier (A8-0014/2014)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*  
*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 5)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P8\_TA(2014)0036)

VORSITZ: Alexander Graf LAMBSDORFF

Vizepräsident

### **4.4. Protokoll zum Freihandelsabkommen EU/Republik Korea anlässlich des Beitritts Kroatiens zur EU \*\*\* (Artikel 150 GO) (Abstimmung)**

Empfehlung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss, im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten, des Zusatzprotokolls zum Freihandelsabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Korea andererseits anlässlich des Beitritts Kroatiens zur Europäischen Union [06035/2014 — C7-0113/2014 — 2014/0019(NLE)] — Ausschuss für internationalen Handel. Berichterstatter: Jan Zahradil (A8-0012/2014)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*  
*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 6)*

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P8\_TA(2014)0037)

Das Parlament gibt seine Zustimmung zum Abschluss des Abkommens.

Mittwoch, 22. Oktober 2014

#### **4.5. Europäisches Semester für die Koordinierung der Wirtschaftspolitik: Umsetzung der Prioritäten für 2014 (Abstimmung)**

Bericht über das Europäische Semester für die Koordinierung der Wirtschaftspolitik: Umsetzung der Prioritäten für 2014 [2014/2059(INI)] — Ausschuss für Wirtschaft und Währung. Berichtersteller: Philippe De Backer (A8-0019/2014)

(Einfache Mehrheit erforderlich)  
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 7)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P8\_TA(2014)0038)

Wortmeldungen

Nach der Abstimmung stellt Enrico Zanetti (amtierender Ratsvorsitzender) fest, dass Unterschiede zwischen dem Standpunkt des Parlaments und des Rates in Bezug auf den Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 2/2014 bestehen, und gibt seine Zustimmung zur Einberufung des Vermittlungsausschusses gemäß Artikel 314 Absatz 4 Buchstabe c des Vertrags über die Funktionsweise der Europäischen Union.

### **5. Erklärungen zur Abstimmung**

*Schriftliche Erklärungen zur Abstimmung:*

Die schriftlichen Erklärungen zur Abstimmung gemäß Artikel 183 GO sind im ausführlichen Sitzungsbericht enthalten.

*Mündliche Erklärungen zur Abstimmung:*

#### **Wahl der Kommission**

Tonino Picula, Laura Ferrara, Elly Schlein, Pascal Durand, Jiří Pospíšil, Silvia Costa, Janusz Korwin-Mikke, Daniele Viotti, Daniel Hannan und Georgi Pirinski

#### **Bericht Gérard Deprez — A8-0018/2014**

Peter Jahr

#### **Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015**

Lucy Anderson, Anne Sander, Peter Jahr und Daniel Hannan

#### **Bericht Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — A8-0014/2014**

Clare Moody, Michela Giuffrida, Matt Carthy, Jens Geier, Piernicola Pedicini, Michaela Šojdrová, Peter Jahr, Janusz Korwin-Mikke und Gerard Batten

#### **Bericht Philippe De Backer — A8-0019/2014**

Jana Žitňanská und Csaba Sógor.

### **6. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten sind der Website Europarl unter „Plenartagung“, „Abstimmungen“, „Abstimmungsergebnisse“ („Ergebnisse der namentlichen Abstimmung“) und der gedruckten Fassung der Anlage „Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen“ zu entnehmen.

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Die elektronische Fassung auf Europarl wird während eines Zeitraums von höchstens zwei Wochen nach dem Tag der Abstimmung regelmäßig aktualisiert.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Liste der Berichtigungen des Stimmverhaltens und des beabsichtigten Stimmverhaltens zum Zweck der Übersetzung und Veröffentlichung im Amtsblatt geschlossen.

*(Die Sitzung wird von 14.30 Uhr bis 15.00 Uhr unterbrochen.)*

VORSITZ: Rainer WIELAND

*Vizepräsident*

## 7. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

## 8. Vorlage von Dokumenten

Folgende Dokumente sind vom Rat und von der Kommission eingegangen:

- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 31/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0030/2014 — C8-0167/2014 — 2014/2097(GBD))  
ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 34/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0035/2014 — C8-0203/2014 — 2014/2127(GBD))  
ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 35/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0036/2014 — C8-0213/2014 — 2014/2136(GBD))  
ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 36/2014 — Einzelplan III — Kommission (N8-0037/2014 — C8-0215/2014 — 2014/2138(GBD))  
ausschussbefassung: federführend: BUDG

## 9. Delegierte Rechtsakte (Artikel 105 Absatz 6 GO)

Dem Parlament wurden folgende Entwürfe delegierter Rechtsakte übermittelt:

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Ergänzung und Änderung der Verordnung (EU) Nr. 167/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Anforderungen an die Bauweise von Fahrzeugen und der allgemeinen Anforderungen im Zusammenhang mit der Typgenehmigung von land- und forstwirtschaftlichen Fahrzeugen C(2014)06494 — 2014/2864(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 19. September 2014

ausschussbefassung: federführend: IMCO

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2014/17/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf technische Regulierungsstandards für die Mindestdeckungssumme der Berufshaftpflichtversicherung oder gleichwertigen Garantie für Kreditvermittler C(2014)06515 — 2014/2863(DEA)

Frist für Einwände: 1 Monat ab dem Tag des Eingangs, dem 19. September 2014

ausschussbefassung: federführend: ECON (Artikel 54 GO), IMCO (Artikel 54 GO)

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Ergänzung der Verordnung (EG) Nr.1060/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf technische Regulierungsstandards für die Präsentation von Informationen, die Ratingagenturen der Europäischen Wertpapier- und Marktaufsichtsbehörde zur Verfügung stellen C(2014)06840 — 2014/2873(DEA)

Frist für Einwände: 1 Monat ab dem Tag des Eingangs, dem 30. September 2014

ausschussbefassung: federführend: ECON

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr.167/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Anforderungen an die Umweltverträglichkeit und die Leistung der Antriebseinheit von land- und forstwirtschaftlichen Fahrzeugen C(2014)06860 — 2014/2878(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 1. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: IMCO

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Aufhebung der delegierten Verordnung (EU) Nr.950/2014 der Kommission C(2014)06869 — 2014/2865(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 22. September 2014

ausschussbefassung: federführend: AGRI

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Ergänzung der Verordnung (EG) Nr. 1060/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates bezüglich der technischen Regulierungsstandards für die regelmäßige Meldung der von den Ratingagenturen erhobenen Gebühren für die Zwecke der laufenden Beaufsichtigung durch die Europäische Wertpapier- und Marktaufsichtsbehörde C(2014)06871 — 2014/2872(DEA)

Frist für Einwände: 1 Monat ab dem Tag des Eingangs, dem 30. September 2014

ausschussbefassung: federführend: ECON

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Ergänzung der Verordnung (EG) Nr.1060/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf technische Regulierungsstandards für die Offenlegungspflichten bei strukturierten Finanzinstrumenten C(2014)06939 — 2014/2874(DEA)

Frist für Einwände: 1 Monat ab dem Tag des Eingangs, dem 30. September 2014

ausschussbefassung: federführend: ECON

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr.575/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates durch technische Regulierungsstandards zur Bestimmung der Gesamtrisikoeexposition gegenüber einem Kunden oder einer Gruppe verbundener Kunden bei Geschäften mit zugrundeliegenden Vermögenswerten C(2014)06946 — 2014/2880(DEA)

Frist für Einwände: 1 Monat ab dem Tag des Eingangs, dem 2. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: ECON

- Delegierte Verordnung der Kommission mit Durchführungsbestimmungen für die Arbeitsweise der Beiräte im Rahmen der Gemeinsamen Fischereipolitik C(2014)07012 — 2014/2887(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 9. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: PECH

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2013/36/EU des Europäischen Parlaments und des Rates durch technische Regulierungsstandards zur Festlegung der Methode zur Bestimmung global systemrelevanter Institute und zur Festlegung der Teilkategorien global systemrelevanter Institute C(2014)07117 — 2014/2884(DEA)

Frist für Einwände: 1 Monat ab dem Tag des Eingangs, dem 8. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: ECON

Mittwoch, 22. Oktober 2014

- Delegierte Verordnung der Kommission mit weiteren befristeten Sonderstützungsmaßnahmen für Erzeuger von bestimmtem Obst und Gemüse C(2014)07127 — 2014/2871(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 29. September 2014

ausschussbefassung: federführend: AGRI

- Delegierte Verordnung der Kommission über das vorläufige System der Beitragsvorauszahlungen zur Deckung der Verwaltungsausgaben des Ausschusses für die einheitliche Abwicklung während der Übergangsfrist C(2014)07164 — 2014/2882(DEA)

Frist für Einwände: 3 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 8. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: ECON

- Delegierte Richtlinie der Kommission zur Änderung von AnhangII der Richtlinie 2014/40/EU des Europäischen Parlaments und des Rates zwecks Einrichtung der Bibliothek mit bildlichen Warnhinweisen, die auf Tabakerzeugnissen zu verwenden sind C(2014)07212 — 2014/2894(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 10. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: ENVI

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2009/138/EG des Europäischen Parlaments und des Rates betreffend die Aufnahme und Ausübung der Versicherungs- und der Rückversicherungstätigkeit (Solvabilität II) C(2014)07230 — 2014/2893(DEA)

Frist für Einwände: 3 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 10. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: ECON

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 575/2013 in Bezug auf die Liquiditätsdeckungsanforderung für Kreditinstitute C(2014)07232 — 2014/2891(DEA)

Frist für Einwände: 3 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 10. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: ECON

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EU) Nr.575/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Verschuldungsquote C(2014)07237 — 2014/2890(DEA)

Frist für Einwände: 3 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 10. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: ECON

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 167/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Anforderungen für die Bremsen von Fahrzeugen im Zusammenhang mit der Typgenehmigung von land- und forstwirtschaftlichen Fahrzeugen C(2014)07410 — 2014/2908(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 15. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: IMCO

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Änderung des AnhangsI der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Anhänge II und III der Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates C(2014)07461 — 2014/2909(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 17. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: AGRI

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Berichtigung der delegierten Verordnung(EU) Nr.918/2012 im Hinblick auf die Meldung signifikanter Netto-Leerverkaufspositionen in öffentlichen Schuldtiteln C(2014)07484 — 2014/2910(DEA)

Frist für Einwände: 3 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 17. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: ECON

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Erstellung eines Rückwurfplans für bestimmte Fischereien auf pelagische Arten in den südwestlichen Gewässern C(2014)07540 — 2014/2913(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 20. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: PECH

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Erstellung eines Rückwurfplans für bestimmte Fischereien auf pelagische Arten in den nordwestlichen Gewässern C(2014)07549 — 2014/2915(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 20. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: PECH

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Erstellung eines Rückwurfplans für bestimmte Fischereien auf kleine pelagische Arten im Mittelmeer C(2014)07550 — 2014/2917(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 20. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: PECH

- Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission zur Erstellung eines Rückwurfplans für die Ostsee C(2014)07551 — 2014/2912(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 20. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: PECH

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Erstellung eines Rückwurfplans für die Fischerei auf bestimmte kleine pelagische Arten und die Industriefischerei in der Nordsee C(2014)07558 — 2014/2914(DEA)

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 20. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: PECH

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2014/59/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 in Hinblick auf im Voraus erhobene Beiträge zu Abwicklungsfinanzierungsmechanismen C(2014)07674 — 2014/2923(DEA)

Frist für Einwände: 3 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 21. Oktober 2014

ausschussbefassung: federführend: ECON

\*

\* \*

Entwurf eines delegierten Rechtsakts, für den die Frist für Einwände verlängert wurde:

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Änderung des Anhangs III der Verordnung (EU) Nr. 978/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Schema allgemeiner Zollpräferenzen C(2014)05833 — 2014/2805(DEA)

ausschussbefassung: federführend: INTA

Frist für Einwände: 2 Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 19. August 2014

Verlängerung der Frist für Einwände: 2 Monate zusätzlich auf Antrag des Europäischen Parlaments.

Mittwoch, 22. Oktober 2014

## 10. Durchführungsmaßnahmen (Artikel 106 GO)

Folgende Entwürfe von Durchführungsmaßnahmen, die unter das Regelungsverfahren mit Kontrolle fallen, wurden dem Parlament übermittelt:

- Verordnung der Kommission zur Änderung von Anhang XVII der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH) hinsichtlich polyzyklischer aromatischer Kohlenwasserstoffe und Phthalaten (D033881/02 — 2014/2888(RPS) — Frist: 10/1/2015)  
ausschussbefassung: federführend: ENVI (Artikel 54 GO)  
mitberatend: ITRE (Artikel 54 GO), IMCO (Artikel 54 GO)
- Verordnung der Kommission zur Ergänzung der Verordnung (EG) Nr. 1071/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Einstufung schwerwiegender Verstöße gegen die Unionsvorschriften, die zur Aberkennung der Zuverlässigkeit der Kraftverkehrsunternehmer führen können, sowie zur Änderung von Anhang III der Richtlinie 2006/22/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (D034120/02 — 2014/2859(RPS) — Frist: 19/12/2014)  
ausschussbefassung: federführend: TRAN
- Verordnung der Kommission zur Änderung der Anhänge VIII, IX und X der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH) hinsichtlich der erweiterten Eingenerationen-Prüfung auf Reproduktionstoxizität (D034185/03 — 2014/2876(RPS) — Frist: 1/1/2015)  
ausschussbefassung: federführend: ENVI (Artikel 54 GO)  
mitberatend: ITRE (Artikel 54 GO), IMCO (Artikel 54 GO)
- Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 874/2004 zur Festlegung von allgemeinen Regeln für die Durchführung und die Funktionen der Domäne oberster Stufe „eu“ und der allgemeinen Grundregeln für die Registrierung (D034199/03 — 2014/2870(RPS) — Frist: 30/12/2014)  
ausschussbefassung: federführend: ITRE  
mitberatend: IMCO
- Verordnung der Kommission zur Festlegung technischer Vorschriften und von Verwaltungsverfahren in Bezug auf Lizenzen und Bescheinigungen von Fluglotsen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates, zur Änderung der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 923/2012 der Kommission und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 805/2011 der Kommission (D034386/03 — 2014/2892(RPS) — Frist: 13/1/2015)  
ausschussbefassung: federführend: TRAN
- Verordnung der Kommission zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates für die Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen (EU-SILC) im Hinblick auf das Verzeichnis der sekundären Zielvariablen 2016 zum Zugang zu Dienstleistungen (D035457/01 — 2014/2879(RPS) — Frist: 2/1/2015)  
ausschussbefassung: federführend: EMPL
- Verordnung der Kommission zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 1338/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf Statistiken über die Kosten der Gesundheitsversorgung und ihre Finanzierung (D035487/01 — 2014/2877(RPS) — Frist: 1/1/2015)  
ausschussbefassung: federführend: ENVI (Artikel 54 GO)  
mitberatend: EMPL (Artikel 54 GO)
- Verordnung der Kommission zur Änderung des Anhangs I der Richtlinie 2002/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Höchstgehalte für Arsen, Fluor, Blei, Quecksilber, Endosulfan und Samen von Ambrosia (D035527/03 — 2014/2895(RPS) — Frist: 15/1/2015)  
ausschussbefassung: federführend: ENVI (Artikel 54 GO)  
mitberatend: AGRI (Artikel 54 GO)

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

- Verordnung der Kommission zur Änderung der Anhänge II und III der Verordnung (EG) Nr. 110/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Begriffsbestimmung, Bezeichnung, Aufmachung und Etikettierung von Spirituosen sowie zum Schutz geografischer Angaben für Spirituosen (D035626/01 — 2014/2881(RPS) — Frist: 3/1/2015)  
ausschussbefassung: federführend: ENVI (Artikel 54 GO)  
mitberatend: AGRI (Artikel 54 GO)
- Verordnung der Kommission zur Ergänzung und Änderung der Verordnung (EG) Nr. 661/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Einbeziehung besonderer Verfahren, Bewertungsmethoden und technischer Anforderungen sowie zur Änderung der Richtlinie 2007/46/EG des Europäischen Parlaments und des Rates sowie der Verordnungen (EU) Nr. 1003/2010, (EU) Nr. 109/2011 und (EU) Nr. 458/2011 der Kommission (D035711/01 — 2014/2889(RPS) — Frist: 10/1/2015)  
ausschussbefassung: federführend: IMCO
- Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 282/2008 über Materialien und Gegenstände aus recyceltem Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen (D035732/03 — 2014/2886(RPS) — Frist: 10/1/2015)  
ausschussbefassung: federführend: ENVI
- Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 338/97 des Rates über den Schutz von Exemplaren wildlebender Tier- und Pflanzenarten durch Überwachung des Handels (D035814/01 — 2014/2868(RPS) — Frist: 25/10/2014)  
ausschussbefassung: federführend: ENVI
- Richtlinie der Kommission zur dritten Anpassung der Anhänge der Richtlinie 2008/68/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beförderung gefährlicher Güter im Binnenland an den wissenschaftlichen und technischen Fortschritt (D035822/01 — 2014/2866(RPS) — Frist: 25/10/2014)  
ausschussbefassung: federführend: TRAN

## 11. Mittelübertragungen

In Übereinstimmung mit den Bestimmungen von Artikel 25 Absätze 1 und 2 der Haushaltsordnung genehmigte der Haushaltsausschuss den vom Gerichtshof vorgelegten Entwurf betreffend die Mittelübertragungen 1/2014 und 2/2014 genehmigt.

In Übereinstimmung mit Artikel 25 der Haushaltsordnung unterrichtete der Europäische Rechnungshof die Haushaltsbehörde über seine Absicht, die Mittelübertragungen V/AB-15/C/14, V/AB-16/C/14 et V/AB-17/C/14 durchzuführen.

In Übereinstimmung mit Artikel 25 der Haushaltsordnung unterrichtete der Ausschuss der Regionen die Haushaltsbehörde über die Mittelübertragungen INF 3/2014, INF 4/2014, INF 5/2014 und INF 6/2014.

In Übereinstimmung mit Artikel 25 der Haushaltsordnung unterrichtete der Gerichtshof die Haushaltsbehörde über die Mittelübertragungen 1 und 2.

In Übereinstimmung mit Artikel 25 der Haushaltsordnung unterrichtete der Ausschuss der Regionen die Haushaltsbehörde über die Mittelübertragung INF 2/2014.

In Übereinstimmung mit Artikel 25 der Haushaltsordnung genehmigte der Haushaltsausschuss den vom Ausschuss der Regionen vorgelegten Entwurf betreffend die Mittelübertragungen INF 2/2014, INF 3/2014 und INF 4/2014.

In Übereinstimmung mit Artikel 27 der Haushaltsordnung prüfte der Haushaltsausschuss den vom Europäischen Bürgerbeauftragten vorgelegten Entwurf betreffend die Mittelübertragung 3/2014 und beschloss, sie zu genehmigen.



**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

In Übereinstimmung mit Artikel 27 der Haushaltsordnung genehmigte der Haushaltsausschuss den vom Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss vorgelegten Entwurf betreffend die Mittelübertragung DEC1/2014.

In Übereinstimmung mit Artikel 27 Absatz 1 der Haushaltsordnung legt die Kommission einen Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 36/2014 vor.

In Übereinstimmung mit Artikel 27 Absatz 3 der Haushaltsordnung genehmigte der Haushaltsausschuss die von der Kommission vorgelegten Entwürfe betreffend die Mittelübertragungen DEC 23/2014, DEC 25/2014, DEC 27/2014, DEC 32/2014 und DEC 33/2014.

In Übereinstimmung mit Artikel 27 Absatz 3 der Haushaltsordnung genehmigte der Haushaltsausschuss die Vorschläge der Kommission für die Mittelübertragungen DEC 24/2014, DEC 26/2014, DEC 28/2014 und DEC 31/2014.

In Übereinstimmung mit Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung unterrichtete der Rat der Europäischen Union die Haushaltsbehörde über die Genehmigung der Mittelübertragung des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses DEC 1/2014.

In Übereinstimmung mit Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung unterrichtete der Rat der Europäischen Union die Haushaltsbehörde über die Genehmigung der Mittelübertragung des Europäischen Bürgerbeauftragten DEC 3/2014.

In Übereinstimmung mit Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung unterrichtete der Rat der Europäischen Union die Haushaltsbehörde über die Genehmigung der Mittelübertragung der Europäischen Kommission DEC 12/2014, DEC 13/2014, DEC 14/2014, DEC 15/2014, DEC 16/2014, DEC 17/2014, DEC 23/2014, DEC 24/2014, DEC 27/2014, DEC 30/2014 und DEC 33/2014.

In Übereinstimmung mit Artikel 27 Absatz 5 der Haushaltsordnung unterrichtete der Rat der Europäischen Union die Haushaltsbehörde über die Genehmigung der Mittelübertragung der Kommission DEC 25/2014 und DEC 2/2014.

In Übereinstimmung mit Artikel 50 der Haushaltsordnung ersuchte der Ausschuss der Regionen um eine Änderung seines Stellenplans für das Jahr 2014.

In Übereinstimmung mit Artikel 50 der Haushaltsordnung ersuchte die Kommission die Haushaltsbehörde um die Änderung ihres Stellenplans sowie des Stellenplans des Europäischen Amts für Betrugsbekämpfung (OLAF).

In Übereinstimmung mit Artikel 50 Absatz 1 der Haushaltsordnung prüfte der Haushaltsausschuss den vom Ausschuss der Regionen vorgelegten Entwurf betreffend die vorgeschlagene Änderung des Stellenplans des Ausschusses der Regionen und beschloss, keine Einwände zu erheben.

## **12. Lage in Kobane und Bedrohung durch den IS (Aussprache)**

Erklärung der Vizepräsidentin der Kommission/Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik: Lage in Kobane und Bedrohung durch den IS (2014/2899(RSP))

Benedetto Della Vedova (amtierender Ratsvorsitzender) gibt die Erklärung ab im Namen der Vizepräsidentin der Kommission/Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik.

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

Es sprechen Arnaud Danjean im Namen der PPE-Fraktion, Victor Boștinăru im Namen der S&D-Fraktion, Charles Tannock im Namen der ECR-Fraktion, der auch zwei nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Fragen von Bill Etheridge und James Carver beantwortet, Fernando Maura Barandiarán im Namen der ALDE-Fraktion, Marie-Christine Vergiat im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Barbara Lochbihler im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Fabio Massimo Castaldo im Namen der EFDD-Fraktion, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Jean-Luc Schaffhauser beantwortet, Konstantinos Papadakis, fraktionslos, Davor Ivo Stier, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Ivan Jakovčić beantwortet, Elena Valenciano, Anna Elżbieta Fotyga, Pavel Telička, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von James Carver beantwortet, Javier Couso Permuy, Alyn Smith, James Carver, Alyn Smith, um nach dem Verfahren der „blauen Karte“ eine Frage an James Carver zu stellen (Der Präsident stellt fest, dass es sich nicht um eine Frage handelt), Georg Mayer, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Tomáš Zdechovský beantwortet, Michèle Alliot-Marie, Richard Howitt, Mark Demesmaeker, Marielle de Sarnez und Sabine Lösing.

VORSITZ: Ramón Luis VALCÁRCEL

*Vizepräsident*

Es sprechen Alexander Graf Lambsdorff, um nach dem Verfahren der „blauen Karte“ eine Frage an zu stellen, Sabine Lösing, die die Frage beantwortet, Bodil Ceballos, Aymeric Chauprade, Francisco José Millán Mon, Kati Piri, Bas Belder, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Amjad Bashir beantwortet, Javier Nart, Josu Juaristi Abaunz, Michel Reimon, Eleftherios Synadinos, Emil Radev, Pier Antonio Panzeri, Angel Dzhambazki, Marietje Schaake, Inês Cristina Zuber, Mario Borghezio, Deirdre Clune, Neena Gill, David Campbell Bannerman, Alexander Graf Lambsdorff, Takis Hadjigeorgiou, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Eugen Freund, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Bronis Ropé beantwortet, Branislav Škripek, Eleni Theocharous, Demetris Papadakis, Richard Sulík, Jeroen Lenaers, Nikos Androulakis und Francisco Assis.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren David McAllister, Monika Flašíková Beňová, Notis Marias, Ivan Jakovčić und Janusz Korwin-Mikke.

Es spricht Benedetto Della Vedova.

Die Aussprache wird geschlossen.

VORSITZ: Alexander Graf LAMBSDORFF

*Vizepräsident*

### **13. Lage in Hongkong (Aussprache)**

Erklärung der Vizepräsidentin der Kommission/Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik: Lage in Hongkong (2014/2900(RSP))

Benedetto Della Vedova (amtierender Ratsvorsitzender) gibt die Erklärung ab im Namen des Vizepräsidentin der Kommission/Hohe Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik.

Es sprechen Cristian Dan Preda im Namen der PPE-Fraktion, Jo Leinen im Namen der S&D-Fraktion, Charles Tannock im Namen der ECR-Fraktion, Javier Nart im Namen der ALDE-Fraktion, Teresa Rodríguez-Rubio im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Reinhard Bütikofer im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Bill Etheridge im Namen der EFDD-Fraktion, Jean-Luc Schaffhauser, fraktionslos, Richard Howitt, Jana Žitňanská, Fredrick Federley, Helga Trüpel, Fabio Massimo Castaldo, Janusz Korwin-Mikke, Josef Weidenholzer, Marietje Schaake, Boris Zala, Arne Lietz, Neena Gill, Nicola Caputo und Francisco Assis.

Es spricht nach dem Catch-the-eye-Verfahren Ignazio Corrao.

Es spricht Benedetto Della Vedova.

Die Aussprache wird geschlossen.

Es spricht Gianluca Buonanno.

Mittwoch, 22. Oktober 2014

#### 14. Todesurteil gegen Asia Bibi (Aussprache)

Erklärung der Vizepräsidentin der Kommission/Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik: Todesurteil gegen Asia Bibi (2014/2911(RSP))

Benedetto Della Vedova (amtierender Ratsvorsitzender) gibt die Erklärung ab im Namen des Vizepräsidentin der Kommission/Hohe Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik.

Es sprechen Cristian Dan Preda im Namen der PPE-Fraktion, Afzal Khan im Namen der S&D-Fraktion, Peter van Dalen im Namen der ECR-Fraktion, Javier Nart im Namen der ALDE-Fraktion, Dennis de Jong im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Jean Lambert im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Marcel de Graaff, fraktionslos, Jeroen Lenaers, Ana Gomes und Bas Belder.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Marijana Petir, Jussi Halla-aho, Anna Záborská, Nicola Caputo und Ignazio Corrao.

Es spricht Benedetto Della Vedova.

Die Aussprache wird geschlossen.

#### 15. Europäische IS-Kämpfer (Aussprache)

Erklärungen des Rates und der Kommission: Europäische IS-Kämpfer (2014/2901(RSP))

Benedetto Della Vedova (amtierender Ratsvorsitzender) und Cecilia Malmström (Mitglied der Kommission) geben die Erklärungen ab.

Es sprechen Agustín Díaz de Mera García Consuegra im Namen der PPE-Fraktion, Birgit Sippel im Namen der S&D-Fraktion, Timothy Kirkhope im Namen der ECR-Fraktion, Jozo Radoš im Namen der ALDE-Fraktion, Sofia Sakorafa im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Alyn Smith im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Amjad Bashir im Namen der EFDD-Fraktion, Bruno Gollnisch, fraktionslos, Monika Hohlmeier, Josef Weidenholzer, Jussi Halla-aho, Ignazio Corrao, Georgios Epitideios, Frank Engel und Ana Gomes.

VORSITZ: David-Maria SASSOLI

*Vizepräsident*

Es sprechen Anders Primdahl Vistisen, Udo Voigt, Heinz K. Becker, Afzal Khan, Louis Aliot, Davor Ivo Stier, Tomáš Zdechovský, Jeroen Lenaers, Deirdre Clune, Emil Radev und Arnaud Danjean, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von ... beantwortet Edouard Ferrand.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Tonino Picula, Marijana Petir, Michela Giuffrida, Doru-Claudian Frunzulică, Eduard Kukan und Angel Dzhambazki.

Es sprechen Cecilia Malmström und Benedetto Della Vedova.

Die Aussprache wird geschlossen.

Mittwoch, 22. Oktober 2014

## 16. Gemeinsamer Polizeieinsatz „Mos Maiorum“ (Aussprache)

Erklärung des Rates: Gemeinsamer Polizeieinsatz „Mos Maiorum“ (2014/2902(RSP))

Benedetto Della Vedova (amtierender Ratsvorsitzender) gibt die Erklärung ab.

Es sprechen Agustín Díaz de Mera García Consuegra im Namen der PPE-Fraktion, Birgit Sippel im Namen der S&D-Fraktion und Timothy Kirkhope im Namen der ECR-Fraktion.

VORSITZ: Ulrike LUNACEK

*Vizepräsidentin*

*(Fortsetzung der Aussprache: Punkt 18 des Protokolls vom 23. 10. 2014)*

## 17. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen

Der Präsident hat von den Fraktionen S&D, ALDE und ECR Anträge für folgenden Benennungen erhalten:

- DEVE-Ausschuss: Maite Pagazaurtundúa Ruiz ist nicht mehr Mitglied.
- BUDG-Ausschuss: Andrus Ansip anstelle von Kaja Kallas
- ECON-Ausschuss: Sander Loones
- ITRE-Ausschuss: Kaja Kallas anstelle von Andrus Ansip
- AFCO-Ausschuss: Maite Pagazaurtundúa Ruiz anstelle von Francisco Sosa Wagner
- Unterausschuss Menschenrechte: Maite Pagazaurtundúa Ruiz ist nicht mehr Mitglied.
- Delegation für die Beziehungen zur Schweiz und zu Norwegen, im Gemischten Parlamentarischen Ausschuss EU-Inland und im Gemischten Ausschuss Europäischer Wirtschaftsraum (EWR): Jørn Dohrmann anstelle von Morten Messerschmidt
- Delegation im Parlamentarischen Kooperationsausschuss EU-Moldau: Knut Fleckenstein, Ioan Mircea Paşcu
- Delegation für die Beziehungen zu den Ländern des Mercosur: Maite Pagazaurtundúa Ruiz anstelle von Francisco Sosa Wagner
- Delegation für die Beziehungen zu dem Palästinensischen Legislativrat: Maite Pagazaurtundúa Ruiz ist nicht mehr Mitglied.
- Delegation in der Parlamentarischen Versammlung der Union für den Mittelmeerraum: Maite Pagazaurtundúa Ruiz ist nicht mehr Mitglied.
- Delegation für die Beziehungen zu den Vereinigten Staaten: Louis Ide
- Delegation für die Beziehungen zu den Ländern Südostasiens und der Vereinigung südostasiatischer Staaten (ASEAN): Sander Loones anstelle von Louis Ide.

Diese Benennungen gelten als bestätigt, wenn bis zur Genehmigung des vorliegenden Protokolls kein Widerspruch eingeht.

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**18. Gemeinsamer Polizeieinsatz „Mos Maiorum“ (Fortsetzung der Aussprache)**

Erklärung des Rates: Gemeinsamer Polizeieinsatz „Mos Maiorum“ (2014/2902(RSP))

*(Beginn der Aussprache: Punkt 16 des Protokolls vom 22.10.2014)*

Es sprechen Cecilia Wikström im Namen der ALDE-Fraktion, Malin Björk im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Ska Keller im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Laura Ferrara im Namen der EFDD-Fraktion, Mario Borghezio, fraktionslos, Monika Hohlmeier, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Cornelia Ernst beantwortet, Kashetu Kyenge, Helga Stevens, Barbara Spinelli, Bodil Ceballos, Anna Maria Corazza Bildt, um Barbara Spinelli nach dem Verfahren der „blauen Karte“ eine Frage an zu stellen, die die Frage beantwortet, Gerard Batten, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Marie-Christine Vergiat beantwortet, Vicky Maeijer, Anna Maria Corazza Bildt, Elly Schlein, Anders Primdahl Vistisen, Cornelia Ernst, Karima Delli, Elissavet Vozemberg, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Barbara Spinelli beantwortet, Juan Fernando López Aguilar, Kostas Chrysogonos, Roberta Metsola, Josef Weidenholzer, Pablo Echenique, Therese Comodini Cachia, Caterina Chinnici, Patrizia Toia, Miriam Dalli und Kati Piri.

VORSITZ: Dimitrios PAPANICOLAOU

*Vizepräsident*

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Michela Giuffrida, Ángela Vallina, Notis Marias, Nicola Caputo, Josu Juaristi Abaunz und Soraya Post.

Es spricht Benedetto Della Vedova.

Die Aussprache wird geschlossen.

**19. Entlastung 2012: Gremium Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation — Entlastung 2012: Europäischer Rat und Rat (Aussprache)**

Zweiter Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gremiums Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation für das Haushaltsjahr 2012 [C7-0329/2013 — 2013/2241(DEC)] — Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Petri Sarvamaa (A8-0011/2014)

Zweiter Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2012, Einzelplan II — Europäischer Rat und Rat [COM(2013)0570 — C7-0275/2013 — 2013/2197(DEC)] — Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Tamás Deutsch (A8-0010/2014)

Petri Sarvamaa und Tamás Deutsch erläutern ihre Berichte.

Es spricht Benedetto Della Vedova (amtierender Ratsvorsitzender).

Es sprechen Markus Pieper im Namen der PPE-Fraktion, Inés Ayala Sender im Namen der S&D-Fraktion, Ryszard Czarnecki im Namen der ECR-Fraktion, Michael Theurer im Namen der ALDE-Fraktion, Igor Šoltes im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Marco Valli im Namen der EFDD-Fraktion, Patricija Šulin, Karin Kadenbach, Anders Primdahl Vistisen, Paul Rübzig und Bogusław Liberadzki.

Es spricht nach dem Catch-the-eye-Verfahren Notis Marias.

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

Es sprechen Benedetto Della Vedova, Petri Sarvamaa und Tamás Deutsch.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 7.5 des Protokolls vom 23.10.2014 und Punkt 7.6 des Protokolls vom 23.10.2014.*

**20. Tagesordnung der nächsten Sitzung**

Die Tagesordnung für die Sitzung am folgenden Tag ist festgelegt (Dokument „Tagesordnung“ PE 538.918/OJJE).

**21. Schluss der Sitzung**

Die Sitzung wird um 22.05 Uhr geschlossen.

Klaus Welle  
Generalsekretär

Adina-Ioana Vălean  
Vizepräsidentin

---

Mittwoch, 22. Oktober 2014

## ANWESENHEITSLISTE

Anwesend:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albrecht, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Ansip, Arena, Arias Cañete, Arimont, Arnautu, Arnott, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Batten, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevićiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boștinaru, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Bușoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Ceballos, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Christensen, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permyu, Cozzolino, Cramer, Crețu, Cristea, Csáky, Czarnecki, van Dalen, Dalli, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dombrovskis, Donchev, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duda, Duncan, Durand, Dzhambazki, Echenique, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Epiteideos, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Finch, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Glezous, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Hannan, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Hellvig, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, Ide, Iglesias, in 't Veld, Iotova, Iwaskiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jackiewicz, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jansen, Jáuregui Atondo, Jávör, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Katrougkalos, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lenaers, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, McIntyre, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matera, Matias, Mato, Maura Barandiarán, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michel, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisă, Molnár, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morano, Moretti, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureșan, Muselier, Mussolini, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Neyts-Uyttebroeck, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ni Riada, van Nistelrooij, Noichl, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabriks, Pagazaurtundúa Ruiz, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Pașcu, Patriciello, Paulsen, Paunova, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Pittella, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Radev, Radoš, Rangel, Ransdorf, Rebege, Reda, Reding, Regner, Rehn, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodríguez-Rubio, Rodust, Rohde, Rolin, Ropé, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sargentini, Sarvamaa, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Soru, Spinelli, Spyraiki, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Stylianides, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Telička, Terho, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Thyssen, Toia, Tókéš, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Tørnæs, Torvalds, Tošenovský, Toti, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Urtasun, Urutchev, Vajgl, Valcárcel, Válean, Valenciano, Valli, Vallina, Vana, Van Brempt, Van Orden, Vaughan, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wojciechowski, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zorrinho, Zuber, Zullo, Zver

Entschuldigt:

Bradbourn, Cesa, Crowley, Händel, Kyuchyuk, Michels, Monteiro de Aguiar, Taylor, Żółtek

---



Mittwoch, 22. Oktober 2014

## ANLAGE I

## ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN

## Erklärung der Abkürzungen und Symbole

+	angenommen
-	abgelehnt
↓	hinfällig
Z	zurückgezogen
NA (... , ... , ...)	namentliche Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
EA (... , ... , ...)	elektronische Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
getr.	getrennte Abstimmung
ges.	gesonderte Abstimmung
Änd.	Änderungsantrag
K	Kompromissänderungsantrag
entspr.	entsprechender Teil
S	Streichung
=	identische Änderungsanträge
§	Absatz/Ziffer/Nummer
Art.	Artikel
Erw.	Erwägung
Entschl.antr.	Entschließungsantrag
gem. Entschl.antr.	gemeinsamer Entschließungsantrag
geh.	geheime Abstimmung

## 1. Entschließungsanträge zur Wahl der Kommission (Artikel 118 GO)

Entschließungsanträge: B8-0180/2014, B8-0181/2014, B8-0182/2014, B8-0183/2014

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag B8-0180/2014 (Verts/ALE)			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		-	
Entschließungsantrag B8-0181/2014 (ECR)			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		-	

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag B8-0182/2014 (GUE/NGL)			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		-	
Entschließungsantrag B8-0183/2014 (ALDE)			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		-	

## 2. Wahl der Kommission (Artikel 118 GO)

*Wahl der Kommission (Artikel 118 GO)*

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Wahl	NA	+	423, 209, 67

## 3. Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 2/2014 — Überschüsse aus der Ausführung des Haushaltsplans 2013

*Bericht: Gérard Deprez (A8-0018/2014) (qualifizierte Mehrheit erforderlich)*

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)	NA	+	521, 88, 56

## 4. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015

*(qualifizierte Mehrheit erforderlich)*

Änd.-Nr.	Haushaltslinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>				
1146	01 04 77	Block/NA 1	+	513, 93, 77
6	02 01 04 03			
7	02 01 04 04			
988	02 02 77 16			
1147	02 02 77 17			
1148	02 02 77 18			
1149	02 02 77 19			
1152	02 02 77 20			
1151	02 02 77 21			

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltslinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>				
183	02 03 01			
107	02 03 02 01			
198	02 03 03			
9	02 04 02 01			
1199	02 04 02 03			
1200	02 04 03 01			
1201	02 04 03 02			
13	02 04 51			
14	02 04 53			
1153	02 04 77			
1154				
15	02 05 01			
16	02 05 02			
17	02 05 11			
18	02 06 01			
19	02 06 02			
474	04 01 04 02			
1202	04 03 01 03			
387	04 03 01 04			
1204	04 03 01 06			
1205	04 03 01 08			
1206	04 03 02 01			
1207	04 03 02 02			
1208	04 03 02 03			
489	04 03 11			
490	04 03 12			
1155	04 03 77 17			
1156	04 03 77 18			
1157	04 03 77 19			
1158	04 03 77 20			
20	05 09 03 01			
591	06 01 04 01			
456	06 01 06 01			
592	06 02 01 01			

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>				
593	06 02 01 02			
594	06 02 01 03			
461	06 02 01 05			
449	06 02 02			
470	06 02 03 02			
805	06 02 04			
462	06 02 05			
463	06 02 51			
464	06 02 52			
454	06 02 77 05			
446	06 02 77 06			
1150	06 02 77 07			
465	06 03 03 01			
466	06 03 07 32			
467	06 03 07 33			
468	06 03 07 34			
25	06 03 51			
27	08 01 05 01			
28	08 01 05 02			
30	08 01 05 21			
31	08 01 06 01			
32	08 01 06 02			
33	08 01 06 03			
1209	08 02 01 01			
35	08 02 01 03			
1210	08 02 02 01			
1211	08 02 02 02			
1212	08 02 02 03			ersetzt durch 1244
368	08 02 03			
1214	08 02 03 02			
1195	08 02 03 03			
1215	08 02 03 04			

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltslinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>				
1216	08 02 03 05			
1217	08 02 03 06			
45	08 02 05			
46	08 02 06			
47	08 02 07 31			
48	08 02 07 32			
49	08 02 07 33			
50	08 02 07 34			
51	08 02 07 35			
52	08 02 07 36			
53	08 02 07 37			
54	08 02 07 38			
1218	08 02 51			
1159	08 02 77 03			
1160	08 02 77 04			
58	08 04 01 01			
61	09 02 03			
62	09 03 01			
1219	09 03 02			
1220	09 03 03			
65	09 03 51 01			
66	09 04 01 01			
67	09 04 01 02			
1221	09 04 02 01			
69	09 04 03 01			
1222	09 04 03 02			
71	09 04 03 03			
72	09 04 07 31			
73	09 04 07 32			
74	09 04 51			
75	09 04 53 01			
714	09 04 77 01			
76	10 01 05 02			
77	10 01 05 03			

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>				
78	10 02 01			
79	10 02 51			
80	10 05 01			
715	12 02 77 03			
1161	12 02 77 05			
1162	12 02 77 06			
1005	12 03 01			
351	12 03 02			
350	12 03 03			
352	12 03 04			
187	14 02 01			
353	14 03 01			
1223	15 02 01 01			
1224	15 02 01 02			
295	15 02 03			
1225				
1163	15 02 77 09			
82	15 03 05			
83	15 03 51			
1095	24 02 01			
354	29 02 01			
87	32 01 04 01			
1227	32 02 01 01			
1228	32 02 01 02			
1229	32 02 01 03			
1230	32 02 01 04			
92	32 02 10			
93	32 02 51			
94	32 02 52			
1164	32 02 77 07			
1165	32 02 77 08			
95	32 03 01			
1196	32 04 03 01			
96	32 04 51			
97	32 04 53			

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltslinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen	
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>					
1197	02 02 01	ges.	+		
754			↓		
1198	02 02 02	ges.	+		
755			↓		
527	01 02 01	ges.	–		
759	04 03 01 01	ges.	–		
1203	04 03 01 05	ges.	+		
519			↓		
472	06 02 01 01	ges./EA	–		166, 508, 9
654			↓		
661	08 02 02 03	ges.	+		ersetzt durch 1244
1213	08 02 03 01	ges.	+		
815			↓		
44	08 02 04	ges.	+		
859		NA	↓		
56	08 03 01 01	ges./EA	+	452, 217, 18	
665			↓		
57	08 03 01 02	ges.	+		
670			↓		
59	08 04 01 02	ges.	+		
668			↓		
669	10 03 01	ges.	–		
1226	15 03 01 01	ges.	+		
822		NA	↓		
1097	04 02 17	Block/NA 2	+	500, 131, 60	
697	04 02 19				
422	04 02 61				
423	04 02 62				
425	06 02 01 04				
1098	13 03 16				
1099	13 03 18				
898	13 03 19				
427	13 03 62				
428	13 03 63				

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>				
429	13 03 64 01			
430	13 03 65 01			
431	13 03 66			
1166	13 03 77 12			
1167	13 03 77 13			ersetzt durch 1246
1100	13 04 02			
444	13 04 61 01			
757	04 01 04 01	ges.	–	
849	04 02 60	NA	–	59, 623, 9
495	04 02 64	ges.	+	
758		NA/getr.	1	↓
			2	–
1234	04 06 01	ges.	+	
763		NA/getr.	1	↓
			2	
473	06 02 01 04	ges.	–	
655				
426	13 03 61	ges.	+	
839			↓	
443	13 04 60	ges.	+	
827			↓	
237	05 01 04 01	Block/NA 3	+	506, 126, 62
238	05 01 04 04			
239	05 02 06 05			
240	05 02 07 03			
241	05 02 08 03			
242	05 02 08 11			
1101	05 02 08 12			
243	05 02 09 08			
1102	05 02 10 01			
245	05 02 10 02			
246	05 02 11 03			
247	05 02 15 06			
248	05 04 60 01			



Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>				
249	05 04 60 02			
250	05 07 01 06			
251	05 07 02			
252	05 08 01			
253	05 08 02			
254	05 08 03			
255	05 08 06			
256	05 08 09			
200	07 01 04 01			
201	07 01 06 01			
204	07 02 03			
206	07 02 05 01			
1168	07 02 77 28			
1169	07 02 77 29			
499	11 01 06 01			
505	11 03 01			
506	11 03 02			
1104	11 06 60			
508	11 06 61			
510	11 06 62 02			
511	11 06 62 03			
512	11 06 62 04			
513	11 06 62 05			
514	11 06 63 01			
500	11 06 64			
1170	11 06 77 08			
1171	11 06 77 09			
192	17 02 77 03			
226	34 01 04 01			
227	34 02 01			
228	34 02 02			
229	34 02 03			
621	05 02 03	ges.	–	
257	05 02 05 99	ges.	–	

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>				
1103	05 02 12 08	ges.	+	
792		NA	↓	
622	05 02 13 01	ges.	–	
623	05 02 15 05	ges.	–	
232	05 03 01 01	NA	–	323, 309, 58
231	05 03 02 99	NA	–	268, 386, 31
625	05 04 05 01	ges.	–	
203	07 02 01	ges.	+	
785			↓	
202	07 02 02	ges.	+	
786			↓	
767	11 06 59	ges.	–	
509	11 06 62 01	ges.	+	
768			↓	
1172	09 02 77 04	Block/NA 4	+	494, 139, 60
1173	09 02 77 05			
280	15 01 04 02			
283	15 04 01			
1105	15 04 02			
722	15 04 77 07			
1175	15 04 77 08			
1176	15 04 77 09			
1177	15 04 77 10			
285	16 01 04 02			
1107	16 02 01			
1108	16 02 03			
1178	16 02 77 06			
1109	16 03 01 01			
286	16 03 01 04			
287	16 03 02 03			
262	16 03 77 05			
189	17 01 04 01			
214	17 01 04 03			
190	17 02 01			

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>				
193	17 02 77 03			
216	17 03 01			
217	17 03 12 02			
1180	17 03 77 16			
1181	17 03 77 17			
1182	17 03 77 18			
1183	17 03 77 19			
218	17 04 01			
219	17 04 02			
220	17 04 03			
221	17 04 04			
1231	18 02 01 01			
396	18 02 03			
397	18 02 05			
398	18 02 06			
399	18 02 07			
400	18 02 08			
401	18 02 09			
413	18 03 02			
1185	18 03 77 09			
1092	23 03 01 01			
1184	23 03 77 03			
403	33 01 04 01			
404	33 01 04 02			
381	33 02 01			
391	33 02 02			
1077	33 02 07			
1187	33 02 77 09			
1186	33 02 77 10			
407	33 03 01			
421	33 03 02			
408	33 03 04			
1106	15 04 03	ges.	+	
852			↓	

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>				
546	16 03 02 05	ges.	–	
370	18 02 01 02	ges.	–	
998			+	
1110	18 03 01 01	ges.	–	
996			+	
1111	18 03 01 02	ges./EA	–	
997			+	400, 225, 65
734	33 02 77 09	ges.	–	
736				
1070	01 03 02	Block/NA 5	+	503, 137, 54
121	04 05 51			
122	05 01 04 03			
123	05 05 02			
124	05 05 03 02			
125	05 05 04 02			
1071	05 06 01			
205	07 02 04			
126	13 05 01 01			
127	13 05 01 02			
128	13 05 02			
129	13 05 03 02			
170	13 05 60 01			
131	19 01 04 03			
1112	19 02 01			
1113	19 02 02			
133	19 02 51			
176	19 03 01 06			
1114	19 04 01			
134	19 04 51			
135	19 05 01			
136	19 05 20			
137	19 05 51			
138	19 06 01			
1072	20 02 03			

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>				
140	21 01 04 04			
84	21 01 04 05			
1116	21 02 01			
1117	21 02 02			
1118	21 02 03			
1119	21 02 04			
304	21 02 05			
1120	21 02 06			
1121	21 02 07 01			
1122	21 02 07 02			
1123	21 02 07 03			
1124	21 02 07 04			
1125	21 02 07 05			
377	21 02 08			
1126	21 02 08 01			
1127	21 02 08 02			
1128	21 02 09			
313	21 02 20			
314	21 02 40			
315	21 02 51 01			
346	21 02 51 02			
316	21 02 51 03			
317	21 02 51 04			
318	21 02 51 05			
319	21 02 51 06			
320	21 02 51 07			
321	21 02 51 08			
1188	21 02 77 16			
298	21 02 77 18			
1189	21 02 77 19			
338	21 02 77 20			
1190	21 02 77 22			
1191	21 02 77 23			
1194	21 03 01 01			

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>				
1129	21 03 01 02			
1130	21 03 01 03			
1131	21 03 02 01			
1132	21 03 02 02			
1133	21 03 02 03			
1134	21 03 03 01			
1135	21 03 03 03			
1136	21 04 01			
142	21 04 51			
1137	21 05 01			
143	21 05 51			
1073	21 06 01			
1074	21 06 51			
322	21 08 01			
1138	21 08 02			
1075	21 09 51 01			
1076	21 09 51 02			
288	22 01 06 01			
149	22 02 04 01			
150	22 02 04 02			
151	22 02 04 03			
152	22 02 51			
1235	22 03 01			ersetzt durch 1245
222	23 01 04 01			
326	23 01 06 01			
1143	23 02 01			
1144	23 02 02			
327	23 03 01 02			
328	23 03 02 02			
329	23 04 01			
157	19 03 01 07	ges./EA	+	574, 105, 8
547			↓	

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>				
1115	20 02 01	ges.	+	
306	21 02 07 01	ges.	–	
906	21 03 01 04	ges.	+	
832		NA	↓	
340	21 07 01	ges.	+	
540			↓	
1139	22 02 01 01	ges.	+	
536			↓	
1140	22 02 01 02	ges.	+	
537			↓	
1141	22 02 03 01	ges./EA	+	485, 180, 21
538			↓	
1142	22 02 03 02	ges.	+	
539			↓	
1240	24 01 07	Block/NA 6	+	481, 155, 54
1091	26 01 09			
1192	26 03 77 02			
1193	26 03 77 03			
1179	26 03 77 04			
1174	26 03 77 05			
1084	XX 01 01 01 01			
1085	XX 01 01 02 01			
1096	XX 01 02 11			
1237	XX 01 02 12			
1086	A2 01 01			
1087	A4 01 01			
1088	A5 01 01			
1089	A6 01 01			
1090	A7 01 01			
1093	S 03 01 02 01			
1080	S 03 01 04 01			
471	S 03 01 06 01			
515	S 03 01 11 01			
347	S 03 01 12 01			

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltslinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>				
348	S 03 01 12 02			
349	S 03 01 12 03			
1079	S 03 01 15 01			
1078	S 03 01 15 02			
1094	S 03 01 17 03			
409	S 03 01 18 01			
410	S 03 01 18 02			
1083	S 03 01 18 04			
420	S 03 01 18 06			
1081	S 03 01 31 01			
1082	S 03 01 33 01			
548	26 01 70 01	ges.	–	
551	30 01 15 01	ges.	–	
550	30 01 15 03	ges.	–	
855	31 01 01	ges.	–	

Änd.-Nr.	Haushaltslinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN I – EUROPÄISCHES PARLAMENT</b>				
1028	1 2 0 4	Block Nr. 7	+	
1034	1 4 0 4			
1239	1 6 5 5			
1027	2 0 0 0			
1026	2 1 0 4			
1033	3 2 0			
1031	3 2 3			
1032	S 1			
553	1 0 0 0	NA	–	178, 473, 31
554	1 0 0 4	NA	–	176, 441, 67
555	1 0 0 6	NA	–	192, 464, 33
556	1 0 2	NA	–	184, 458, 36
557	1 0 3 0	NA	–	174, 477, 36



Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen	
<b>EINZELPLAN I – EUROPÄISCHES PARLAMENT</b>					
558	1 2 0 0	ges.	–		
559	1 4 0 0	ges.	–		
560	1 4 0 2	ges.	–		
838					
561	1 4 2	ges.	–		
677	10 1	ges.	–		
562	2 0 0 7	ges.	–		
676	2 1 0 5	NA	–		91, 559, 48
1029	2 1 6	ges.	+		
675			↓		
1030	3 0 0	ges.	+		
563			↓		
565	4 0 2	ges.	–		
566	4 0 3	ges.	–		
567	4 2 2	ges.	–		

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN II – EUROPÄISCHER RAT UND RAT</b>				
568	2 0 1 0	ges.	–	

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>Einzelplan IV – GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN UNION</b>				
1035	1 2	Block Nr. 8	+	
1036	1 2 0 4			
1038	1 4 0 6			
1037	10 0			
569	2 0 2 2	ges.	–	

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN V – RECHNUNGSHOF</b>				
1232	1 2	Block Nr. 9	+	
1039	1 4 0 0			
1040	1 4 0 4			

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>Einzelplan VI – EUROPÄISCHER WIRTSCHAFTS- UND SOZIALAUSSCHUSS</b>				
1241	1 4 2 0	Block Nr. 10	+	
1233	1 0 0 4	ges.	+	
571			↓	
1238	1 2	ges.	+	
572	1 2 0 0	ges.	↓	
573	2 5 4 8	ges.	–	

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN VII – AUSSCHUSS DER REGIONEN</b>				
1236	1 4 2 0	Block Nr. 11	+	
1041	2 6 4			
1242	1 0 0 4	ges.	+	
574			↓	
1243	1 2 0 0	ges.	+	
575			↓	
576	1 4 0 2	ges.	–	

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN VIII – EUROPÄISCHER BÜRGERBEAUFTRAGTER</b>				
1042	1 0 4	Block Nr. 12	+	
1043	1 2 0 0			
1045	1 4 0 0			
1046	1 4 0 4			
1047	2 1 0 0			
1048	2 1 2			
1049	2 1 6			
1050	2 3 0 0			
1051	2 3 0 1			
1044	2 3 2			
1052	3 0 0			
1053	3 0 3			
1054	3 0 4			
1055	3 2 1 0			

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN IX – EUROPÄISCHER DATENSCHUTZBEAUFTRAGTER</b>				
1056	1 0 1 0	Block Nr. 13	+	
1057	1 0 1 1			
1058	1 1 1 0			
1059	1 1 2 0			
1060	1 1 2 2			
1061	2 0 1 0			
1062	2 0 1 2			
1063	2 0 1 3			
1064	2 0 1 4			
1065	3 0 3 0			
1066	3 0 3 1			
1067	3 0 3 2			
1068	3 0 3 4			

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN X – EUROPÄISCHER AUSWÄRTIGER DIENST</b>				
112	1 1 0 0	Block Nr. 14	+	
113	1 2 0 5			
114	2 0 1 0			
115	2 1 0 1			
116	2 1 0 2			
117	2 1 0 3			
118	2 2 1 3			
119	3 0 0 0			
1069	3 0 0 1			

Änd.-Nr.	Haushaltlinie	Block, NA, EA, ges., getr.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<b>EINZELPLAN III – KOMMISSION</b>				
1145	04 04 01	Block Nr. 15	+	
893	40 02 42			

Änderungsantrag	ersetzt durch (oder Bemerkungen)
1212	1244
661	1244
1167	1246
1235	1245

**Mittwoch, 22. Oktober 2014***Anträge auf namentliche Abstimmung*

S&amp;D: Blöcke 1-6

Verts/ALE: Änderungsanträge 231, 232, 676

GUE/NGL: Änd. 232, 553, 554, 555, 556, 557, 792, 822, 832, 849, 859

*Anträge auf gesonderte Abstimmung*

Verts/ALE: Änderungsantrag 1115

*Anträge auf getrennte Abstimmung*

GUE/NGL:

Änderungsantrag 758

1. Teil: Beträge

2. Teil: Bemerkungen

Änderungsantrag 763

1. Teil: Beträge

2. Teil: Bemerkungen

*Ersuchen gemäß Artikel 88 Absatz 4 Unterabsatz 2 GO:*

Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr: Änderungsanträge 472, 473

Paolo De Castro, Roberto Gualtieri, Albert Dess, Antonio Tajani u. a.: Änderungsantrag 232

Bart Staes, Stefan Eck, Marco Affronte, Ivan Jakovčić u. a.: Änderungsantrag 232

Jan Philipp Albrecht, Bas Eickhout u. a.: Änderungsanträge 231, 232, 306, 621, 622, 623, 624, 625, 627, 654, 655, 661, 665, 668, 669, 670, 675, 676, 677

Eider Gardiazabal Rubial u. a.: Änderungsanträge 996, 997, 999

Marco Zanni, Marco Valli u. a.: Änderungsanträge 519, 527, 536, 537, 538, 539, 540, 546, 547, 548, 550, 551, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 565, 566, 567, 568, 569, 571, 572, 573, 574, 575, 576

João Ferreira u. a.: Änderungsanträge 734, 736, 754, 755, 757, 758, 759, 763, 767, 768, 785, 786, 792, 815, 822, 827, 832, 838, 839, 849, 852, 855, 859

*Verschiedenes*

Zurückgezogene Änderungsanträge: 624, 627 (Verts/ALE)

**5. Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2015 – alle Einzelpläne***Bericht: Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier (A8-0014/2014)*

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
vor § 1	60	GUE/NGL		-	
	61	GUE/NGL	NA	-	43, 624, 23
Nach § 1	35	GUE/NGL		-	
	36	GUE/NGL		-	

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 3	37	GUE/NGL		-	
§ 4	31	ECR:	NA	-	125, 538, 30
Nach § 4	32	ECR:	NA	-	124, 540, 24
	62	GUE/NGL		-	
Nach § 5	33	ECR:	NA	-	116, 489, 87
§ 6	19S	EFDD		-	
Nach § 6	41	GUE/NGL	NA	-	280, 328, 88
Nach § 8	38	GUE/NGL		-	
Nach § 10	39	GUE/NGL	NA	-	311, 321, 61
Nach § 11	63	GUE/NGL	NA	-	104, 541, 47
§ 27	1	Verts/ALE		-	
Nach § 27	40	GUE/NGL	NA	-	130, 517, 41
§ 28	2	Verts/ALE		-	
Nach § 29	3	Verts/ALE		-	
	4	Verts/ALE	NA	-	111, 525, 53
	5	Verts/ALE	NA	-	133, 526, 18
§ 38	42	GUE/NGL		-	
Nach § 38	43	GUE/NGL	NA	-	133, 550, 9
§ 39	44	GUE/NGL	EA	+	503, 145, 48
Nach § 39	64	GUE/NGL	NA	-	139, 521, 30
§ 40	45	GUE/NGL		+	
Nach § 43	6	Verts/ALE		-	
	46	GUE/NGL	NA	-	173, 473, 47
Nach § 44	47	GUE/NGL		-	
	48	GUE/NGL	NA	-	210, 431, 51
	49	GUE/NGL		-	
§ 45	7	Verts/ALE		-	
Nach § 45	8	Verts/ALE		-	
	9	Verts/ALE		-	
	10	Verts/ALE		-	
	11	Verts/ALE	NA	-	139, 492, 62
	12	Verts/ALE	NA	+	341, 294, 45
Nach § 46	34	40 Mitglieder	EA	-	176, 501, 13
Nach § 56	50	GUE/NGL	NA	-	93, 532, 50

## Mittwoch, 22. Oktober 2014

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 57	51	GUE/NGL	NA	-	83, 582, 18
Nach § 61	13	Verts/ALE	NA	-	179, 474, 36
§ 63	20	EFDD		-	
§ 65	21S	EFDD		-	
§ 66	22S	EFDD		-	
§ 68	23	EFDD		-	
§ 69	24S	EFDD		-	
§ 70	25	EFDD		-	
§ 71	26S	EFDD		-	
Nach § 75	65	GUE/NGL	NA	-	53, 630, 15
	66	GUE/NGL		-	
§ 81	27S	EFDD		-	
§ 85	28	EFDD		-	
Nach § 85	14	Verts/ALE		-	
	53	GUE/NGL	NA	-	332, 341, 21
	58	GUE/NGL	NA	-	194, 437, 56
§ 86	§	ursprünglicher Text	NA	+	511, 124, 54
Nach § 86	15	Verts/ALE		-	
	54	GUE/NGL		-	
	55	GUE/NGL	NA	-	139, 521, 26
Nach § 90	56	GUE/NGL		-	
§ 91	29	EFDD		-	
Nach § 91	16	Verts/ALE		-	
	17	Verts/ALE		-	
	57	GUE/NGL	NA	-	222, 429, 39
Nach § 93	59	GUE/NGL	NA	-	197, 483, 10
§ 107	18S	Verts/ALE		-	
	30	EFDD		-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	464, 186, 46

*Anträge auf namentliche Abstimmung*

Verts/ALE: Änderungsanträge 4, 5, 11, 12, 13

ECR: Änderungsanträge 31, 32, 33 und § 86

GUE/NGL: Änderungsanträge 13, 35-66 (die Anträge betreffend die Änderungsanträge 35, 36, 37, 38, 42, 44, 45, 47, 49, 54, 56, 60, 62 und 66 wurden zurückgezogen)

*Verschiedenes*

Änderungsantrag 34 a wurde von Paolo De Castro, Roberto Gualtieri, Antonio Tajani und anderen eingereicht.

Der Präsident hat Änderungsantrag 52 gemäß Artikel 170 Absatz 3 GO für unzulässig erklärt.

Mittwoch, 22. Oktober 2014

## 6. Protokoll zum Freihandelsabkommen EU/Republik Korea anlässlich des Beitritts Kroatiens zur EU \*\*\*

Empfehlung: Jan Zahradil (A8-0012/2014)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Abstimmung: Billigung	NA	+	524, 53, 106

## 7. Europäisches Semester für die Koordinierung der Wirtschaftspolitik: Umsetzung der Prioritäten für 2014

Bericht: Philippe De Backer (A8-0019/2014)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 8	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	435, 252, 4
§ 23	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	-	
§ 32	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 36	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/EA	+	487, 153, 47
			2	-	
§ 58	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/EA	-	318, 367, 4
§ 60	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	-	
§ 73	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/EA	+	381, 271, 36
§ 76	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/EA	-	256, 391, 45

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Erwägung T	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/EA	-	324, 342, 27
Erwägung U	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	426, 240, 10

*Anträge auf getrennte Abstimmung*

Verts/ALE:

§ 8

1. Teil: Gesamter Text außer die Worte: „betont daher, wie wichtig ... Wachstum und Beschäftigung zu erzielen;“

2. Teil: diese Worte

§ 32

1. Teil: gesamter Text außer die Worte: „– insbesondere wenn sie als flankierende Maßnahmen für Struktur-reformen eingesetzt werden –“

2. Teil: diese Worte

§ 36

1. Teil: Gesamter Text außer den Wortteil „Struktur-“

2. Teil: dieser Wortteil

S&amp;D:

§ 23

1. Teil: „betont, dass die Kohäsionspolitik ... und soziale Eingliederung“

2. Teil: „weist darauf hin, dass alle Instrumente ... wirtschaftspolitischen Steuerung abhängen;“

PPE:

Erwägung T

1. Teil: „in der Erwägung, dass ... Lohnkürzungen die Beitragszahlungen sanken“

2. Teil: „und damit eine echte Gefahr ... entstand;“

Erwägung U

1. Teil: gesamter Text außer die Worte: „bewusst ist, dass sich die Sparmaßnahmen ... und den Sozialbereich ausgewirkt haben“

2. Teil: diese Worte

§ 58

1. Teil: Gesamter Text außer das Wort „intern“

2. Teil: dieses Wort

§ 60

1. Teil: gesamter Text außer die Worte: „als Hauptpriorität“

2. Teil: diese Worte



---

Mittwoch, 22. Oktober 2014

## § 73

1. Teil: gesamter Text außer die Worte: „weist darauf hin, dass die Kaufkraft ... zurückgegangen ist;“  
2. Teil: diese Worte

## § 76

1. Teil: „begrüßt die länderspezifischen Empfehlungen ... die Umwelt hervor;“  
2. Teil: „fordert die Kommission auf, ... Vorrang einzuräumen;“
-

Mittwoch, 22. Oktober 2014

## ANLAGE II

## ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN

## 1. Wahl der Kommission

**Ja-Stimmen: 423**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Maura Barandiarán, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Toom, Torvalds, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Demesmaeker, Gericke, Girling, Ide, Karim, Kirkhope, Loones, McIntyre, Nicholson, Stevens, Swinburne

**EFDD:** Mazuronis

**NI:** Grigule

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engé, Erdős, Estarès Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blinkevićūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Caputo, Chinnici, Christensen, Corbett, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guillaume, Guteland, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Kadenbach, Kaili, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, Manscour, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Maria João, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schulz, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker

**Verts/ALE:** Hudghton, Smith

**Nein-Stimmen: 209**

**ECR:** Deva, Dohrmann, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jurek, Karlsson, Kölmel, Lucke, Marias, McClarkin, Messerschmidt, Piotrowski, Pretzell, Starbatty, Terho, Trebesius, Vistisen, Zahradil, von Storch

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Papadimoulis, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghesio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Dati, Winkler Hermann

**S&D:** Balas, Childers, Cofferati, Hedh, Köster, Mamikins, Martin Edouard, Maurel, Noichl, Post, Rodrigues Liliana, Thomas

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Häusling, Jadot, Joly, Jávör, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Staes, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Ždanoka

#### **Enthaltungen: 67**

**ALDE:** Becerra Basterrechea, Lambsdorff, Meissner, Pagazaurtundúa Ruiz, Theurer, Tremosa i Balcells

**ECR:** Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Kamall, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Lewer, Ożóg, Piecha, Poręba, Sulík, Tannock, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Ujazdowski, Van Orden, Wiśniewska, Wojciechowski, Zile, Złotowski, van Dalen, Škripek, Žitňanská

**GUE/NGL:** Omarjee

**NI:** Dodds Diane

**S&D:** Aguilera García, Ayala Sender, Blanco López, Cabezón Ruiz, Costa, Fernández, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gutiérrez Prieto, Jáuregui Atondo, Kammerevert, López, López Aguilar, Martin David, Mavrides, Pirinski, Rodríguez-Piñero Fernández, Schlein, Valenciano Martínez-Orozco, Łybacka

**Verts/ALE:** Tarand, Šoltes

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Deirdre Clune, Philippe Juvin, Viviane Reding

**Nein-Stimmen:** Javier Couso Permuy

### **2. A8-0018/2014 — Gérard Deprez — Entschließung**

#### **Ja-Stimmen: 521**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Petersen, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg

**ECR:** Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Marias, Ożóg, Piecha, Poręba, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Zile, Złotowski

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**GUE/NGL:** Echenique, Eck, González Peñas, Hadjigeorgiou, Iglesias, Konečná, Lösing, Matias, Maštálka, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vergiat, Zimmer

**NI:** Balczó, Bizzotto, Borghezio, Buonanno, Fontana, Grigule, Kovács, Morvai, Salvini

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saifi, Schmidt, Schulze, Schwab, Schöpflin, Siekierski, Spyra, Stier, Stolojan, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denaut, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Poc, Poche, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávör, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

### **Nein-Stimmen: 88**

**ALDE:** Huitema, van Baalen, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Berekov, Belder, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Lewer, Lucke, McClarkin, Messerschmidt, Nicholson, Piotrowski, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, Zahradil, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** Iwaszkiewicz

**GUE/NGL:** Juaristi Abaunz, Kari, Kyllönen, Mineur, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Boutonnet, Briois, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Philippot, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, de Graaff

**PPE:** Corazza Bildt, Hökmark

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Enthaltungen: 56****ECR:** Demesmaeker, Ide**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe**GUE/NGL:** Anderson Martina, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, Hazekamp, Katrougkalos, Le Hyaric, López Bermejo, Maltese, Mélenchon, Ní Riada, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Vallina, Viegas, Zuber**NI:** Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos**S&D:** Christensen, Kofod, Post**Verts/ALE:** Meszerics**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Ja-Stimmen:** Ole Christensen, Eugen Freund, Jeppe Kofod, Angelika Mlinar**Nein-Stimmen:** Lars Adaktusson**3. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Block 1****Ja-Stimmen: 513****ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg**ECR:** Ashworth, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Duda, Ford, Foster, Fotyga, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Karim, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, McClarkin, Oźóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Tomaševski, Tošenovský, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski**EFDD:** Mazuronis**GUE/NGL:** Chrysogonos, Glezos, Konečná, Maštálka, Ransdorf, Sylikiotis**NI:** Bizzotto, Borghezio, Buonanno, Fontana, Grigule, Salvini**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Bușoi, Böge, Cadec, Casa, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gambús, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lope Fontagné, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureșan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plura, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyrali, Stier, Stolojan, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Šuica, Šulin**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balçyitis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkievičiūtė, Bonafè, Borzan, Boștinariu, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dallì, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulicá, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Źbacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Nein-Stimmen: 93**

**ECR:** Barekov, Belder, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Fox, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jurek, Kamall, Karlsson, Kirkhope, Lucke, Messerschmidt, Nicholson, Pretzell, Starbatty, Sulík, Tannock, Terho, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**NI:** Balczó, Dodds Diane, Epitideios, Fountoulis, Jansen, Korwin-Mikke, Maejjer, Marusik, Papadakis Konstantinos, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Vilimsky, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Lins, Pabriks, Patriciello, Paunova, Plenković, Pogliese, Štětina

**S&D:** Post

**Enthaltungen: 77**

**ALDE:** Huitema, van Baalen, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Demesmaeker, Ide, Lewer, Loones, Marias, Stevens, Swinburne

**EFDD:** Borrelli

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Couso Permy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Rodriguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Boutonnet, Briois, Ferrand, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Kappel, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Philippot, Troszczynski

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Ashley Fox, Elisabetta Gardini, Daniel Hannan, Syed Kamall, Eva Paunova, Andrej Plenković, Kay Swinburne, Charles Tannock

**Enthaltungen:** Soraya Post

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**4. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Block 2****Ja-Stimmen: 500**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg

**ECR:** Czarnecki, Duda, Duncan, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Nicholson, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Swinburne, Tomaševski, Tošenovský, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski

**EFDD:** Mazuronis

**GUE/NGL:** Forenza, Maltese, Scholz, Spinelli

**NI:** Dodds Diane, Grigule

**PPE:** Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübige, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Stier, Stolojan, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltés, Ždanoka

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Nein-Stimmen: 131**

**ALDE:** Guoga, Radoš

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, Messerschmidt, Pretzell, Starbatty, Sulík, Tannock, Terho, Trebesius, Vistisen, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwazskiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghesio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Cicu, Corazza Bildt, Hökmark, Jiménez-Becerril Barrio, del Castillo Vera

**S&D:** Bresso, Denanot, Grammatikakis

**Enthaltungen: 60**

**ALDE:** Bearder, Huitema, van Baalen, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Demesmaeker, Girling, Ide, Loones, Marias, Stevens

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Matias, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Senra Rodríguez, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos

**S&D:** Post

**Verts/ALE:** Andersson, Ceballos, Engström, Eriksson

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Mercedes Bresso, Pilar del Castillo Vera, Jean-Paul Denanot

**Enthaltungen:** Eleonora Forenza

**5. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 849**

**Ja-Stimmen: 59**

**ALDE:** Becerra Basterrechea, Maura Barandiarán, Pagazaurtundúa Ruiz

**ECR:** Nicholson

**EFDD:** Mazuronis

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Balczó, Kovács, Morvai, Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos

**PPE:** Cirio



Mittwoch, 22. Oktober 2014

**S&D:** Androulakis**Verts/ALE:** Staes**Nein-Stimmen: 623**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg

**ECR:** Ashworth, Berekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhabazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, Messerschmidt, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwazskiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczyński, Vilimsky, Voigt, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübzig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkiviciūtė, Bonafé, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Coferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Vana, Škrlec, Ždanoka

**Enthaltungen: 9**

**ALDE:** van Baalen, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Marias

**NI:** Bizzotto, Grigule

**PPE:** Gambús

**S&D:** Post

**Verts/ALE:** Bové, Urtasun

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Ernest Urtasun

**Nein-Stimmen:** Soraya Post

**6. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 758/2**

**Ja-Stimmen: 268**

**ALDE:** Becerra Basterrechea, Maura Barandiarán, Pagazaurtundúa Ruiz

**EFDD:** Adinolfi, Aiuto, Beghin, Borrelli, Ferrara, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Buonanno, Ferrand, Fontana, Gollnisch, Kappel, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Montel, Mélin, Obermayr, Philippot, Salvini, Troszczynski, Vilimsky, Voigt

**PPE:** Kyrtosos

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Andrulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balçytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boștinariu, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dallì, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pittella, Poc, Poche, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodust, Rozière, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Smolková, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tarabella, Thomas, Toia, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Hautala, Keller Ska, Lambert, Lunacek, Reda, Staes, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Nein-Stimmen: 369**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Zlotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**NI:** Boutonnet, Briois, Epitideios, Fountoulis, Goddyn, Jalkh, Jansen, Korwin-Mikke, Lebreton, Maeijer, Marusik, Monot, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patricello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübzig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyrali, Stier, Stolojan, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Went, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Giuffrida, López Aguilar, Preuß, Rodríguez-Piñero Fernández, Sant, Tapardel, Tănăsescu

**Verts/ALE:** Bütikofer, Trüpel

**Enthaltungen: 52**

**ALDE:** van Nieuwenhuizen

**ECR:** Marias

**EFDD:** Affronte, Agea, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Mazuronis, Moi

**NI:** Bizzotto, Borghezio, Dodds Diane, Grigule, Morvai, Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos

**S&D:** Post

**Verts/ALE:** Andersson, Auken, Bové, Buchner, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávora, Lamberts, Lochbihler, Maragall, Meszerics, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Tarand, Terricabras, Ždanoka

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Soraya Post

**Nein-Stimmen:** Georgios Kyrtos

**Enthaltungen:** Ulrike Lunacek

Mittwoch, 22. Oktober 2014

## 7. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Block 3

**Ja-Stimmen: 506**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttbroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg

**ECR:** Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodebski, Kuźmiuk, Legutko, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Tomaševski, Tošenovský, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski

**EFDD:** Mazuronis

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Grigule, Jalkh, Kappel, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Troszczynski, Vilimsky, Voigt

**PPE:** Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübige, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyra, Stier, Stolojan, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Went, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkievičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuffrida, Gomes, Grapini, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Kofod, Krehl, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Sippel, Smolková, Soru, Steinruck, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Lybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávora, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Vana, Škrlec, Šoltés, Ždanoka

**Nein-Stimmen: 126**

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, Messerschmidt, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Trebesius, Vistisen, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Ní Riada

**NI:** Balczó, Epitideios, Fountoulis, Jansen, Korwin-Mikke, Kovács, Maeijer, Marusik, Morvai, Papadakis Konstantinos, Stuger, Synadinos, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Corazza Bildt, Hökmark, Schreijer-Pierik

**S&D:** Anderson Lucy, Brannen, Corbett, Dance, Dodds Anneliese, Gill Neena, Grammatikakis, Griffin, Honeyball, Howitt, Khan, Kirton-Darling, Martin David, McAvan, Moody, Moraes, Simon Siôn, Stihler, Szanyi, Vaughan, Ward, Willmott

**Verts/ALE:** Andersson, Auken, Ceballos, Engström, Eriksson

### **Enthaltungen: 62**

**ALDE:** Bearder, Huitema, van Baalen, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Demesmaeker, Ide, Loones, Marias, Stevens

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Dodds Diane

**S&D:** Guteland, Kumpula-Natri, Ludvigsson, Nilsson, Ulvskog

**Verts/ALE:** Urtasun

### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Miapetra Kumpula-Natri

**Enthaltungen:** Soraya Post, Christel Schaldemose

## **8. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 232**

### **Ja-Stimmen: 323**

**ALDE:** Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Charanzová, De Backer, Diaconu, Dlabajová, Federley, Gerbrandy, Goulard, Griesbeck, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Jääteenmäki, Kallas, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, in 't Veld, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Henkel, Ide, Jackiewicz, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, Marias, McClarkin, Messerschmidt, Nicholson, Oźóg, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Trebesius, Wiśniewska, Wojciechowski, Zile, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Forenza, Glezos, González Peñas, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Zimmer, de Jong

**NI:** Annemans, Briois, Dodds Diane, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Korwin-Mikke, Le Pen Jean-Marie, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Montel, Papadakis Konstantinos, Stuger, Troszczynski, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Arimont, Bach, Belet, Bendtsen, Dorfmann, Gambús, Kalniete, La Via, Lenaers, Niedermayer, Pietikäinen, Radev, Rolin, Sarvamaa, Schreijer-Pierik, Virkkunen, van Nistelrooij, van de Camp, Šojdrová

**S&D:** Anderson Lucy, Bayet, Benifei, Bettini, Brannen, Briano, Caputo, Childers, Chinnici, Cofferati, Corbett, Dance, Dodds Anneliese, Gasbarra, Gentile, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Griffin, Guteland, Honeyball, Howitt, Iotova, Jongerius, Khan, Kirton-Darling, Kyenge, Leinen, Ludvigsson, Martin David, McAvan, Mizzi, Moody, Moraes, Nilsson, Papadakis Demetris, Picula, Piri, Pirinski, Poc, Poche, Post, Rodrigues Liliana, Schaldemose, Schlein, Simon Siôn, Stihler, Szanyi, Tang, Tarabella, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Willmott, Zanonato

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes

**Nein-Stimmen: 309**

**ALDE:** Arthuis, Cavada, Deprez, Guoga, Nicolai, Riquet

**ECR:** Czarnecki, Jurek, Karski, Piecha, Ujazdowski, Vistisen, Złotowski

**NI:** Aliot, Arnautu, Buonanno, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Mélin, Salvini, Schaffhauser, Synadinos, Voigt

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Ayuso, Balz, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gáll-Pelcz, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Rangel, Reul, Ribeiro, Rosati, Ruas, Salini, Sander, Saudargas, Saïfi, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraki, Stier, Stolojan, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Valcarcel, Verheyen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Andrieu, Andrulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Berès, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafé, Borzan, Boştinaru, Bresso, Cabezón Ruiz, Christensen, Cozzolino, Cristea, Dalli, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Grapini, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Krehl, Kumpula-Natri, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Liberadzki, Lietz, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, Melior, Moisă, Molnár, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Pittella, Preuß, Rebege, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schuster, Silva Pereira, Simon Peter, Sippel, Smolková, Soru, Steinruck, Tapardel, Thomas, Toia, Tănăsescu, Werner, Westphal, Zala, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Lybacka

**Enthaltungen: 58**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Faria, Girauta Vidal, Goerens, Ježek, Lambsdorff, Mlinar, Müller, de Sarnez, van Baalen

**ECR:** Hannan, Tošenovský, Zahradil

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**EFDD:** Mazuronis**GUE/NGL:** Hadjigeorgiou, Le Hyaric, Mélenchon, Sylkiotis**NI:** Balczó, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Grigule, Kappel, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Mayer, Monot, Morvai, Obermayr, Philippot, Vilimsky**PPE:** Becker, Clune, Gál, Hayes, Kelly, Koch, Köstinger, McGuinness, Melo, Reding, Rübig, Schmidt**S&D:** Costa, Kadenbach, Kofod, Leichtfried, López, Moretti, Picierno, Regner, Sehnalová, Valenciano Martínez-Orozco, Weidenholzer**Verts/ALE:** Ždanoka

### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Jean-Marie Cavada, Ole Christensen, Alberto Cirio, Anna Maria Corazza Bildt, Christofer Fjellner, Ingeborg Gräßle, Gunnar Hökmark, Jeppe Kofod, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein**Enthaltungen:** Lorenzo Fontana, Eugen Freund, Othmar Karas, Matteo Salvini

## **9. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 231**

### **Ja-Stimmen: 268**

**ALDE:** Auštrevičius, Bearder, Charanzová, De Backer, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Rochefort, Schaake, Telička, Theurer, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, Marias, McClarkin, Messerschmidt, Nicholson, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Trebesius, Vistisen, Zile, van Dalen, von Storch, Škripek**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Woolfe, Zanni, Zullo**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Couso Permy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, González Peñas, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Konečná, Kyllönen, Lösing, Matias, Maštálka, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Ransdorf, Scholz, Senra Rodríguez, Sánchez Caldentey, Vallina, Zimmer, de Jong**NI:** Dodds Diane, Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos**PPE:** Arimont, Belet, Bendtsen, Brok, Gambús, Gräßle, Lenaers, Pietikäinen, Sarvamaa, Schreyer-Pierik, Virkkunen, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp**S&D:** Anderson Lucy, Bayet, Brannen, Bullmann, Childers, Cofferati, Corbett, Dalli, Dance, Dodds Anneliese, Gebhardt, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Griffin, Gualtieri, Guteland, Honeyball, Howitt, Jongerius, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Kumpula-Natri, Leinen, Ludvigsson, Martin David, McAvan, Mizzi, Moody, Moraes, Nilsson, Picula, Piri, Pirinski, Poc, Poche, Post, Schaldemose, Simon Peter, Simon Siôn, Stihler, Tang, Tarabella, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Ward, Willmott, Zanonato**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

### **Nein-Stimmen: 386**

**ALDE:** Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Deprez, Griesbeck, Maura Barandiarán, Mlinar, Müller, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Riquet, Rohde, Tremosa i Balcells, Tørnæs

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**ECR:** Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Oźóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Ujazdowski, Wiśniewska, Złotowski

**GUE/NGL:** Chrysogonos, Ferreira João, Glezos, Katrougkalos, Mélenchon, Papadimoulis, Sakorafa, Spinelli, Vergiat, Viegas, Zuber

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hellyvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reul, Ribeiro, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Bresso, Briano, Cabezón Ruiz, Caputo, Chinnici, Christensen, Cozzolino, Cristea, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Grammatikakis, Grapini, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Iotova, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Krehl, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Liberadzki, Lietz, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, Melior, Moisa, Molnár, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Pittella, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schlein, Schuster, Silva Pereira, Sippel, Smolková, Soru, Steinruck, Szanyi, Tapardel, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Valenciano Martínez-Orozco, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Zala, Zemke, Zorinho, Łybacka

**Enthaltungen: 31**

**ALDE:** Arthuis, Guoga, Ježek, van Baalen

**ECR:** Tošenovský, Zahradil

**EFDD:** Lundgren, Mach, Mazuronis, Winberg

**GUE/NGL:** Forenza, Hadjigeorgiou, Le Hyaric, Maltese, Rodriguez-Rubio, Sylikiotis

**NI:** Balczó, Grigule, Korwin-Mikke, Kovács, Marusik, Morvai

**PPE:** Clune, Hayes, Kelly, McGuinness, Reding, Rolin

**S&D:** Costa, Sehnalová, von Weizsäcker

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Johannes Cornelis van Baalen

**Nein-Stimmen:** Roberto Gualtieri, Filiz Hyusmenova



Mittwoch, 22. Oktober 2014

**10. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Block 4****Ja-Stimmen: 494**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg

**ECR:** Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Tomaševski, Wiśniewska, Wojciechowski, Zile, Złotowski

**EFDD:** Mazuronis

**NI:** Grigule

**PPE:** Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabrics, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picerno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebege, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszercs, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltés, Zdanoka

**Nein-Stimmen: 139**

**ALDE:** Bearder

**ECR:** Ashworth, Berekov, Belder, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhabazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, Messerschmidt, Nicholson, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Zahradil, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maejjer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Corazza Bildt, Hökmark

**Verts/ALE:** Andersson, Ceballos, Engström, Eriksson

### **Enthaltungen: 60**

**ALDE:** Huitema, van Baalen, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Demesmaeker, Ide, Loones, Marias, Stevens

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**S&D:** Guteland, Ludvigsson, Nilsson, Schaldemose, Ulvskog

### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Enthaltungen:** Soraya Post, Ernest Urtasun

## **11. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Block 5**

### **Ja-Stimmen: 503**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaaqe, Telička, Theurer, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg

**ECR:** Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Zile, Złotowski

**EFDD:** Mazuronis

**NI:** Grigule

**PPE:** Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda,

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balçytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Coffertati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Lybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

### Nein-Stimmen: 137

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, Messerschmidt, Nicholson, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Hadjigeorgiou, Sylikiotis

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Corazza Bildt, Deß, Fjellner, Hökmark

### Enthaltungen: 54

**ALDE:** Bearder, Huitema, van Baalen, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Demesmaeker, Ide, Loones, Marias, Stevens

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Berichtungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Enthaltungen:** Soraya Post**12. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Block 6****Ja-Stimmen: 481**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg

**ECR:** Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karim, Karlsson, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Zile, Złotowski

**NI:** Grigule

**PPE:** Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtosos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saifi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tókéš, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Coffarati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moraes, Moretti, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebege, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Lybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávör, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltés

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Nein-Stimmen: 155**

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karski, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, Messerschmidt, Pretzell, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, Zahradil, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Corazza Bildt, Fjellner, Gáll-Pelcz, Hökmark

**S&D:** Anderson Lucy, Brannen, Dance, Dodds Anneliese, Griffin, Guteland, Honeyball, Howitt, Khan, Kirton-Darling, Ludvigsson, Martin David, Moody, Nilsson, Schaldemose, Simon Siôn, Stihler, Ulvskog, Vaughan, Ward, Willmott

**Verts/ALE:** Andersson, Ceballos, Engström, Eriksson

**Enthaltungen: 54**

**ALDE:** Bearder, Huitema, van Baalen, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Demesmaeker, Ide, Loones, Marias, Stevens

**EFDD:** Mazuronis

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylkiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**Verts/ALE:** Ždanoka

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Luigi Morgano

**Nein-Stimmen:** Neena Gill, Sajjad Karim, Linda McAvan

**Enthaltungen:** Soraya Post

**13. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 553****Ja-Stimmen: 178**

**ALDE:** Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Jätteenmäki, Maura Barandiarán, Nart, Pagazaurtundúa Ruiz, Väyrynen

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Demesmaeker, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, Messerschmidt, Nicholson, Piotrowski, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, von Storch, Škripek

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Couso Permy, Echenique, Ferreira João, Glezos, González Peñas, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Matias, Rodriguez-Rubio, Senra Rodríguez, Sánchez Caldentey, Vallina, Zuber

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maejjer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Trosczynski, Vilimsky, Voigt, de Graaff

**PPE:** La Via

**S&D:** Aguilera García, Ayala Sender, Balčytis, Benifei, Blanco López, Boştinaru, Cabezón Ruiz, Caputo, Chinnici, Cozzolino, Danti, De Monte, Fajon, Fernández, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Jáuregui Atondo, López, López Aguilar, Moretti, Pirinski, Poche, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Schlein, Valenciano Martínez-Orozco

**Verts/ALE:** Eickhout, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Urtasun

**Nein-Stimmen: 473**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Belder, Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Ożóg, Piecha, Poręba, Tomaševski, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zile, Złotowski, van Dalen

**GUE/NGL:** Ernst, Konečná, Lösing, Maštálka, Mélenchon, Ransdorf, Scholz, Vergiat, Zimmer

**NI:** Epitideios, Fountoulis, Synadinos

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engél, Erdős, Estarás Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübzig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Anderson Lucy, Andrieu, Assis, Balas, Bayet, Berès, Bettini, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Childers, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cristea, Dalli, Dance, De Castro, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guillaume, Guteland, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisă, Molnár, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picula, Piri, Pittella, Poc, Post, Preuß, Rebege, Regner,

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

### **Enthaltungen: 31**

**ALDE:** Bearder, Faria, van Baalen

**ECR:** Marias, Zahradil

**EFDD:** Mach, Mazuronis

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Eck, Forenza, Kari, Kyllönen, Le Hyaric, Maltese, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Spinelli, Sylikiotis

**NI:** Grigule, Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos

**PPE:** Comi

**S&D:** Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Iotova, Picierno

**Verts/ALE:** Meszerics

### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Monika Flašíková Beňová, Konstantinos Papadakis, Miguel Viegas, Sotirios Zarianopoulos

**Enthaltungen:** Jan Huitema, Alessandra Mussolini, Cora van Nieuwenhuizen

## **14. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 554**

### **Ja-Stimmen: 176**

**ALDE:** Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Faria, Maura Barandiarán, Tremosa i Balcells, Väyrynen, de Sarnez

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhabazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Kamall, Karlsson, Karski, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Piotrowski, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, Zahradil, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Couso Permy, Echenique, Ferreira João, González Peñas, Iglesias, Kari, López Bermejo, Maltese, Mineur, Rodriguez-Rubio, Senra Rodríguez, Spinelli, Sánchez Caldentey, Vallina, Viegas, Zuber, de Jong

**NI:** Aliot, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Stuger, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**S&D:** Aguilera García, Ayala Sender, Balčytis, Blanco López, Cabezón Ruiz, Caputo, Chinnici, Fernández, Flašíková Beňová, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, López, Moretti, Poche, Rodríguez-Piñero Fernández, Valenciano Martínez-Orozco

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Verts/ALE:** Andersson, Ceballos, Eickhout, Eriksson, Sargentini, Scott Cato, Staes, Tarand, Šoltés

**Nein-Stimmen: 441**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Wikström, in 't Veld, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Belder, Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Ożóg, Piecha, Poręba, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Zile, Złotowski, van Dalen

**GUE/NGL:** Chrysogonos, De Masi, Ernst, Glezos, Katrougkalos, Konečná, Lösing, Maštálka, Papadimoulis, Ransdorf, Sakorafa, Scholz, Zimmer

**NI:** Epitideios, Fountoulis, Synadinos

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engél, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübzig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saifi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tókécs, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Anderson Lucy, Andrieu, Assis, Bayet, Berès, Bettini, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fleckenstein, Frunzulică, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Grootte, Gualtieri, Guillaume, Guteland, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisă, Molnár, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Post, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodust, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Smolková, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Bové, Rivasi

**Enthaltungen: 67**

**ALDE:** Bearder, van Baalen

**ECR:** Marias

**EFDD:** Mazuronis



Mittwoch, 22. Oktober 2014

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Eck, Forenza, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Juaristi Abaunz, Kyllönen, Le Hyaric, Matias, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Sylikiotis, Vergiat

**NI:** Grigule, Schaffhauser

**PPE:** Comi

**S&D:** Benifei, Childers, Ferreira Elisa, Freund, Iotova, Poc, Schlein, Toia

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Buchner, Cramer, Delli, Durand, Engström, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávör, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Ropé, Smith, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Ždanoka

### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Linnéa Engström, Raymond Finch, Eleonora Forenza

**Enthaltungen:** Jan Huitema, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Alessandra Mussolini, Cora van Nieuwenhuizen

## **15. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 555**

### **Ja-Stimmen: 192**

**ALDE:** Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Faria, Maura Barandiarán, Nart, Pagazaurtundúa Ruiz, Rochefort, Tremosa i Balcells, de Sarnez

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhabazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Kamall, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Piotrowski, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, Zahradil, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Mazuronis, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Echenique, Ferreira João, Forenza, González Peñas, Hazekamp, Iglesias, Kari, Maltese, Matias, Mineur, Rodriguez-Rubio, Spinelli, Sánchez Caldentey, Viegas, Zuber, de Jong

**NI:** Aliot, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Stuger, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Lenaers, Schreijer-Pierik, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

**S&D:** Aguilera García, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Benifei, Blanco López, Briano, Cabezón Ruiz, Caputo, Cozzolino, Danti, De Monte, Fernández, Flašíková Beňová, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Jáuregui Atondo, López, López Aguilar, Moretti, Picierno, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Schlein, Toia, Valenciano Martínez-Orozco, Viotti

**Verts/ALE:** Andersson, Auken, Ceballos, Eriksson, Staes, Tarand, Urtasun

### **Nein-Stimmen: 464**

**ALDE:** Arthuis, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, in 't Veld, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**ECR:** Belder, Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karim, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Ożóg, Piecha, Poręba, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Zile, Złotowski, van Dalen

**GUE/NGL:** Chrysogonos, De Masi, Ernst, Glezos, Katrougkalos, Konečná, Lösing, Maštálka, Papadimoulis, Ransdorf, Sakorafa, Scholz, Vergiat, Zimmer

**NI:** Epitideios, Fountoulis, Synadinos

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Busoi, Böge, Cadec, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübige, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyrali, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Anderson Lucy, Andrieu, Assis, Bayet, Bettini, Blinkević, Bonafé, Borzan, Brannen, Bresso, Bullmann, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cristea, Dalli, Dance, De Castro, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fleckenstein, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Guiffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guillaume, Guteland, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Post, Preuß, Rebecq, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rozière, Sant, Schaldemose, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Engström, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávora, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Scott Cato, Smith, Terricabras, Trüpel, Turmes, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Enthaltungen: 33**

**ALDE:** Auštrevičius, Bearder, van Baalen

**ECR:** Marias

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Couso Permuy, Eck, Hadjigeorgiou, Juaristi Abaunz, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Mélenchon, Ni Riada, Omarjee, Senra Rodriguez, Sylkiotis, Vallina

**NI:** Grigule, Schaffhauser

**PPE:** Comi

**S&D:** Childers, Ferreira Elisa, Freund, Frunzulică, Iotova, Kumpula-Natri, Poche

**Verts/ALE:** Eickhout, Sargentini

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Caterina Chinnici, Jane Collins, Linnéa Engström, Sajjad Karim

**Enthaltungen:** Jan Huitema, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Alessandra Mussolini, Cora van Nieuwenhuizen

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**16. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 556****Ja-Stimmen: 184**

**ALDE:** Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Faria, Maura Barandiarán, Nart, Pagazaurtundúa Ruiz, Tremosa i Balcells

**ECR:** Ashworth, Berekov, Belder, Campbell Bannerman, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhabazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Piotrowski, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Mazuronis, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Couso Permuy, Echenique, Ferreira João, Forenza, González Peñas, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Maltese, Matias, Mineur, Rodriguez-Rubio, Spinelli, Sánchez Caldentey, Vallina, Viegas, Zuber, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Buonanno, Dodds Diane, Ferrand, Fontana, Goddyn, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Stuger, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Köstinger

**S&D:** Aguilera García, Ayala Sender, Balas, Benifei, Blanco López, Briano, Cabezón Ruiz, Caputo, Chinnici, Fernández, Flašíková Beňová, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, López, López Aguilar, Moretti, Picierno, Rodríguez-Piñero Fernández, Schlein, Toia, Valenciano Martínez-Orozco, Viotti

**Verts/ALE:** Eickhout, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Urtasun

**Nein-Stimmen: 458**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tørnæs, Vajgl, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Ożóg, Piecha, Poręba, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Zile, Złotowski

**GUE/NGL:** Ernst, Konečná, Maštálka, Ransdorf, Scholz, Vergiat

**NI:** Epitideios, Fountoulis, Synadinos

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theocharous, Thun

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Anderson Lucy, Andrieu, Assis, Balčytis, Bayet, Bettini, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boștinăru, Brannen, Bresso, Bullmann, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fleckenstein, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guillaume, Guteland, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisă, Molnár, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Post, Preuß, Rebege, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Ceballos, Cramer, Durand, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Enthaltungen: 36**

**ALDE:** Bearder

**ECR:** Marias, Zahradil

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, De Masi, Eck, Glezos, Hadjigeorgiou, Katrougkalos, Kyllönen, Le Hyaric, Lösing, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Sakorafa, Sylikiotis, Zimmer

**NI:** Gollnisch, Grigule, Schaffhauser

**PPE:** Comi

**S&D:** Childers, Ferreira Elisa, Freund, Frunzulică, Iotova, Kumpula-Natri, Poche, von Weizsäcker

**Verts/ALE:** Meszerics

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Nein-Stimmen:** Elisabeth Köstinger

**Enthaltungen:** Jan Huitema, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Alessandra Mussolini, Cora van Nieuwenhuizen

**17. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 557****Ja-Stimmen: 174**

**ALDE:** Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Maura Barandiarán, Nart, Pagazaurtundúa Ruiz, Tremosa i Balcells

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhabazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Ide, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Piotrowski, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Mazuronis, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**GUE/NGL:** Echenique, Forenza, González Peñas, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Maltese, Matias, Mineur, Rodríguez-Rubio, Spinelli, Sánchez Caldentey, Viegas, Zuber, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Fontana, Goddyn, Jalkh, Jansen, Kappel, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Stuger, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**S&D:** Aguilera García, Ayala Sender, Benifei, Blanco López, Briano, Cabezón Ruiz, Caputo, Chinnici, Cozzolino, Fernández, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Jáuregui Atondo, López, López Aguilar, Moretti, Picierno, Poche, Rodríguez-Piñero Fernández, Schlein, Valenciano Martínez-Orozco, Viotti

**Verts/ALE:** Scott Cato, Turmes, Urtasun

### **Nein-Stimmen: 477**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Toom, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Ożóg, Piecha, Poręba, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Zile, Złotowski

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Boylan, Carthy, De Masi, Ernst, Konečná, Lösing, Maštálka, Ní Riada, Ransdorf, Scholz, Vergiat, Zimmer

**NI:** Epitideios, Fountoulis, Synadinos

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Anderson Lucy, Andrieu, Assis, Balas, Balčytis, Bayet, Berès, Bettini, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Bullmann, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guillaume, Guteland, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picula, Piri, Pirinski,

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

Pittella, Poc, Post, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávör, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sebastià, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Enthaltungen: 36**

**ALDE:** Bearder, Faria, van Baalen

**ECR:** Marias, Zahradil

**GUE/NGL:** Björk, Chrysogonos, Couso Permuy, Eck, Glezos, Hadjigeorgiou, Katrougkalos, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Mélenchon, Omarjee, Papadimoulis, Sakorafa, Senra Rodríguez, Sylikiotis, Vallina

**NI:** Ferrand, Grigule, Schaffhauser

**PPE:** Buşoi, Comi

**S&D:** Childers, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, Iotova, Toia

**Verts/ALE:** Eickhout, Meszerics, Sargentini

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Enthaltungen:** Jan Huitema, Alessandra Mussolini, Cora van Nieuwenhuizen

**18. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union — Haushaltsjahr 2015 — Änd. 676**

**Ja-Stimmen: 91**

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Echenique, Ferreira João, Forenza, González Peñas, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Konečná, Le Hyaric, Maltese, Maštálka, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Spinelli, Sánchez Caldentey, Vergiat, Viegas, Zuber

**NI:** Balczó, Kovács

**S&D:** Jongerius, Piri, Poche, Tang

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávör, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Nein-Stimmen: 559**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, von Storch, Škripek, Žitňanská

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permy, Ernst, Glezos, Kari, Katrougkalos, Kyllönen, López Bermejo, Mineur, Ní Riada, Papadimoulis, Sakorafa, Senra Rodríguez, Vallina, Zimmer, de Jong

**NI:** Bizzotto, Borghezio, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Fontana, Fountoulis, Jansen, Korwin-Mikke, Maeijer, Marusik, Papadakis Konstantinos, Salvini, Stuger, Synadinos, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenkovič, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkievičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denaut, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Pirinski, Pittella, Poc, Post, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

### Enthaltungen: 48

**ALDE:** Huitema, van Baalen, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Belder, Demesmaeker, Ide, Loones, Stevens, van Dalen

**EFDD:** Mazuronis

**GUE/NGL:** Björk, De Masi, Eck, Hadjigeorgiou, Lösing, Matias, Scholz, Sylkiotis

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Boutonnet, Briois, Ferrand, Goddyn, Gollnisch, Grigule, Jalkh, Kappel, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Philippot, Schaffhauser, Troszczynski, Vilimsky, Voigt

**PPE:** Comi, Gambús

**S&D:** Kumpula-Natri

Mittwoch, 22. Oktober 2014

## 19. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 61

**Ja-Stimmen: 43****ECR:** Marias**GUE/NGL:** Anderson Martina, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Iglesias, Katrougkalos, Konečná, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mélenchon, Ní Riada, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylkotiis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber**NI:** Balczó, Grigule, Kovács, Morvai**S&D:** Gasbarra**Nein-Stimmen: 624****ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäättelmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen**ECR:** Ashworth, Berekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaskiewicz, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe**GUE/NGL:** Eck, Hazekamp, Juaristi Abaunz, Kari, Kyllönen, Mineur, Omarjee, de Jong**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Bizzotto, Borghesio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, de Graaff**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Went, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Šuica, Šulin**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkievičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dallì, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková



Mittwoch, 22. Oktober 2014

Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

### **Enthaltungen: 23**

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Björk, Le Hyaric

**NI:** Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos

**S&D:** Post

**Verts/ALE:** Bové

### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Nein-Stimmen:** Siegfried Mureşan

## **20. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 31**

### **Ja-Stimmen: 125**

**ALDE:** Bearder, Huitema, Jääteenmäki, van Baalen, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, Zahradil, Zile, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Björk, Eck, Hazekamp, Juaristi Abaunz, Kari, Kyllönen, Mineur, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Grigule, Jalkh, Jansen, Kappel, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Bendtsen, Corazza Bildt, Dati, Fjellner, Hökmark

**Verts/ALE:** Andersson, Ceballos, Engström, Eriksson, Hudghton, Smith

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Nein-Stimmen: 538**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg

**ECR:** Czarnecki, Duda, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Złotowski

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaskiewicz, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permu, De Masi, Echenique, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Iglesias, Katrougalos, Konečná, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakarafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Balczó, Epitideios, Fountoulis, Korwin-Mikke, Kovács, Marusik, Morvai, Synadinos

**PPE:** Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabrics, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyrali, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tórkés, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Bresso, Briano, Bullmann, Caputo, Childers, Chinnici, Cofferati, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneau, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebege, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Häusling, Jadot, Joly, Jávör, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Enthaltungen: 30**

**ECR:** Marias

**GUE/NGL:** Mélenchon

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**NI:** Papadakis Konstantinos, Philippot, Zarianopoulos

**S&D:** Anderson Lucy, Brannen, Christensen, Corbett, Dance, Dodds Anneliese, Gill Neena, Griffin, Guteland, Honeyball, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Ludvigsson, Martin David, McAvan, Moody, Moraes, Nilsson, Schaldemose, Simon Siön, Stihler, Ulvskog, Vaughan, Willmott

## 21. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 32

### Ja-Stimmen: 124

**ALDE:** Bearder, Huitema, van Baalen, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhabazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Loones, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, Zahradil, Zile, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Bendtsen, Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Šuica

**Verts/ALE:** Andersson, Ceballos, Engström, Eriksson, Hudghton, Smith

### Nein-Stimmen: 540

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Vajgl, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg

**ECR:** Duda, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Krasnodebski, Kuźmiuk, Legutko, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Złotowski

**EFDD:** Bergeron

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Balczó, Epitideios, Fountoulis, Kovács, Morvai, Papadakis Konstantinos, Synadinos, Zarianopoulos

**PPE:** Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saifi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyrali, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tókéš, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss,

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Bettini, Blanco López, Blinkevićiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisă, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Häusling, Jadot, Joly, Jávora, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropè, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Staes, Tarand, Terracabras, Trüpel, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Enthaltungen: 24**

**ECR:** Marias

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Mineur, de Jong

**S&D:** Christensen, Kofod, Schaldemose

**22. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 33****Ja-Stimmen: 116**

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, Zahradil, Zile, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Lundgren, Mach, Mazuronis, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Kari, Mineur, de Jong

**NI:** Balczó, Bizzotto, Borghezio, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Fontana, Fountoulis, Jansen, Kovács, Maeijer, Salvini, Stuger, Synadinos, Voigt, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Bendtsen, Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Hölvényi

**Verts/ALE:** Hudghton, Smith

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Nein-Stimmen: 489**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Czarnecki, Fotyga, Karski

**EFDD:** Iwaszkiewicz

**GUE/NGL:** Matias, Omarjee, Scholz

**NI:** Korwin-Mikke, Marusik

**PPE:** Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübige, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyrali, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg-Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafé, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Caputo, Childers, Chinnici, Cofferati, Corbett, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszercics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Staes, Tarand, Terracabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Enthaltungen: 87**

**ALDE:** Bearder

**ECR:** Duda, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Marias, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Złotowski

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Maštálka, Mélenchon, Ní Riada, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Boutonnet, Briois, Ferrand, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Kappel, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Schaffhauser, Troszczynski, Vilimsky, Zarianopoulos

**S&D:** Christensen, Kofod

### 23. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 41

#### Ja-Stimmen: 280

**ALDE:** Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Maura Barandiarán, Pagazaurtundúa Ruiz

**ECR:** Czarnecki, Fotyga, Sulík

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Lundgren, Mach, Mazuronis, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Balczó, Bizzotto, Borghezio, Buonanno, Fontana, Grigule, Kovács, Morvai, Salvini

**PPE:** Fjellner, Gambús

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balçytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Cofferrati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Krehl, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisés, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebega, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, Lybacka

**Verts/ALE:** Hudghton, Smith, Staes, Urtasun

#### Nein-Stimmen: 328

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**NI:** Dodds Diane, Epitideios, Fountoulis, Jansen, Maeijer, Stuger, Synadinos, Voigt, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübige, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyrali, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Christensen, Kofod, Schaldemose, Soru

### **Enthaltungen: 88**

**ECR:** Demesmaeker, Ide, Loones, Marias, Stevens

**EFDD:** Iwaszkiewicz

**GUE/NGL:** Mineur, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Boutonnet, Briois, Ferrand, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Kappel, Korwin-Mikke, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Schaffhauser, Troszczyński, Vilimsky, Zarianopoulos

**S&D:** Guteland, Kadenbach, Kumpula-Natri, Ludvigsson, Nilsson, Regner, Ulvskog, von Weizsäcker

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszercics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Evelyn Regner

## **24. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 39**

### **Ja-Stimmen: 311**

**ALDE:** Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Faria, Maura Barandiarán, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz

**ECR:** Sulík

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Balczó, Bizzotto, Borghezio, Buonanno, Epitideios, Fontana, Fountoulis, Grigule, Kovács, Morvai, Salvini, Schaffhauser, Synadinos

**PPE:** Gambús, Rolin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliána, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropè, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Nein-Stimmen: 321**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Cavada, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Berekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Zlotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** Iwaszkiewicz

**NI:** Dodds Diane, Jansen, Korwin-Mikke, Maeijer, Marusik, Stuger, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul,



Mittwoch, 22. Oktober 2014

Ribeiro, Rosati, Ruas, Rübzig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saifi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Christensen, Schaldemose

### **Enthaltungen: 61**

**ECR:** Marias

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Boutonnet, Briois, Ferrand, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Kappel, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Troczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos

**PPE:** Belet, Clune, Hayes, Kelly, McGuinness

**S&D:** Kofod

**Verts/ALE:** Andersson, Ceballos, Engström, Eriksson

## **25. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 63**

### **Ja-Stimmen: 104**

**ALDE:** Bercera Basterrechea, Bilbao Barandica, Maura Barandiarán, Nart, Pagazaurtundúa Ruiz, Ries, Tremosa i Balcells

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Balczó, Bizzotto, Borghezio, Buonanno, Epitideios, Fontana, Fountoulis, Grigule, Kovács, Morvai, Salvini, Schaffhauser, Synadinos

**PPE:** Arimont, Belet, Rolin

**S&D:** Androulakis, Ayala Sender, Benifei, Cofferati, Grammatikakis, Krehl, Kumpula-Natri, Kyrkos, Mavrides, Post, Thomas, Valenciano Martínez-Orozco, Viotti

**Verts/ALE:** Scott Cato, Staes, Turmes, Urtasun

### **Nein-Stimmen: 541**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Riquet, Rochefort, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhabazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poreba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Boutonnet, Briois, Dodds Diane, Ferrand, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Philippot, Stuger, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saifi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyrali, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Assis, Balas, Balčytis, Bayet, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Kyenge, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pittella, Poc, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Enthaltungen: 47**

**ECR:** Marias

**NI:** Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos

**S&D:** Poche

**Verts/ALE:** Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávora, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Sebastià, Smith, Tarand, Terricabras, Trüpel, Vana, Škrlec, Soltes, Ždanoka

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**26. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 40****Ja-Stimmen: 130****ALDE:** Faria, Tremosa i Balcells**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Ní Riada, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Balczó, Grigule, Kovács, Papadakis Konstantinos, Schaffhauser, Zarianopoulos**S&D:** Ayala Sender, Childers, Cofferati, Ferreira Elisa, Freund, Gentile, Kadenbach, Kofod, Lauristin, Leichtfried, Poche, Post, Viotti, Weidenholzer**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávör, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka**Nein-Stimmen: 517****ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Toom, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhabazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Pořeba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská**GUE/NGL:** Omarjee**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epiteideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Philippot, Salvini, Stuger, Synadinos, Troszczyński, Vilimsky, Voigt, de Graaff**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübiger, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyrali, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tókécs, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Chinnici, Christensen, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kaili, Kammerevert, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Köster, Lange, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Preuß, Rebega, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schuster, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Ward, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, Łybacka

**Enthaltungen: 41**

**ECR:** Marias

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**GUE/NGL:** Mélenchon

**NI:** Korwin-Mikke, Marusik, Morvai

**S&D:** Briano, Guteland, Ludvigsson, Neuser, Nilsson, Schaldemose, Schlein, Sehnalová, Ulvskog, von Weizsäcker

**Verts/ALE:** Tarand

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Evelyn Regner

**27. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 4**

**Ja-Stimmen: 111**

**ALDE:** Federley

**ECR:** van Dalen

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Pedicini, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Eck, Ernst, Forenza, Glezos, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Kyllönen, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Mélenchon, Ní Riada, Papadimoulis, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Vallina, Vergiat, Zimmer

**NI:** Grigule, Kappel, Mayer, Obermayr, Vilimsky

**PPE:** Pietikäinen

**S&D:** Cofferati, Flašíková Beňová, Freund, Gebhardt, Groote, Post

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Nein-Stimmen: 525**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** Iwaszkiewicz

**GUE/NGL:** Konečná, Le Hyaric, Maštálka, Mineur, Omarjee, Ransdorf, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Monot, Montel, Mélin, Philippot, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Voigt, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkiviciūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kaili, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisé, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Rebege, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Smolková, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Vaughan, Ward, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Enthaltungen: 53**

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Tamburrano, Winberg, Woolfe

**GUE/NGL:** Echenique, Ferreira João, González Peñas, Iglesias, Rodríguez-Rubio, Sánchez Caldentey, Viegas, Zuber

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**NI:** Bizzotto, Borghezio, Morvai, Papadakis Konstantinos, Salvini, Zarianopoulos

**PPE:** Becker, Karas, Köstinger, Rübzig, Schmidt

**S&D:** Ferreira Elisa, Kadenbach, Kaufmann, Leichtfried, Regner, Schaldemose, Schlein, Viotti, Weidenholzer

### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Enthaltungen:** Eugen Freund

## **28. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 5**

### **Ja-Stimmen: 133**

**ALDE:** Faria, Federley, Vajgl

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Kyllönen, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Papadimoulis, Rodriguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Kappel, Mayer, Obermayr, Vilimsky

**PPE:** Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Rübzig, Schmidt

**S&D:** Brannen, Cofferati, Cozzolino, Dance, Griffin, Kadenbach, Kammerevert, Leichtfried, Papadakis Demetris, Poche, Post, Regner, Schlein, Ward, Weidenholzer

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Terrabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

### **Nein-Stimmen: 526**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhabazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karlsson, Karski, Krasnodebski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poreba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**GUE/NGL:** Konečná, Le Hyaric, Maštálka, Omarjee, Ransdorf

**NI:** Aliot, Arnautu, Balczó, Bilde, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Monot, Montel, Mélin, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Voigt, de Graaff

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, La Via, Lamassoure, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyra, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tórkés, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Andrieu, Andrulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Bresso, Briano, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Corbett, Costa, Cristea, Dallì, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kaili, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lauristin, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Preuß, Rebege, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Smolková, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, Łybacka

### Enthaltungen: 18

**ALDE:** Bilbao Barandica, Mlinar, Müller

**NI:** Annemans, Bizzotto, Borghezio, Morvai, Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos

**PPE:** Reding

**S&D:** Anderson Lucy, Ferreira Elisa, Kaufmann, Lange, Neuser, Rodust, Viotti, von Weizsäcker

### Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

**Ja-Stimmen:** Eugen Freund, Linda McAvan, Ulrike Rodust

**Nein-Stimmen:** Seb Dance, Theresa Griffin

## 29. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 43

### Ja-Stimmen: 133

**ALDE:** Becerra Basterrechea, Maura Barandiarán, Pagazaurtundúa Ruiz

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**NI:** Balczó, Grigule, Kovács, Morvai

**PPE:** Clune, Hayes, Kelly, Martusciello, Matera, McGuinness, Rolin

**S&D:** Androulakis, Cofferati, Cozzolino, Gill Neena, Poche, Viotti

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

### **Nein-Stimmen: 550**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg

**ECR:** Ashworth, Berekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Boutonnet, Briois, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Mato, McAllister, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyrali, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinariu, Brannen, Bresso, Briano, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Corbett, Costa, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula,



Mittwoch, 22. Oktober 2014

Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Lybacka

**Enthaltungen: 9****ECR:** Marias**NI:** Bizzotto, Borghezio, Buonanno, Fontana, Salvini**PPE:** Belet**S&D:** Post, Schlein**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Ja-Stimmen:** Mercedes Bresso**Nein-Stimmen:** Neena Gill**30. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 64****Ja-Stimmen: 139****ALDE:** Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica**ECR:** Marias**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafá, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber**NI:** Balczó, Bizzotto, Borghezio, Buonanno, Fontana, Grigule, Kovács, Morvai, Salvini**PPE:** Arimont, Belet, Gambús, Lenaers, Rolin, Tomc**S&D:** Androulakis, Ayala Sender, Cofferati, Cozzolino, Gasbarra, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Kaili, Kyrkos**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka**Nein-Stimmen: 521****ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**ECR:** Ashworth, Berekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwazskiewicz, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**NI:** Dodds Diane, Epitideios, Fountoulis, Jansen, Korwin-Mikke, Loiseau, Maeijer, Marusik, Monot, Stuger, Synadinos, Voigt, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Assis, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafé, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Corbett, Costa, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Post, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Sion, Sippel, Smolková, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Enthaltungen: 30**

**ECR:** Demesmaeker, Ide, Loones, Stevens

**GUE/NGL:** Mineur, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Boutonnet, Briois, Ferrand, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Kappel, Le Pen Marine, Lebreton, Martin Dominique, Mayer, Montel, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Schaffhauser, Trosczynski, Vilimsky, Zarianopoulos

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**31. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 46****Ja-Stimmen: 173****ALDE:** Becerra Basterrechea, Maura Barandiarán, Pagazaurtundúa Ruiz**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Terho, Tomašić, Trebesius, Vistisen, von Storch, Škripek, Žitňanská**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo**GUE/NGL:** Björk, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Kari, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Mineur, Mélenchon, Omarjee, Rodriguez-Rubio, Scholz, Senra Rodríguez, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Grigule, Jalkh, Kappel, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Troszczyński, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos**PPE:** Arimont, Rolin, Schreijer-Pierik, Schwab, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp**S&D:** Anderson Lucy, Ayala Sender, Balas, Brannen, Cofferati, Corbett, Cozzolino, Dance, Denanot, Dodds Anneliese, Gill Neena, Griffin, Guillaume, Guteland, Honeyball, Howitt, Khan, Kirton-Darling, Martin David, Maurel, McAvan, Moody, Nilsson, Pargneaux, Peillon, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Schaldemose, Simon Siôn, Stihler, Thomas, Ulvskog, Vaughan, Ward, Willmott**Verts/ALE:** Bové, Staes**Nein-Stimmen: 473****ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen**ECR:** Belder, Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Zile, Złotowski, van Dalen**EFDD:** Iwaszkiewicz**GUE/NGL:** Konečná, Matias, Maštálka, Ransdorf**NI:** Epiteidos, Fountoulis, Korwin-Mikke, Marusik, Synadinos**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavarilleux, Le Grip, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saifi, Schmidt, Schulze, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor,

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

Tajani, Theocharous, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Andrieu, Androulakis, Assis, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkievičiūtė, Bonafé, Borzan, Boștinaru, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Costa, Cristea, Dalli, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin Edouard, Mavrides, Maňka, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pașcu, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebega, Regner, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Sippel, Smolková, Stanishev, Steinruck, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávora, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

#### **Enthaltungen: 47**

**ECR:** Tošenovský, Zahradil

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Lundgren, Mach, Mazuronis, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Glezos, Juaristi Abaunz, Katrougkalos, Ní Riada, Papadimoulis, Sakorafa, Spinelli

**NI:** Jansen, Maeijer, Stuger, de Graaff

**S&D:** Schlein

**Verts/ALE:** Andersson, Ceballos, Engström, Eriksson

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Eric Andrieu, Pervenche Berès, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Kay Swinburne, Charles Tannock

### **32. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 48**

#### **Ja-Stimmen: 210**

**ALDE:** Vajgl

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhangbazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ozóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Zile, Złotowski, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Couso Permuy, De Masi, Eck, Ernst, Forenza, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Juaristi Abaunz, Kari, Kyllönen, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Rodríguez-Rubio, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Zimmer, de Jong

**NI:** Grigule, Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos

**PPE:** Arimont, Belet, Pietikäinen, Rolin, Schreijer-Pierik, Virkkunen

**S&D:** Benifei, Bettini, Briano, Caputo, Chinnici, Cofferati, Cozzolino, De Monte, Gasbarra, Gentile, Giuffrida, Guteland, Ludvigsson, Nilsson, Schaldemose, Schlein, Toia, Ulvskog, Viotti

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Harms, Hautala, Heubuch, Häusling, Jadot, Joly, Jávör, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

### Nein-Stimmen: 431

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Verhofstadt, Väyrynen, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Belder, Wojciechowski, van Dalen

**EFDD:** Mazuronis

**GUE/NGL:** Chrysogonos, Ferreira João, Glezos, Katrougkalos, Konečná, Maštálka, Papadimoulis, Ransdorf, Sakorafa, Viegas, Zuber

**NI:** Balczó, Bizzotto, Borghesio, Dodds Diane, Epitideios, Fountoulis, Jansen, Kovács, Maeijer, Stuger, Synadinos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyrali, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tókécs, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balčytis, Bayet, Berès, Blanco López, Blinkievičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Cabezón Ruiz, Childers, Christensen, Corbett, Cristea, Dallì, Dance, Danti, De Castro, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Rebeaga, Regner,

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Tănăsescu, Ujhelyi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Enthaltungen: 51**

**ALDE:** Federley, Paulsen, Wikström

**ECR:** Tošenovský, Zahradil

**EFDD:** Iwaszkiewicz

**GUE/NGL:** Echenique, González Peñas, Iglesias

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Boutonnet, Briois, Buonanno, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Kappel, Korwin-Mikke, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Troszczynski, Vilimsky, Voigt

**PPE:** Gambús

**S&D:** Costa, Krehl, Morgano, Panzeri, Paolucci, Picierno, Post

**Verts/ALE:** Evans, Hudghton, Smith

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Enthaltungen:** Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Jean-Luc Mélenchon

**33. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 11**

**Ja-Stimmen: 139**

**ALDE:** Auštrevičius, Bearder, Cavada, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Griesbeck, Hyusmenova, Jakovčić, Kallas, Lambsdorff, Michel, Mihaylova, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Verhofstadt, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg

**ECR:** Belder, Demesmaeker, Ide, Loones, Stevens, Tošenovský, Zahradil, van Dalen, Škripek

**GUE/NGL:** Björk, Eck, Hazekamp, Juaristi Abaunz, Kari, Kyllönen, Maltese, Matias, Mineur, Spinelli, de Jong

**NI:** Grigule, Jansen, Maeijer, Stuger, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Bendtsen, Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Lenaers, Schreijer-Pierik, de Lange

**S&D:** Anderson Lucy, Blanco López, Brannen, Christensen, Corbett, Dance, Dodds Anneliese, Gasbarra, Gill Neena, Gomes, Griffin, Guteland, Honeyball, Howitt, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Leichtfried, Martin David, McAvan, Moody, Moraes, Nilsson, Schaldemose, Simon Siôn, Stihler, Ulvskog, Vaughan, Ward, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropè, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Nein-Stimmen: 492**

**ALDE:** Arthuis, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Goulard, Guoga, Huitema, Jääteenmäki, Maura Barandiarán, Meissner, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Ries, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, van Baalen, van Nieuwenhuizen

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zile, Złotowski, von Storch, Žitňanská

**EFDD:** Mazuronis

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Boylan, Carthy, Chrysogonos, De Masi, Echenique, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Iglesias, Katrougkalos, Konečná, Lösing, Maštálka, Ní Riada, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Kappel, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt

**PPE:** Alliot-Marie, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blinkevičiūtė, Bonafé, Borzan, Boştinaru, Bresso, Briano, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Cofferati, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuffrida, Grammatikakis, Grapini, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Rebege, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Bremept, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

### Enthaltungen: 62

**ALDE:** Goerens, Ježek, Mlinar, Vajgl

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Couso Permuy, López Bermejo, Mélenchon, Omarjee, Scholz, Senra Rodríguez, Vallina, Vergiat

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**NI:** Korwin-Mikke, Marusik, Morvai, Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos

**PPE:** Arimont

**S&D:** Post, Schlein

### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Gesine Meissner, Ulla Tørnæs

## **34. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 12**

### **Ja-Stimmen: 341**

**ALDE:** Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Charanzová, De Backer, Diaconu, Dlabajová, Federley, Gerbrandy, Griesbeck, Huitema, Jääteenmäki, Kallas, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piotrowski, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Trebesius, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zile, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Lundgren, Mach, Mazuronis, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Zimmer, de Jong

**NI:** Balczó, Briois, Dodds Diane, Eptideios, Fountoulis, Gollnisch, Grigule, Jansen, Kovács, Maeijer, Montel, Morvai, Papadakis Konstantinos, Stuger, Synadinos, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Arimont, Belet, Bendtsen, Brok, Casa, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Fjellner, Gambús, Gräßle, Hökmark, La Via, Lenaers, Matera, Metsola, Pietikäinen, Rolin, Sarvamaa, Schreijer-Pierik, Thun und Hohenstein, Virkkunen, de Lange, van Nistelrooij

**S&D:** Anderson Lucy, Bayet, Benifei, Blanco López, Brannen, Briano, Bullmann, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Dance, Denanot, Dodds Anneliese, Freund, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Griffin, Groote, Guteland, Honeyball, Howitt, Jongerius, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Kyenge, Kyrkos, Lange, Leichtfried, Leinen, Lietz, Martin David, McAvan, Mizzi, Moody, Moraes, Neuser, Nilsson, Noichl, Piri, Pirinski, Poc, Poche, Post, Regner, Rodrigues Liliana, Rodust, Schaldemose, Schlein, Schuster, Simon Siön, Stihler, Tang, Tarabella, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltés

### **Nein-Stimmen: 294**

**ALDE:** Arthuis, Cavada, Deprez, Girauta Vidal, Goulard, Guoga, Nicolai, Riquet, Toom

**ECR:** Duda, Jackiewicz, Jurek, Karski, Piecha, Ujazdowski, Złotowski

**EFDD:** Iwaszkiewicz



Mittwoch, 22. Oktober 2014

**NI:** Buonanno, Fontana, Goddyn, Kappel, Korwin-Mikke, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Mélin, Obermayr, Salvini, Schaffhauser, Troszczynski, Vilimsky

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Ayuso, Bach, Balz, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Caspary, Cicu, Cirio, Coelho, Collin-Langen, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Mato, McAllister, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Rangel, Reul, Rosati, Salini, Sander, Saudargas, Saifi, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Stefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Andrieu, Assis, Ayala Sender, Balčytis, Berès, Bettini, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Bresso, Cabezón Ruiz, Cozzolino, Cristea, Dalli, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Drăghici, Dăncilă, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierek, Grapini, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Iotova, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Keller Jan, Kumpula-Natri, Köster, Lauristin, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, Melior, Moisa, Molnár, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Nica, Niedermüller, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Pittella, Preuß, Rebege, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rozière, Sant, Sassoli, Silva Pereira, Simon Peter, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Szanyi, Tapardel, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Valenciano Martínez-Orozco, Werner, Westphal, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

#### **Enthaltungen: 45**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Faria, Goerens, Hyusmenova, Jakovčić, Lambsdorff, Mlinar, Müller, de Sarnez

**ECR:** Tošenovský, Zahradil

**GUE/NGL:** Mélenchon

**NI:** Aliot, Arnautu, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Jalkh, Le Pen Marine, Loiseau, Monot, Philippot, Voigt

**PPE:** Becker, Clune, Hayes, Karas, Kelly, Köstinger, McGuinness, Melo, Niedermayer, Radev, Reding, Ribeiro, Ruas, Rübig, Schmidt

**S&D:** Costa, Ertug, Gualtieri, Krehl, López, Sehnalová

**Verts/ALE:** Ždanoka

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Georges Bach, Wim van de Camp, Jean-Marie Cavada, Tanja Fajon, Sylvie Goulard, Susanne Melior, Alojz Peterle, Patricija Šulin, Romana Tomc, Milan Zver

**Nein-Stimmen:** Ole Christensen, Gilles Lebreton, Nuno Melo, Annie Schreyer-Pierik

**Enthaltungen:** Rachida Dati, Petr Ježek, Matteo Salvini

### **35. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 50**

#### **Ja-Stimmen: 93**

**ALDE:** Tremosa i Balcells

**ECR:** Marias, Zile

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Ní Riada, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Zimmer, de Jong

**NI:** Balczó, Grigule, Kovács, Morvai, Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos

**PPE:** Deß, Mato, Verheyen

**S&D:** Childers, Cofferati, Freund, Gasbarra, Gentile, Guteland, Kadenbach, Leichtfried, Nilsson, Post, Regner, Schaldemose, Ulvskog, Weidenholzer

**Verts/ALE:** Evans, Keller Ska, Scott Cato, Staes, Turmes, Urtasun, Ždanoka

**Nein-Stimmen: 532**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Oźóg, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Zahradil, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**GUE/NGL:** Mélenchon

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczyński, Vilimsky, Voigt, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buzek, Buşoi, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, McAllister, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabrics, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübige, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Spyrali, Stier, Stolojan, Svoboda, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Chinnici, Christensen, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Flašíková Beňová, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Kaili, Kammervert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Rebega, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schuster, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Ward, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Tarand, Šoltes

**Enthaltungen: 50**

**GUE/NGL:** Ferreira João, Omarjee, Viegas, Zuber

**PPE:** Clune, Hayes, Kelly, McGuinness

**S&D:** Neuser, Schlein, Sehnalová, Viotti

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Harms, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszercics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Sebastia, Smith, Terricabras, Trüpel, Vana, Škrlec

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Enthaltungen:** Sylvia-Yvonne Kaufmann

**36. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 51**

**Ja-Stimmen: 83**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Maura Barandiarán, Nart, de Sarnez

**ECR:** Marias, Nicholson

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Moi, Pedicini, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Rodriguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Balczó, Kovács, Morvai, Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos

**PPE:** Kefalogiannis, Pietikäinen, Rolin

**S&D:** Cofferati, Cozzolino, Gomes, Guteland, Nilsson, Schaldemose, Schlein, Ulvskog, Zanonato

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Nein-Stimmen: 582**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhabazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**GUE/NGL:** Ransdorf

**NI:** Aliot, Annemans, Bizzotto, Borghesio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefaux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Ruas, Rübzig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saifi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Corbett, Costa, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moišá, Molnár, Moody, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Rebeqa, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávör, Keller Ska, Lambert, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropè, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Vana, Škrlec, Šoltés

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Enthaltungen: 18****ALDE:** Becerra Basterrechea**EFDD:** Mazuronis**GUE/NGL:** Maštálka**NI:** Arnautu, Bilde, Grigule, Philippot**PPE:** Kyrtos, Vozemberg**S&D:** Benifei, Post**Verts/ALE:** Bové, Delli, Evans, Harms, Lamberts, Urtasun, Ždanoka**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Nein-Stimmen:** Marielle de Sarnez, Jiří Maštálka**37. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 13****Ja-Stimmen: 179****ALDE:** Becerra Basterrechea, Griesbeck, Jäätteenmäki, Maura Barandiarán, Pagazaurtundúa Ruiz, Rochefort, de Sarnez**ECR:** Marias**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwazskiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Papadimoulis, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Balczó, Bizzotto, Borghezio, Buonanno, Epitideios, Fontana, Grigule, Jansen, Korwin-Mikke, Kovács, Maeijer, Marusik, Morvai, Salvini, Stuger, Synadinos, de Graaff**PPE:** Csáky, Deli, Deutsch, Erdős, Gyürk, Gál, Hölvényi, Kósa, Lenaers, Rolin, Schreijer-Pierik, Schöpflin, Sógor, Tóké, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp**S&D:** Cofferati, Cozzolino, Martin David**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka**Nein-Stimmen: 474****ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Bilbao Barandica, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poreba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**GUE/NGL:** Maštálka, Ransdorf

**NI:** Dodds Diane

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Bendtsen, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reul, Ribeiro, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schulze, Schwab, Sernagiotto, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Tajani, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wentz, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkievičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Corbett, Costa, Cristea, Dallí, Dance, Danti, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Rebege, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

### **Enthaltungen: 36**

**ALDE:** Cavada

**EFDD:** Mazuronis

**GUE/NGL:** Omarjee

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Boutonnet, Briois, Ferrand, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Kappel, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Schaffhauser, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos

**PPE:** Arimont, Pietikäinen, Reding

**S&D:** Briano, Schlein, Viotti

### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Enthaltungen:** Georges Bach, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Jean-Luc Mélenchon

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**38. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 65****Ja-Stimmen: 53****ALDE:** Faria, Tremosa i Balcells**EFDD:** Iwaszkiewicz**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Papadimoulis, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Korwin-Mikke, Marusik, Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos**S&D:** Childers, Ertug, Post**Nein-Stimmen: 630****ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhabazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Lundgren, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, de Graaff**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübzig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saifi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyrali, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boștinariu, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisés, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

### Enthaltungen: 15

**ECR:** Marias

**EFDD:** Mach, Mazuronis

**GUE/NGL:** Konečná, Maštálka, Omarjee, Ransdorf

**NI:** Balczó, Grigule, Kovács, Morvai

**S&D:** Neuser, Poche, Schlein, Weidenholzer

## 39. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 53

### Ja-Stimmen: 332

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Diaconu, Dlabajová, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goulard, Goulet, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Maura Barandiarán, Meissner, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Demesmaecker, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, Zahradil, Zile, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Mazuronis, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Rodriguez-Rubio, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghesio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Grigule, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff



Mittwoch, 22. Oktober 2014

**PPE:** Adaktusson, Corazza Bildt, Fjellner, Gambús, Hökmark, Kefalogiannis, Kelly, Kyrtos, Lenaers, Rolin, Schreijer-Pierik, Spyrali, Vozemberg, Weber Renate, Zagorakis, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Androulakis, Ayala Sender, Benifei, Bettini, Blanco López, Bonafè, Brannen, Bresso, Briano, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Cofferati, Costa, Cozzolino, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Denanot, Dodds Anneliese, Fernández, Flašíková Beňová, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gentile, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Griffin, Gualtieri, Guerrero Salom, Guteland, Gutiérrez Prieto, Honeyball, Howitt, Jongerius, Khan, Kirton-Darling, Kyenge, Ludvigsson, López, López Aguilar, Martin David, McAvan, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Nilsson, Paolucci, Picierno, Piri, Poche, Post, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Schaldemose, Schlein, Simon Siôn, Soru, Stihler, Szanyi, Tang, Toia, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Vaughan, Viotti, Ward, Willmott, Zanonato

**Verts/ALE:** Andersson, Ceballos, Engström, Eriksson, Lambert, Scott Cato, Staes, Tarand, Urtasun

### **Nein-Stimmen: 341**

**ALDE:** Deprez, Lambsdorff, Michel, Neyts-Uyttebroeck, Ries

**ECR:** Belder, Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodebski, Kuźmiuk, Legutko, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Złotowski

**GUE/NGL:** Maštálka, Ransdorf, Sakorafa

**PPE:** Alliot-Marie, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Voss, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Andrieu, Assis, Balas, Balčytis, Bayet, Berès, Blinkievičiūtė, Borzan, Boştinaru, Christensen, Corbett, Cristea, Dalli, Delvaux, Drăghici, Dăncilă, Fajon, Freund, Frunzulică, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Grammatikakis, Grapini, Groot, Guillaume, Hoffmann, Iotova, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Kofod, Krehl, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Mamikins, Manscour, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picula, Pittella, Poc, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodust, Rozière, Sant, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Sippel, Smolková, Stanishev, Steinruck, Tapardel, Tarabella, Thomas, Tănăsescu, Ujhelyi, Van Brempt, Weidenholzer, Werner, Westphal, Zala, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Sebastià, Smith, Terricabras, Trüpel, Turmes, Vana, Škrlec, Šoltés, Ždanoka

### **Enthaltungen: 21**

**ALDE:** Faria, Goerens, Nicolai

**GUE/NGL:** Chrysogonos, Konečná

**PPE:** Arimont, Belet, Clune, Hayes, McGuinness, Virkkunen

**S&D:** Ertug, Ferreira Elisa, Kumpula-Natri, Panzeri, Pirinski, Rodrigues Liliana, Sassoli

**Verts/ALE:** Bové, Evans, Keller Ska

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Berichtungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Ja-Stimmen:** Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Sofia Sakorafa**40. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 58****Ja-Stimmen: 194****ALDE:** Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Gerbrandy, Maura Barandiarán, Pagazaurtundúa Ruiz, Schaake, de Sarnez, van Miltenburg**ECR:** Demesmaeker, Dohrmann, Ide, Karim, Karlsson, Loones, Marias, Messerschmidt, Stevens, Vistisen**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo**GUE/NGL:** Björk, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ferreira João, Forenza, González Peñas, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Kyllönen, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Mineur, Mélenchon, Papadimoulis, Rodríguez-Rubio, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Aliot, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Grigule, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff**PPE:** Kyrtos, Lenaers, Schreijer-Pierik, Spyraiki, Vozemberg, Zagorakis, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Ayala Sender, Blanco López, Bonafè, Brannen, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Cofferati, Corbett, Dance, Denanot, Dodds Anneliese, Fernández, Flašková Beňová, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gill Neena, Gomes, Griffin, Guerrero Salom, Guteland, Gutiérrez Prieto, Honeyball, Howitt, Jáuregui Atondo, Khan, Kirton-Darling, López, López Aguilar, Martin David, McAvan, Moody, Nilsson, Poche, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Schaldemose, Simon Siôn, Stihler, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Vaughan, Ward, Willmott**Verts/ALE:** Staes, Tarand, Turmes, Urtasun**Nein-Stimmen: 437****ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Federley, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, in 't Veld, van Baalen, van Nieuwenhuizen**ECR:** Belder, Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Zile, Złotowski, van Dalen**GUE/NGL:** Anderson Martina, Boylan, Carthy, Ernst, Ní Riada, Scholz**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Bach, Balz, Becker, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saifi,

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Schmidt, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Voss, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Andrieu, Androulakis, Assis, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blinkevičiūtė, Borzan, Boştinaru, Bresso, Briano, Christensen, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Freund, Frunzulică, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuffrida, Grammatikakis, Grapini, Groote, Gualtieri, Guillaume, Hoffmann, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, Mamikins, Manscour, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Post, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Tănăsescu, Ujhelyi, Van Brempt, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Terricabras, Trüpel, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

### Enthaltungen: 56

**ALDE:** Faria, Rohde

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Deva, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Zahradil, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** Mazuronis

**GUE/NGL:** Chrysogonos, Glezos, Hadjigeorgiou, Katrougkalos, Konečná, Maštálka, Omarjee, Ransdorf, Sakorafa

**NI:** Schaffhauser

**PPE:** Virkkunen

**S&D:** Ferreira Elisa, Rodrigues Liliana, Schlein

**Verts/ALE:** Andersson, Ceballos, Engström, Eriksson

### Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

**Ja-Stimmen:** Olle Ludvigsson

## 41. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — § 86

### Ja-Stimmen: 511

**ALDE:** Auštrevičius, Bearder, Bilbao Barandica, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goulard, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Loones, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Mazuronis, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Eck, Ferreira João, Forenza, Glezos, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Ní Riada, Papadimoulis, Ransdorf, Sakorafá, Senra Rodríguez, Spinelli, Vallina, Vergiat, Viegas, Zuber, de Jong

**NI:** Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Fontana, Fountoulis, Grigule, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Maeijer, Marusik, Mayer, Morvai, Obermayr, Salvini, Stuger, Synadinos, Vilimsky, Voigt, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Arimont, Ayuso, Belet, Bendtsen, Bocskor, Buda, Buşoi, Casa, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Csáky, Donchev, Dorfmann, Ferber, Fernandes, Fitto, Fjellner, Gardini, Gieseke, Hayes, Hellvig, Hetman, Hökmark, Kalniete, Kariņš, Kelam, Kelly, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kósa, La Via, Landsbergis, Lenaers, Martusciello, Matera, McGuinness, Metsola, Mussolini, Pabriks, Patriciello, Paunova, Pitera, Plura, Pogliese, Radev, Rangel, Ribeiro, Rolin, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schöpflin, Sernagiotto, Szejnfeld, Tajani, Theocharous, Toti, Urutchev, Virkkunen, Voss, Wałęsa, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zdechovský, Zeller, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balčytis, Bayet, Benifei, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Brannen, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferrati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Freund, Frunzuličá, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Martin David, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Nekov, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Paşcu, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebega, Regner, Rodrigues Liliána, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltés, Zdanoka

**Nein-Stimmen: 124**

**ALDE:** Becerra Basterrechea, Cavada, Goerens, Griesbeck, Nicolai, Riquet, Rochefort, de Sarnez

**GUE/NGL:** Mélenchon, Omarjee

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Boutonnet, Briois, Ferrand, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Monot, Montel, Mélin, Philippot, Schaffhauser, Troszczynski

**PPE:** Alliot-Marie, Bach, Brok, Böge, Cadec, Caspary, Collin-Langen, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Gabriel, Gahler, Gambús, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hortefeux, Jazłowiecka, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Koch, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Lamassoure, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Mato, Melo, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Muselier, Mănescu, Niedermayer, Olbrycht, Peterle, Pieper, Plenković, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Reding, Sander, Saïfi, Schwab, Spyraiki, Stier, Stolojan, Sógor, Thun und Hohenstein, Valcárcel, Verheyen, Vălean, Weber Manfred, Zagorakis, Zdrojewski, Záborská, de Grandes Pascual, Šuica

**S&D:** Andrieu, Balas, Berès, Boştinaru, Bresso, Dăncilă, Guillaume, Manscour, Martin Edouard, Maurel, Negrescu, Pargneaux, Peillon, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rozière, Thomas

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Enthaltungen: 54****ALDE:** Arthuis**GUE/NGL:** Echenique, Ernst, González Peñas, Iglesias, Rodríguez-Rubio, Scholz, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Zimmer**NI:** Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos**PPE:** Balz, Becker, Bogovič, Boni, Buzek, Comodini Cachia, Deli, Deutsch, Deß, Estaràs Ferragut, Fisas Ayxelà, Gyürk, Gál, Hohlmeier, Hölvényi, Jahr, Karas, Kefalogiannis, Köstinger, McAllister, Mikolášik, Mureşan, Niebler, Petir, Reul, Rosati, Ruas, Rübzig, Salini, Sarvamaa, Saudargas, Siekierski, Svoboda, Tomc, Tóké, Vozemberg, Zver**S&D:** Delvaux, Gebhardt, Neuser**Verts/ALE:** Bové, Turmes**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Ja-Stimmen:** Gerolf Annemans, Beatriz Becerra Basterrechea, Eduard Kukan**Nein-Stimmen:** Pilar Ayuso, Dominique Bilde, Pilar del Castillo Vera**Enthaltungen:** Andrey Kovatchev, Claudia Schmidt**42. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 55****Ja-Stimmen: 139****ALDE:** Federley, Jääteenmäki**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, Zahradil, van Dalen, von Storch, Škripek**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwazskiewicz, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe**GUE/NGL:** Anderson Martina, Boylan, Carthy, Couso Permuy, De Masi, Eck, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Juaristi Abaunz, Kari, Konečná, Kyllönen, López Bermejo, Lösing, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Ransdorf, Senra Rodríguez, Sylikiotis, Vallina, de Jong**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maejjer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Stuger, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff**PPE:** Matera**S&D:** Poche, Schaldemose**Verts/ALE:** Hudghton, Smith**Nein-Stimmen: 521****ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Kallas, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

**ECR:** Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Zile, Złotowski

**EFDD:** Mazuronis

**GUE/NGL:** Chrysogonos, Echenique, Ernst, Forenza, Glezos, González Peñas, Iglesias, Katrougkalos, Maltese, Matias, Omarjee, Papadimoulis, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Spinelli, Sánchez Caldentey, Vergiat, Zimmer

**NI:** Balczó, Epitideios, Fountoulis, Kovács, Synadinos

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvín, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Mato, McAllister, McGuinness, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patricello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübiger, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyrali, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Valcárcel, Virkkunen, Voss, Vozemberg-Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dallì, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picerno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Post, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszercics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Staes, Tarand, Terrabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes

**Enthaltungen: 26**

**ALDE:** Paulsen, van Baalen

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Björk, Ferreira João, Viegas, Zuber

**NI:** Grigule, Morvai

**Verts/ALE:** Ždanoka

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Berichtungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Nein-Stimmen:** Barbara Matera, Nadine Morano**43. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 57****Ja-Stimmen: 222****ALDE:** Huitema, Jäätteenmäki, Maura Barandiarán, Pagazaurtundúa Ruiz, Riquet, van Baalen, van Nieuwenhuizen**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, Zahradil, von Storch, Škripek, Žitňanská**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, Echenique, Eck, Ferreira João, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Kyllönen, López Bermejo, Mineur, Mélenchon, Ni Riada, Omarjee, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Senra Rodríguez, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Viegas, Zuber, de Jong**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Grigule, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, de Graaff**PPE:** Adaktusson, Fjellner, Hökmark, Lenaers, Schreijer-Pierik, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Androulakis, Ayala Sender, Benifei, Bettini, Blanco López, Bonafé, Brannen, Bresso, Briano, Cabezón Ruiz, Childers, Corbett, Costa, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Dodds Anneliese, Fernández, Flašíková Beňová, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gill Neena, Giuffrida, Griffin, Gualtieri, Honeyball, Howitt, Khan, Kirton-Darling, Kyenge, López, López Aguilar, Martin David, McAvan, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Paolucci, Picierno, Rodríguez-Piñero Fernández, Sant, Schlein, Simon Siõn, Stihler, Toia, Valenciano Martínez-Orozco, Vaughan, Viotti, Ward, Willmott, Zanonato**Verts/ALE:** Hudghton, Scott Cato, Smith, Staes, Tarand**Nein-Stimmen: 429****ALDE:** Arthuis, Bilbao Barandica, Charanzová, De Backer, Diaconu, Dlabajová, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Kallas, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Petersen, Radoš, Rehn, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg**ECR:** Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Marias, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Złotowski**GUE/NGL:** Ernst, Forenza, Le Hyaric, Maltese, Matias, Maštálka, Papadimoulis, Ransdorf, Scholz, Spinelli, Zimmer**PPE:** Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saifi,

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

Schmidt, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wentz, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Šuica, Šulin

**S&D:** Andrieu, Assis, Balas, Balčytis, Bayet, Berès, Blinkievičiūtė, Borzan, Boştinaru, Bullmann, Caputo, Chinnici, Christensen, Cofferati, Cozzolino, Cristea, Dalli, Delvaux, Denanot, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Freund, Frunzulică, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gomes, Grapini, Groote, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, Mamikins, Manscour, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Post, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodust, Rozière, Sassoli, Schaldemose, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Weidenholzer, Werner, Westphal, Zala, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Harms, Hautala, Heubuch, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Sebastià, Terracabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Enthaltungen: 39**

**ALDE:** Auštrevičius, Bearder, Cavada, Deprez, Faria, Paulsen, Ries, Wikström

**ECR:** Tomaševski, Zile, van Dalen

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** De Masi, Konečná, Lösing, Vergiat

**NI:** Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos

**S&D:** Poche

**Verts/ALE:** Bové, Evans, Reimon

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Sergio Gaetano Cofferati, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka

**Nein-Stimmen:** Kostas Chrysogonos, Emmanouil Glezos, Sofia Sakorafa

**44. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Änd. 59****Ja-Stimmen: 197**

**ALDE:** Huitema, Jääteenmäki, van Baalen, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, Zahrádil, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaskiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo



Mittwoch, 22. Oktober 2014

**GUE/NGL:** Couso Permuy, Echenique, Eck, Ferreira João, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Senra Rodríguez, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zuber, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epiteidos, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark

**S&D:** Anderson Lucy, Brannen, Childers, Corbett, Cozzolino, Dance, Dodds Anneliese, Gill Neena, Griffin, Guteland, Honeyball, Howitt, Khan, Kirton-Darling, Ludvigsson, Martin David, McAvan, Moody, Moraes, Nilsson, Post, Schaldemose, Simon Siôn, Stihler, Ulvskog, Vaughan, Ward, Willmott

**Verts/ALE:** Andersson, Ceballos, Eriksson, Staes

### **Nein-Stimmen: 483**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Maura Barandiarán, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg

**ECR:** Czarnecki, Demesmaeker, Duda, Gosiewska, Gróbarczyk, Ide, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Loones, Marias, Ozóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Stevens, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Złotowski

**GUE/NGL:** Boylan, Carthy, Chrysogonos, Ernst, Forenza, Glezos, Katrougkalos, Maltese, Matias, Ní Riada, Papadimoulis, Sakorafa, Scholz, Zimmer

**PPE:** Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkeviciūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Chinnici, Christensen, Cofferati, Costa, Cristea, Dalli, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Manscour, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, Melior, Mizzi, Moiša, Molnár, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Rebege, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sassoli, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Lybacka

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávör, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropè, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Enthaltungen: 10**

**ECR:** Tomaševski, Zile

**EFDD:** Mazuronis

**GUE/NGL:** Björk, Omarjee, Spinelli

**NI:** Grigule

**S&D:** Mamikins, Sant

**Verts/ALE:** Tarand

**45. A8-0014/2014 — Eider Gardiazabal Rubial und Monika Hohlmeier — Entschließung**

**Ja-Stimmen: 464**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg

**ECR:** Czarnecki, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Oźóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Zile, Złotowski

**EFDD:** Mazuronis

**NI:** Grigule

**PPE:** Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtosos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabris, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübzig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Šojdová, Štefanec, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafé, Borzan, Boşınaru, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammervert, Kaufmann, Keller Jan, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Rebege, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière,

Mittwoch, 22. Oktober 2014

Sant, Sassoli, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Lybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Evans, Harms, Heubuch, Häusling, Jadot, Joly, Jávor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

#### **Nein-Stimmen: 186**

**ALDE:** Huitema, van Baalen, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, Zahradil, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Björk, Couso Permuy, De Masi, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Kari, Kyllönen, López Bermejo, Lösing, Maltese, Mineur, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Vallina, Vergiat, Viegas, Zuber, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Kalniete

**S&D:** Anderson Lucy, Brannen, Dance, Dodds Anneliese, Gill Neena, Griffin, Honeyball, Howitt, Khan, Kirton-Darling, Martin David, McAvan, Moody, Moraes, Simon Siôn, Stihler, Vaughan, Ward, Willmott

**Verts/ALE:** Andersson, Ceballos, Engström, Eriksson, Hudghton, Smith

#### **Enthaltungen: 46**

**ALDE:** Bearder

**ECR:** Demesmaeker, Ide, Loones, Stevens, Tomašić

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Echenique, Glezos, González Peñas, Iglesias, Juaristi Abaunz, Katrougkalos, Konečná, Le Hyaric, Matias, Maštálka, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafá, Scholz, Sánchez Caldentey, Zimmer

**PPE:** Engel, Juvin, Lenaers, Schreyer-Pierik, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

**S&D:** Christensen, Guteland, Ludvigsson, Nilsson, Post, Schaldemose, Ulvskog

**Verts/ALE:** Bové, Buchner

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Sandra Kalniete

**Nein-Stimmen:** Richard Corbett

**Enthaltungen:** Jeppe Kofod

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**46. A8-0012/2014 — Jan Zahradil — Abstimmung: Billigung****Ja-Stimmen: 524**

**ALDE:** Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Ide, Jackiewicz, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Krasnodebski, Kuźmiuk, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ozóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mach, Mazuronis, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**NI:** Annemans, Boutonnet, Dodds Diane, Grigule

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtsov, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübiger, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyra, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Bresso, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Sion, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Lybacka

**Verts/ALE:** Andersson, Ceballos, Engström, Eriksson, Škrlec

**Nein-Stimmen: 53**

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Boylan, Carthy, Eck, Forenza, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Juaristi Abaunz, Kari, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ni Riada, Ransdorf, Sylkiotis, de Jong

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**NI:** Aliot, Arnautu, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Briois, Buonanno, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Jalkh, Jansen, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Monot, Montel, Mélin, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**S&D:** Hoffmann

**Enthaltungen: 106**

**ECR:** Marias

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**GUE/NGL:** Björk, Chrysogonos, Couso Permu, De Masi, Echenique, Ernst, Ferreira João, Glezos, González Peñas, Iglesias, Katrougkalos, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Omarjee, Papadimoulis, Rodriguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Balczó, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Marusik, Mayer, Morvai, Obermayr

**S&D:** Balas

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávör, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropè, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Šoltes, Ždanoka

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Iris Hoffmann

**Nein-Stimmen:** Marie-Christine Boutonnet

**Enthaltungen:** Eleonora Forenza

**47. A8-0019/2014 — Philippe De Backer — § 8/2**

**Ja-Stimmen: 435**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Belder, Demesmaeker, Ide, Loones, Stevens, van Dalen

**GUE/NGL:** Maštálka

**NI:** Grigule, Kappel, Mayer, Obermayr, Vilimsky

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtsov, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev,

**Mittwoch, 22. Oktober 2014**

Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkievičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Dodds Anneliese, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Flašíková Beňová, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Martin David, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisă, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebega, Regner, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Nein-Stimmen: 252**

**ECR:** Ashworth, Berekov, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Legutko, Lewer, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Zlotowski, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Monot, Montel, Mélin, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Langen, Rolin

**S&D:** Andrieu, Balas, Costa, Denanot, Freund, Guillaume, Manscour, Martin Edouard, Maurel, Pargneaux, Peillon, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rozière, Thomas

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Enthaltungen: 4**

**EFDD:** Mazuronis

**GUE/NGL:** Omarjee

**NI:** Morvai

**S&D:** Ferreira Elisa

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Ja-Stimmen:** Werner Langen**Nein-Stimmen:** Pervenche Berès**48. A8-0019/2014 — Philippe De Backer — Entschließung****Ja-Stimmen: 426**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Huitema, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, Mlinar, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Tomaševski, Zile**EFDD:** Mazuronis**NI:** Grigule

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fitto, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefaux, Hökmark, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtšos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Went, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkiviciūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moïse, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Picierno, Picula, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tapardel, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Jávör, Meszerics, Ropé, Šoltes

Mittwoch, 22. Oktober 2014

**Nein-Stimmen: 240**

**ECR:** Ashworth, Barekov, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karlsson, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Lewer, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poreba, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, Lundgren, Mach, Moi, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Aliot, Arnautu, Balczó, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Dati

**S&D:** Bayet, Mavrides, Sant, Tarabella

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Tarand, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Ždanoka

**Enthaltungen: 10**

**ECR:** Demesmaeker, Ide, Loones, Stevens

**PPE:** Rolin

**S&D:** Jongerius, Piri, Post, Tang

**Verts/ALE:** Bütikofer

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Rachida Dati

---



Donnerstag, 23. Oktober 2014

**PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 23. OKTOBER 2014**  
(2015/C 424/04)

Inhalt	Seite
1. Eröffnung der Sitzung .....	185
2. Vorlage von Dokumenten .....	185
3. Beschlüsse über bestimmte Dokumente .....	187
4. Ausführungen von einer Minute zu Fragen von politischer Bedeutung .....	187
5. Antrag auf Aufhebung der Immunität .....	187
6. Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit (Aussprache) .....	188
6.1.    Auflösung von Memorial (Träger des Sacharow-Preises 2009) in Russland .....	188
6.2.    Menschenrechte in Usbekistan .....	188
6.3.    Verschwinden von 43 Lehramtsstudenten in Mexiko .....	188
7. Abstimmungsstunde .....	189
7.1.    Auflösung von Memorial (Träger des Sacharow-Preises 2009) in Russland (Abstimmung) .....	189
7.2.    Menschenrechte in Usbekistan (Abstimmung) .....	190
7.3.    Verschwinden von 43 Lehramtsstudenten in Mexiko (Abstimmung) .....	191
7.4.    Zölle auf Waren mit Ursprung in der Ukraine ***I (Abstimmung) .....	191
7.5.    Entlastung 2012: Gremium Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation (Abstimmung) .....	192
7.6.    Entlastung 2012: Europäischer Rat und Rat (Abstimmung) .....	192
7.7.    Von der Europäischen Binnenschifffahrtsunion (EBU), der Europäischen Schifferorganisation (ESO) und der Europäischen Transportarbeiter-Föderation (ETF) geschlossene Europäische Vereinbarung über die Regelung bestimmter Aspekte der Arbeitszeitgestaltung in der Binnenschifffahrt (Abstimmung) .....	193
8. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung .....	193
9. Erklärungen zur Abstimmung .....	193
10. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten .....	193

**Donnerstag, 23. Oktober 2014**

Inhalt	Seite
11. Übermittlung der in dieser Sitzung angenommenen Texte . . . . .	193
12. Zeitpunkt der nächsten Sitzungen . . . . .	194
13. Unterbrechung der Sitzungsperiode . . . . .	194
ANWESENHEITSLISTE . . . . .	195
ANLAGE I	
ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN . . . . .	197
1. Auflösung von Memorial (Träger des Sacharow-Preises 2009) in Russland . . . . .	197
2. Menschenrechte in Usbekistan . . . . .	199
3. Verschwinden von 43 Lehramtsstudenten in Mexiko . . . . .	199
4. Zölle auf Waren mit Ursprung in der Ukraine ***I . . . . .	200
5. Entlastung 2012: Gremium Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation . . . . .	200
6. Entlastung 2012: Europäischer Rat und Rat . . . . .	201
7. Arbeitszeitgestaltung in der Binnenschifffahrt . . . . .	201
ANLAGE II	
ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN . . . . .	202
1. RC-B8-0164/2014 — Entschließung . . . . .	202
2. RC-B8-0166/2014 — Änd. 2 . . . . .	203
3. RC-B8-0161/2014 — Entschließung . . . . .	205
4. A8-0021/2014 — Gabrielius Landsbergis — Legislative Entschließung . . . . .	206
5. A8-0011/2014 — Petri Sarvamaa — Entschließung . . . . .	208
6. A8-0010/2014 — Tamás Deutsch — Entschließung . . . . .	209

Donnerstag, 23. Oktober 2014

## PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 23. OKTOBER 2014

VORSITZ: Sylvie GUILLAUME

Vizepräsidentin

### 1. Eröffnung der Sitzung

Die Sitzung wird um 10.00 Uhr eröffnet.

### 2. Vorlage von Dokumenten

Folgende Dokumente sind eingegangen:

#### 1) Anträge vom Rat und von der Kommission

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Genehmigung — im Namen der Europäischen Union — des Haager Übereinkommens über Gerichtsstandsvereinbarungen vom 30. Juni 2005 (12052/2014 — C8-0222/2014 — 2014/0021(NLE))  
ausschussbefassung: federführend: JURI  
mitberatend: ECON, INTA, IMCO
- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Solidaritätsfonds der Europäischen Union (COM(2014)0648 — C8-0223/2014 — 2014/2161(BUD))  
ausschussbefassung: federführend: BUDG  
mitberatend: REGI
- Sonderberichte des Rechnungshofs im Rahmen der Entlastung der Europäischen Kommission 2013 (COM(2013)0570 [53] — C8-0224/2014 — 2014/2140(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT
- Entlastung 2013: Leistung, Finanzmanagement und Kontrolle der Agenturen (COM(2013)0570 [54] — C8-0225/2014 — 2014/2139(DEC))  
ausschussbefassung: federführend: CONT

#### 2) Anträge von Mitgliedern

##### 2.1) Entschließungsanträge (Artikel 133 GO)

- Gerolf Annemans, Marine Le Pen, Matteo Salvini, Harald Vilimsky und Marcel de Graaff. Entschließungsantrag zu den Vorschlägen für die teilweise Einziehung von Spareinlagen im Euro-Währungsgebiet (B8-0143/2014)  
ausschussbefassung: federführend: ECON
- Aldo Patriciello. Entschließungsantrag zum Rückgang der Ausfuhren Italiens infolge der Vergeltungsmaßnahmen der Russischen Föderation als Reaktion auf die von der Europäischen Union verhängten Sanktionen (B8-0144/2014)  
ausschussbefassung: federführend: AGRI  
mitberatend: INTA
- Aldo Patriciello. Entschließungsantrag zu Maßnahmen zur Verringerung der Lebensmittelverschwendung und zur Bekämpfung der Fettleibigkeit und des Hungers in der Welt (B8-0145/2014)  
ausschussbefassung: federführend: ENVI
- Aldo Patriciello. Entschließungsantrag zum Befall von Olivenbäumen durch das Bakterium *Xylella fastidiosa* (B8-0146/2014)  
ausschussbefassung: federführend: AGRI

**Donnerstag, 23. Oktober 2014**

- Aldo Patriciello. Entschließungsantrag zur Rückverfolgbarkeit von Produkten mithilfe eines Kennzeichnungssystems, mit dem sich die tatsächliche Herkunft eines Produktes für die Verbraucher problemlos nachvollziehen lässt (B8-0147/2014)  
ausschussbefassung: federführend: IMCO  
mitberatend: ENVI
- Nuno Melo. Entschließungsantrag zu dem Zugang von Patienten mit Hepatitis C zu dem Arzneimittel Sofosbuvir zu erschwinglichen Preisen (B8-0150/2014)  
ausschussbefassung: federführend: ENVI
- Mara Bizzotto. Entschliessungsantrag zu der Forderung nach einem einzigen Sitz des Europäischen Parlaments (B8-0152/2014)  
ausschussbefassung: federführend: AFCO
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zur Unterwanderung Europas durch Dschihadisten und zur Aussetzung des Vertrags von Schengen (B8-0153/2014)  
ausschussbefassung: federführend: LIBE  
mitberatend: AFET
- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zu der Lage des Reissektors in Italien, der durch die Konkurrenz aus Asien in Schwierigkeiten geraten ist (B8-0154/2014)  
ausschussbefassung: federführend: INTA  
mitberatend: AGRI
- Aldo Patriciello. Entschließungsantrag zur Harmonisierung der Körperschaftssteuersysteme (B8-0155/2014)  
ausschussbefassung: federführend: ECON
- Aldo Patriciello. Entschließungsantrag zur Vereinheitlichung der Mehrwertsteuer in der EU (B8-0156/2014)  
ausschussbefassung: federführend: ECON
- Aldo Patriciello. Entschliessungsantrag zur Einordnung von Pfahlrohr (*Arundo donax*) in die Arten, die nach den neuen GAP-Bestimmungen für 2015-2019 von „Greening“ — Zahlungen profitieren (B8-0157/2014)  
ausschussbefassung: federführend: AGRI
- Aldo Patriciello. Entschließungsantrag zur Harmonisierung der Einkommensteuersysteme (B8-0158/2014)  
ausschussbefassung: federführend: ECON
- Aldo Patriciello. Entschließungsantrag zur Festlegung von Sofortmaßnahmen zur Eindämmung der Gefahr einer Ebola-Pandemie an den südlichen Grenzen Europas (B8-0159/2014)  
ausschussbefassung: federführend: LIBE  
mitberatend: ENVI
- Alberto Cirio. Entschließungsantrag zur Abschaffung der Zölle auf Düngemittel (B8-0160/2014)  
ausschussbefassung: federführend: INTA  
mitberatend: AGRI
- Mara Bizzotto. Entschliessungsantrag zur Aussetzung des Übereinkommens von Schengen zur Bekämpfung der Ebola-Epidemie in Europa (B8-0162/2014)  
ausschussbefassung: federführend: LIBE  
mitberatend: ENVI

Donnerstag, 23. Oktober 2014

## 2.2) Vorschläge zur Änderung der Geschäftsordnung (Artikel 227 GO)

- Charles Goerens. Vorschlag zur Änderung der Geschäftsordnung des Europäischen Parlaments: Änderung von Artikel 117 (Wahl des Präsidenten der Kommission) (B8-0148/2014)  
ausschussbefassung: federführend: AFCE
- Isabella Adinolfi und Fabio Massimo Castaldo. Vorschlag zur Änderung der Geschäftsordnung des Europäischen Parlaments: Änderung von Artikel 117 Absatz 2 (Wahl des Präsidenten der Kommission), Artikel 180 Absatz 2 (Namentliche Abstimmung), Artikel 182 Absatz 1 (Geheime Abstimmung) und Artikel 182 Absatz 3 (Geheime Abstimmung) (B8-0151/2014)  
ausschussbefassung: federführend: AFCE

## 3. Beschlüsse über bestimmte Dokumente

### Ausschussbefassung

#### JURI-Ausschuss (Artikel 39 GO)

- Klonen von Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen und Equiden, die für landwirtschaftliche Zwecke gehalten und reproduziert werden (COM(2013)0892 — C7-0002/2014 — 2013/0433(COD))  
ausschussbefassung: federführend: AGRI  
mitberatend: ENVI, ITRE, INTA, IMCO, JURI (Artikel 39 GO)
- Übereinkommen über den internationalen Handel mit gefährdeten Arten frei lebender Tiere und Pflanzen (CITES) (09412/2014 — C8-0042/2014 — 2013/0418(NLE))  
ausschussbefassung: federführend: ENVI  
mitberatend: JURI, JURI (Artikel 39 GO)

#### EMPL-Ausschuss

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Schutz vertraulichen Know-hows und vertraulicher Geschäftsinformationen (Geschäftsgeheimnisse) vor rechtswidrigem Erwerb sowie rechtswidriger Nutzung und Offenlegung (COM(2013)0813 — C7-0431/2013 — 2013/0402(COD))  
ausschussbefassung: federführend: JURI  
mitberatend: EMPL, ITRE, IMCO

## 4. Ausführungen von einer Minute zu Fragen von politischer Bedeutung

Gemäß Artikel 163 GO sprechen im Rahmen von Ausführungen von einer Minute folgende Mitglieder, die das Parlament auf ein Thema von politischer Bedeutung aufmerksam machen wollen:

Ivan Štefanec, José Blanco López, Jiří Pospíšil, Caterina Chinnici, Angel Dzhambazki, Yana Toom, Neoklis Sylikiotis, Davor Škrlec, Giulia Moi, Marijana Petir, Momchil Nekov, James Nicholson, Harald Vilimsky, Andor Deli, Andi Cristea, Zbigniew Kuźmiuk, Ramon Tremosa i Balcells, Paloma López Bermejo, Benedek Jávor, Diane Dodds, Rosa Estaràs Ferragut, István Ujhelyi, Bernd Lucke, György Hölvényi, Viorica Dăncilă, Georgios Kyrtos, Paul Brannen, Seb Dance und Lampros Fountoulis.

## 5. Antrag auf Aufhebung der Immunität

Ein Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Ivan Jakovčić wurde dem Präsidenten im Zusammenhang mit einem beim Amtsgericht von Pazin in Kroatien anhängigen Strafverfahren übermittelt.

Der Antrag wird gemäß Artikel 9 Absatz 1 GO an den zuständigen Ausschuss, den JURI-Ausschuss, überwiesen.

Donnerstag, 23. Oktober 2014

## **6. Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit (Aussprache)**

(Titel und Verfasser der Entschließungsanträge siehe Punkt 4 des Protokolls vom 21.10.2014.)

### **6.1. Auflösung von Memorial (Träger des Sacharow-Preises 2009) in Russland**

Entschließungsanträge B8-0164/2014, B8-0165/2014, B8-0168/2014, B8-0169/2014, B8-0170/2014 und B8-0172/2014 (2014/2903(RSP))

Charles Tannock, Jaromír Štětina, Tamás Meszerics, Marie-Christine Vergiat, Josef Weidenholzer und Marietje Schaake erläutern die Entschließungsanträge.

Es sprechen Bogdan Andrzej Zdrojewski im Namen der PPE-Fraktion, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg im Namen der S&D-Fraktion, Anna Elżbieta Fotyga im Namen der ECR-Fraktion, Ignazio Corrao im Namen der EFDD-Fraktion, Gianluca Buonanno, fraktionslos, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Liisa Jaakonsaari beantwortet, Tunne Kelam und Andi Cristea.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Eduard Kukan, Doru-Claudian Frunzuliță, Petras Auštrevičius, Indrek Tarand, Andrzej Grzyb und Marek Jurek.

Es spricht Tonio Borg (Mitglied der Kommission).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 7.1 des Protokolls vom 23.10.2014.*

### **6.2. Menschenrechte in Usbekistan**

Entschließungsanträge B8-0166/2014, B8-0173/2014, B8-0174/2014, B8-0176/2014, B8-0178/2014 und B8-0179/2014 (2014/2904(RSP))

Seán Kelly, Heidi Hautala, Marie-Christine Vergiat, Josef Weidenholzer, Karol Karski und Javier Nart erläutern die Entschließungsanträge.

Es sprechen Joachim Zeller im Namen der PPE-Fraktion, Ana Gomes im Namen der S&D-Fraktion, Bas Belder im Namen der ECR-Fraktion, Maite Pagazaurtundúa Ruiz im Namen der ALDE-Fraktion, Jiří Maštálka im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Alyn Smith im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Fabio Massimo Castaldo im Namen der EFDD-Fraktion, Goffredo Maria Bettini, Kazimierz Michał Ujazdowski, Angela Vallina und Ignazio Corrao.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Cristian-Silviu Bușoi, Ruža Tomašić und Herbert Dorfmann.

Es spricht Tonio Borg (Mitglied der Kommission).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 7.2 des Protokolls vom 23.10.2014.*

### **6.3. Verschwinden von 43 Lehramtsstudenten in Mexiko**

Entschließungsanträge B8-0161/2014, B8-0163/2014, B8-0167/2014, B8-0171/2014, B8-0175/2014 und B8-0177/2014 (2014/2905(RSP))

Donnerstag, 23. Oktober 2014

Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Javier Couso Permuy, Josef Weidenholzer, Ernest Urtasun und Dita Charanzová erläutern die Entschließungsanträge.

Es sprechen Davor Ivo Stier im Namen der PPE-Fraktion, Ramón Jáuregui Atondo im Namen der S&D-Fraktion, José Inácio Faria im Namen der ALDE-Fraktion, Kateřina Konečná im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Krisztina Morvai, fraktionslos, Bogdan Brunon Wentă, Liisa Jaakonsaari, Beatriz Becerra Basterrechea, Georg Mayer und Jiří Pospíšil.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Emmanouil Glezos und Ulrike Lunacek.

Es spricht Tonio Borg (Mitglied der Kommission).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 7.3 des Protokolls vom 23.10.2014.*

VORSITZ: Adina-Ioana VĂLEAN

*Vizepräsidentin*

## 7. Abstimmungsstunde

Die detaillierten Abstimmungsergebnisse (Änderungsanträge, gesonderte und getrennte Abstimmungen usw.) sind in der Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“ zu diesem Protokoll enthalten.

Die Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen im Anhang zum Protokoll sind nur in elektronischer Form verfügbar und können auf Europarl eingesehen werden.

\*  
\*   \*   \*

Es spricht Jane Collins.

### 7.1. Auflösung von Memorial (Träger des Sacharow-Preises 2009) in Russland (Abstimmung)

Entschließungsanträge B8-0164/2014, B8-0165/2014, B8-0168/2014, B8-0169/2014, B8-0170/2014 und B8-0172/2014

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 1)*

GEMEINSAMER ENTSCHEIDUNGSANTRAG RC-B8-0164/2014

(ersetzt B8-0164/2014, B8-0165/2014, B8-0168/2014, B8-0170/2014 und B8-0172/2014):

eingereicht von den Mitgliedern:

- Cristian Dan Preda, Jaromír Štětina, Davor Ivo Stier, Bogdan Brunon Wentă, Giovanni La Via, Tunne Kelam, Luděk Niedermayer, Gabrielius Landsbergis, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Andrzej Grzyb, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Monica Macovei, Dubravka Šuica, Seán Kelly, Michaela Šojdrová, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Lara Comi, László Tóké, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Jeroen Lenaers, Andrej Plenković, Jiří Pospíšil, David McAllister, Lorenzo Cesa, Pavel Svoboda, Franck Proust, Ivana Maletić, Arnaud Danjean und Jerzy Buzek im Namen der PPE-Fraktion;
- Josef Weidenholzer, Knut Fleckenstein, Richard Howitt, Ana Gomes, Liisa Jaakonsaari, Nicola Caputo, Krystyna Łybacka, Tonino Picula, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Goffredo Maria Bettini, Andi Cristea, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Tarabella, Hugues Bayet, Afzal Khan und Doru-Claudian Frunzulică im Namen der S&D-Fraktion;

**Donnerstag, 23. Oktober 2014**

- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Ryszard Antoni Legutko, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Beata Gosiewska, Karol Karski, Zbigniew Kuźmiuk, Roberts Zile, Jussi Halla-aho, Branislav Škripek und Marek Józef Gróbarczyk im Namen der ECR-Fraktion;
- Johannes Cornelis van Baalen, Dita Charanzová, Louis Michel, Juan Carlos Girauta Vidal, Ramon Tremosa i Balcells, Marietje Schaake, Martina Dlabajová, Gérard Deprez, Pavel Telička, Jozo Radoš, Ivan Jakovčić, Izaskun Bilbao Barandica, Petr Ježek, Antanas Guoga und Javier Nart im Namen der ALDE-Fraktion;
- Tamás Meszerics, Heidi Hautala, Barbara Lochbihler, Peter Eriksson, Helga Trüpel, Bart Staes, Reinhard Bütikofer, Ernest Urtasun, Indrek Tarand und Ulrike Lunacek im Namen der Verts/ALE-Fraktion;
- Marie-Christine Vergiat, Helmut Scholz, Merja Kyllönen, Ignazio Corrao und Fabio Massimo Castaldo.

Angenommen (P8\_TA(2014)0039)

(Der Entschließungsantrag B8-0169/2014 ist hinfällig.)

## 7.2. Menschenrechte in Usbekistan (Abstimmung)

Entschließungsanträge B8-0166/2014, B8-0173/2014, B8-0174/2014, B8-0176/2014, B8-0178/2014 und B8-0179/2014

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 2)

GEMEINSAMER ENTSCHEIDUNGSANTRAG RC-B8-0166/2014

(ersetzt B8-0166/2014, B8-0173/2014, B8-0176/2014, B8/0178/2014 und B8-0179/2014):

eingereicht von den Mitgliedern:

- Cristian Dan Preda, Davor Ivo Stier, Bogdan Brunon Wenta, Giovanni La Via, Tunne Kelam, Monica Macovei, Dubravka Šuica, Seán Kelly, Jarosław Wałęsa, Jiří Pospíšil, Michaela Šojdrová, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Lara Comi, Jeroen Lenaers, David McAllister, Lorenzo Cesa, Andrej Plenković, Tomáš Zdechovský, Stanislav Polčák, Philippe Juvin, Franck Proust, Pavel Svoboda, Massimiliano Salini, Jaromír Štětina, Arnaud Danjean, László Tócs, Elisabetta Gardini und Ivana Maletić im Namen der PPE-Fraktion;
- Josef Weidenholzer, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Nicola Caputo, Tonino Picula, Goffredo Maria Bettini, Liisa Jaakonsaari, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Tarabella, Miroslav Poche, Afzal Khan, Brando Benifei und Elena Valenciano im Namen der S&D-Fraktion;
- Ryszard Czarnecki, Mark Demesmaeker, Charles Tannock, Janusz Wojciechowski, Kazimierz Michał Ujazdowski, Zbigniew Kuźmiuk, Beata Gosiewska, Valdemar Tomaševski, Jadwiga Wiśniewska, Karol Karski, Marek Jurek, Marek Józef Gróbarczyk, Stanisław Ożóg, Dawid Bohdan Jackiewicz, Ruža Tomašić und Andrzej Duda im Namen der ECR-Fraktion;
- Javier Nart, Johannes Cornelis van Baalen, Dita Charanzová, Louis Michel, Juan Carlos Girauta Vidal, Ramon Tremosa i Balcells, Marietje Schaake, Marielle de Sarnez, Gérard Deprez, Pavel Telička, Jozo Radoš, Ivan Jakovčić, Izaskun Bilbao Barandica, Petr Ježek, Antanas Guoga und Robert Rochefort im Namen der ALDE-Fraktion;
- Heidi Hautala, Tamás Meszerics, Barbara Lochbihler, Alyn Smith, Ernest Urtasun, Indrek Tarand, Jordi Sebastià, Benedek Jávor und Ulrike Lunacek im Namen der Verts/ALE-Fraktion;
- Ignazio Corrao und Fabio Massimo Castaldo.

Angenommen (P8\_TA(2014)0040)

(Der Entschließungsantrag B8-0174/2014 ist hinfällig.)



Donnerstag, 23. Oktober 2014

### 7.3. Verschwinden von 43 Lehramtsstudenten in Mexiko (Abstimmung)

Entschließungsanträge B8-0161/2014, B8-0163/2014, B8-0167/2014, B8-0171/2014, B8-0175/2014 und B8-0177/2014

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*  
*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 3)*

GEMEINSAMER ENTSCHEIDUNGSANTRAG RC-B8-0161/2014  
(ersetzt B8-0161/2014, B8-0163/2014, B8-0171/2014 und B8-0177/2014):

eingereicht von den Mitgliedern:

- Cristian Dan Preda, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Bogdan Brunon Wentă, Giovanni La Via, Seán Kelly, Tunne Kelam, Francisco José Millán Mon, Dubravka Šuica, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Jiří Pospíšil, Jarosław Wałęsa, Lara Comi, Michaela Šojdřová, Monica Macovei, Jeroen Lenaers, Andrej Plenković, Stanislav Polčák, David McAllister, Lorenzo Cesa, Tomáš Zdechovský, Philippe Juvin, Franck Proust, Pavel Svoboda, Jaromír Štětina, Massimiliano Salini, Francesc Gambús, Arnaud Danjean, Luis de Grandes Pascual, Elisabetta Gardini und Ivana Maletić im Namen der PPE-Fraktion;
- Josef Weidenholzer, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Ramón Jáuregui Atondo, Enrico Gasbarra, Krystyna Łybacka, Goffredo Maria Bettini, Andi Cristea, Liisa Jaakonsaari, Sorin Moisă, Javi López, José Blanco López, Nicola Caputo, Pina Picierno, Marc Tarabella, Hugues Bayet, Alessia Maria Mosca, Tonino Picula, Richard Howitt, Afzal Khan und Doru-Claudian Frunzuliță im Namen der S&D-Fraktion;
- Charles Tannock, James Nicholson und Jana Žitňanská im Namen der ECR-Fraktion;
- Dita Charanzová, Marielle de Sarnez, Louis Michel, Robert Rochefort, Juan Carlos Girauta Vidal, Ramon Tremosa i Balcells, Marietje Schaake, Martina Dlabajová, Gérard Deprez, Pavel Telička, Jozo Radoš, Ivan Jakovčić, Izaskun Bilbao Barandica, Petr Ježek, Gesine Meissner und Javier Nart im Namen der ALDE-Fraktion;
- Ignazio Corrao und Fabio Massimo Castaldo.

Angenommen (P8\_TA(2014)0041)

(Die Entschließungsanträge B8-0167/2014 und B8-0175/2014 sind hinfällig.)

Wortmeldungen

Teresa Jiménez-Becerril Barrio.

### 7.4. Zölle auf Waren mit Ursprung in der Ukraine \*\*\*I (Abstimmung)

Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 374/2014 über die Senkung oder Abschaffung von Zöllen auf Waren mit Ursprung in der Ukraine [COM(2014)0597 — C8-0165/2014 — 2014/0279(COD)] — Ausschuss für internationalen Handel. Berichterstatter: Gabriellus Landsbergis (A8-0021/2014)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*  
*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 4)*

**Donnerstag, 23. Oktober 2014**

VORSCHLAG DER KOMMISSION

Gebilligt (P8\_TA(2014)0042)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen (P8\_TA(2014)0042)

*Wortmeldungen*

Marine Le Pen, die gemäß Artikel 188 GO die Rücküberweisung des Berichts an den Ausschuss verlangt.

Gabrielius Landsbergis (Berichterstatter), der diesem Antrag widerspricht.

Das Parlament lehnt den Antrag ab.

Bernd Lucke.

## **7.5. Entlastung 2012: Gremium Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation** (Abstimmung)

Zweiter Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gremiums Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation für das Haushaltsjahr 2012 [C7-0329/2013 — 2013/2241(DEC)] — Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Petri Sarvamaa (A8-0011/2014)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 5)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P8\_TA(2014)0043)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P8\_TA(2014)0043)

Die Entlastung ist erteilt; dies bedeutet gleichzeitig den Rechnungsabschluss. (siehe Anhang V Artikel 5 Absatz 2 Buchstabe a GO).

## **7.6. Entlastung 2012: Europäischer Rat und Rat** (Abstimmung)

Zweiter Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2012, Einzelplan II — Europäischer Rat und Rat [COM(2013)0570 — C7-0275/2013 — 2013/2197(DEC)] — Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Tamás Deutsch (A8-0010/2014)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 6)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P8\_TA(2014)0044)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P8\_TA(2014)0044)

Verweigerung der Entlastung (siehe Anhang V Artikel 5 Absatz 2 Buchstabe b GO).

Donnerstag, 23. Oktober 2014

## **7.7. Von der Europäischen Binnenschifffahrtsunion (EBU), der Europäischen Schifferorganisation (ESO) und der Europäischen Transportarbeiter-Föderation (ETF) geschlossene Europäische Vereinbarung über die Regelung bestimmter Aspekte der Arbeitszeitgestaltung in der Binnenschifffahrt (Abstimmung)**

Entschließungsantrag, eingereicht von Marita Ulvskog, im Namen des EMPL-Ausschusses, gemäß Artikel 101 Absatz 3 der Geschäftsordnung, zu dem Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Durchführung der von der Europäischen Binnenschifffahrts-Union (EBU), der Europäischen Schifferorganisation (ESO) und der Europäischen Transportarbeiter-Föderation (ETF) geschlossenen Europäischen Vereinbarung über die Regelung bestimmter Aspekte der Arbeitszeitgestaltung in der Binnenschifffahrt (COM(2014)0452 — 2014/2860(RSP)) (B8-0149/2014)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 7)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P8\_TA(2014)0045)

## **8. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung**

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

## **9. Erklärungen zur Abstimmung**

*Schriftliche Erklärungen zur Abstimmung:*

Die schriftlichen Erklärungen zur Abstimmung gemäß Artikel 183 GO sind im ausführlichen Sitzungsbericht enthalten.

*Mündliche Erklärungen zur Abstimmung:*

### **Bericht Gabrielius Landsbergis — A8-0021/2014**

Peter Jahr, Bernd Lucke und Daniel Hannan

### **Bericht Tamás Deutsch — A8-0010/2014**

Peter Jahr.

## **10. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten sind der Website Europarl unter „Plenartagung“, „Abstimmungen“, „Abstimmungsergebnisse“ („Ergebnisse der namentlichen Abstimmung“) und der gedruckten Fassung der Anlage „Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen“ zu entnehmen.

Die elektronische Fassung auf Europarl wird während eines Zeitraums von höchstens zwei Wochen nach dem Tag der Abstimmung regelmäßig aktualisiert.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Liste der Berichtigungen des Stimmverhaltens und des beabsichtigten Stimmverhaltens zum Zweck der Übersetzung und Veröffentlichung im Amtsblatt geschlossen.

## **11. Übermittlung der in dieser Sitzung angenommenen Texte**

Das Protokoll dieser Sitzung wird dem Parlament gemäß Artikel 192 Absatz 2 GO zu Beginn der nächsten Sitzung zur Genehmigung unterbreitet.

Mit Zustimmung des Parlaments werden die angenommenen Texte bereits jetzt den Adressaten übermittelt.

Donnerstag, 23. Oktober 2014

## 12. Zeitpunkt der nächsten Sitzungen

Die nächsten Sitzungen finden am 12/13. November 2014 statt.

## 13. Unterbrechung der Sitzungsperiode

Die Sitzungsperiode des Europäischen Parlaments ist unterbrochen.

Die Sitzung wird um 12.25 Uhr geschlossen.

Klaus Welle  
*Generalsekretär*

Martin Schulz  
*Präsident*

---

Donnerstag, 23. Oktober 2014

## ANWESENHEITSLISTE

Anwesend:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albrecht, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Ansip, Arias Cañete, Arimont, Arnautu, Arthuis, Ashworth, Assis, Auken, Auštrevičius, van Baalen, Bach, Balczó, Barekov, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevićiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boştinaru, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Caspary, Castaldo, Cavada, Ceballos, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Christensen, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, van Dalen, Dalli, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, De Monte, Denanot, Deprez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dombrovskis, Donchev, Dorfmann, Duda, Duncan, Durand, Dzhambazki, Echenique, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Epiteideos, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Evans, Evi, Fajon, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fisas Ayxelà, Fjellner, Flašíková Beňová, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gericke, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Glezos, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Hannan, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hellvig, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hohlmeier, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefoux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, Iglesias, in 't Veld, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jätteenmäki, Jackiewicz, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jansen, Jáuregui Atondo, Jávör, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Kariņš, Karlsson, Karski, Katrougkalos, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lenaers, Le Pen Marine, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McIntyre, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Mašťálka, Matera, Matias, Mato, Maura Barandiarán, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisă, Molnár, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ozóg, Pabriks, Pagazaurtundúa Ruiz, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Paşcu, Paulsen, Paunova, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Radev, Radoš, Rangel, Reda, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodríguez-Rubio, Rodust, Rohde, Rolin, Ropé, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sargentini, Sarvamaa, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastià, Sehnalová, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Soru, Spinelli, Spyraiki, Staes, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Stylianides, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylkikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Telička, Terho, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Tørnæs, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Urtauson, Urutchev, Vajgl, Valcárcel, Válean, Valli, Vallina, Vana, Van Brempt, Vaughan, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg, Wałęsa, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wojciechowski, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zorrinho, Zuber, Zullo

**Donnerstag, 23. Oktober 2014**

Entschuldigt:

Bradbourn, Cesa, Crowley, Händel, Juvin, Kyuchyuk, Michels, Monteiro de Aguiar, Neyts-Uyttebroeck, Taylor, Żółtek

---

## ANLAGE I

## ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN

## Erklärung der Abkürzungen und Symbole

+	angenommen
-	abgelehnt
↓	hinfällig
Z	zurückgezogen
NA (... , ... , ...)	namentliche Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
EA (... , ... , ...)	elektronische Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
getr.	getrennte Abstimmung
ges.	gesonderte Abstimmung
Änd.	Änderungsantrag
K	Kompromissänderungsantrag
entspr.	entsprechender Teil
S	Streichung
=	identische Änderungsanträge
§	Absatz/Ziffer/Nummer
Art.	Artikel
Erw.	Erwägung
Entschl.antr.	Entschließungsantrag
gem. Entschl.antr.	gemeinsamer Entschließungsantrag
geh.	geheime Abstimmung

## 1. Auflösung von Memorial (Träger des Sacharow-Preises 2009) in Russland

Entschließungsanträge: B8-0164/2014, B8-0165/2014, B8-0168/2014, B8-0169/2014, B8-0170/2014, B8-0172/2014

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B8-0164/2014 (PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, Marie-Christine Vergiat, Helmut Scholz, Merja Kyllönen, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo)					
§ 1	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 7	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	

## Donnerstag, 23. Oktober 2014

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 9	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 14	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 15	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
Erw. A	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Erw. F	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Erw. J	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	529, 57, 34
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B8-0164/2014		ECR		↓	
B8-0165/2014		PPE		↓	
B8-0168/2014		Verts/ALE		↓	
B8-0169/2014		GUE/NGL		↓	
B8-0170/2014		S&D		↓	
B8-0172/2014		ALDE		↓	

*Anträge auf namentliche Abstimmung*  
PPE, GUE/NGL: Schlussabstimmung

*Anträge auf gesonderte Abstimmung*  
GUE/NGL: Erwägung J, §§ 1, 9, 14, 15

*Anträge auf getrennte Abstimmung*

ECR:

§ 7

1. Teil: gesamter Text außer die Worte: „LGBT-Aktivisten“

2. Teil: diese Worte

GUE/NGL:

Erwägung A

1. Teil: „in der Erwägung, dass sich die Russische Föderation ... internationalen und nationalen Verpflichtungen nachkommt;“

2. Teil: „in der Erwägung, dass die EU ... Europarats verbessern kann;“

Erwägung F

1. Teil: „in der Erwägung, dass einige Strafprozesse ... Menschenrechtsverletzungen in Russland betrachtet werden müssen;“

2. Teil: „wozu auch politisch motivierte Festnahmen, ... stärksten Öffentlichkeitswirkung sind;“



Donnerstag, 23. Oktober 2014

## 2. Menschenrechte in Usbekistan

Entschließungsanträge: B8-0166/2014, B8-0173/2014, B8-0174/2014, B8-0176/2014, B8-0178/2014, B8-0179/2014

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B8-0166/2014 (PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo)					
Nach § 11	1	GUE/NGL		-	
	2	GUE/NGL	NA	-	298, 309, 21
	3	GUE/NGL		-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B8-0166/2014		PPE		↓	
B8-0173/2014		Verts/ALE		↓	
B8-0174/2014		GUE/NGL		↓	
B8-0176/2014		S&D		↓	
B8-0178/2014		ECR		↓	
B8-0179/2014		ALDE		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung  
GUE/NGL: Änderungsantrag 2

## 3. Verschwinden von 43 Lehramtsstudenten in Mexiko

Entschließungsanträge: B8-0161/2014, B8-0163/2014, B8-0167/2014, B8-0171/2014, B8-0175/2014, B8-0177/2014

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B8-0161/2014 (PPE, S&D, ECR, ALDE Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo)					
§ 4	1	Verts/ALE, GUE/NGL		-	
§ 5	2	Verts/ALE, GUE/NGL		-	
Nach § 6	3	Verts/ALE, GUE/NGL		-	
Nach Erwägung K	4	Verts/ALE, GUE/NGL		-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	495, 86, 56
Entschließungsantrag RC-B8-0167/2014 (Verts/ALE, GUE/NGL)					
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				↓	

Donnerstag, 23. Oktober 2014

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B8-0161/2014		PPE		↓	
B8-0163/2014		ECR		↓	
B8-0167/2014		GUE/NGL		↓	
B8-0171/2014		S&D		↓	
B8-0175/2014		Verts/ALE		↓	
B8-0177/2014		ALDE		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung

GUE/NGL: Schlussabstimmung

Verschiedenes

Elena Valenciano Martínez-Orozco (S&D-Fraktion) hat den Gemeinsamen Entschließungsantrag RC-B8-0161/2014 ebenfalls unterzeichnet.

#### 4. Zölle auf Waren mit Ursprung in der Ukraine \*\*\*I

Bericht: Gabrielius Landsbergis (A8-0021/2014)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Abstimmung: Vorschlag der Kommission		+	
Abstimmung: legislative Entschließung	NA	+	497, 78, 56

#### 5. Entlastung 2012: Gremium Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation

Bericht: Petri Sarvamaa (A8-0011/2014)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entlastungsbeschluss			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)	NA	+	493, 137, 5

Die Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung umfasst den Rechnungsabschluss (siehe Anhang V Artikel 5 Absatz 2 Buchstabe a GO)

Donnerstag, 23. Oktober 2014

## 6. Entlastung 2012: Europäischer Rat und Rat

Bericht: Tamás Deutsch (A8-0010/2014)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Vorschlag über die Verweigerung der Entlastung			
Abstimmung: Vorschlag		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)	NA	+	623, 7, 2

Verweigerung der Entlastung (siehe Anhang V Artikel 5 Absatz 2 Buchstabe b GO)

## 7. Arbeitszeitgestaltung in der Binnenschifffahrt

Entschließungsantrag B8-0149/2014

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag B8-0149/2014 (EMPL-Ausschuss)			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

Donnerstag, 23. Oktober 2014

## ANLAGE II

## ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN

## 1. RC-B8-0164/2014 — Entschließung

**Ja-Stimmen: 529**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Goerens, Griesbeck, Guoga, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Eck, Ernst, Forenza, Hazekamp, Kyllönen, Le Hyaric, Maltese, Matias, Ní Riada, Omarjee, Scholz, Spinelli, Vergiat, Zimmer, de Jong

**NI:** Dodds Diane

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Bach, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Caspary, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Liese, Lins, Lope Fontagné, Maletić, Malinov, Mann, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Assis, Balas, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Manscour, Martin David, Maurel, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Poc, Poche, Post, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

Donnerstag, 23. Oktober 2014

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Trüpel, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes

**Nein-Stimmen: 57**

**ECR:** Marias

**GUE/NGL:** Couso Permuy, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Konečná, López Bermejo, Maštálka, Mélenchon, Papadimoulis, Senra Rodríguez, Sylikiotis, Vallina, Viegas, Zuber

**NI:** Aliot, Arnautu, Balczó, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Chauprade, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Trostczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**Enthaltungen: 34**

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg

**GUE/NGL:** De Masi, Echenique, Glezos, González Peñas, Iglesias, Katrougkalos, Lösing, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Sánchez Caldentey

**NI:** Annemans, Korwin-Mikke, Marusik

**S&D:** Mamikins

### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Nikos Androulakis, Kristina Winberg

## **2. RC-B8-0166/2014 — Änd. 2**

**Ja-Stimmen: 298**

**ALDE:** Becerra Basterrechea

**ECR:** Marias, Złotowski

**EFDD:** Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Bergeron, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Ernst, Forenza, Glezos, González Peñas, Hazekamp, Iglesias, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Zimmer, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bay, Bilde, Boutonnet, Briois, Chauprade, Epitideios, Ferrand, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Kappel, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Philippot, Schaffhauser, Synadinos, Trostczynski, Vilimsky

**PPE:** Mussolini, Pabriks, Šojdrová

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Balas, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blinkievičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Dăncilă, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López,

**Donnerstag, 23. Oktober 2014**

López Aguilar, Mamikins, Martin David, Maurel, Maňka, McAvan, Mizzi, Moisă, Molnár, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Poc, Poche, Post, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Trüpel, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Nein-Stimmen: 309**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Goerens, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** Agnew, Aker, Bashir, Batten, Carver, Collins, Helmer, Hookem, James, Lundgren, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg

**GUE/NGL:** Eck

**NI:** Dodds Diane, Jansen, Korwin-Mikke, Maeijer, Marusik, Stuger, de Graaff

**PPE:** Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Bach, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Caspary, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Liese, Lins, Lope Fontagné, Maletić, Malinov, Mann, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Radev, Rangel, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyrali, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Manscour, Lybacka

**Enthaltungen: 21**

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Coburn, Gill Nathan, Iwaszkiewicz

**GUE/NGL:** Ferreira João, Hadjigeorgiou, Viegas, Zuber

**NI:** Balczó, Bizzotto, Borghezio, Buonanno, Fontana, Kovács, Morvai, Papadakis Konstantinos, Salvini, Voigt, Zarianopoulos

**S&D:** Ertug

Donnerstag, 23. Oktober 2014

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Ja-Stimmen:** Isabella Adinolfi**Nein-Stimmen:** Neena Gill**3. RC-B8-0161/2014 — Entschließung****Ja-Stimmen: 495**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Girauta Vidal, Goerens, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Bergeron, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Kyllönen

**NI:** BalczÓ, Bizzotto, Borghezio, Buonanno, Dodds Diane, Epiteideios, Fontana, Fountoulis, Kovács, Morvai, Salvini, Schaffhauser, Synadinos

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Bach, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Caspary, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Liese, Lins, Lope Fontagné, Maletić, Malinov, Mann, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübigen, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saifi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Andrulakis, Assis, Balas, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Denanot, Dodds Anneliese, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Poc, Post, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Lilliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Lybacka

**Verts/ALE:** Meszerics

Donnerstag, 23. Oktober 2014

**Nein-Stimmen: 86**

**ECR:** van Dalen

**EFDD:** Pedicini

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Katrougkalos, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Jansen, Maeijer, Papadakis Konstantinos, Stuger, Zarianopoulos, de Graaff

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Trüpel, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Enthaltungen: 56**

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Bashir, Batten, Carver, Coburn, Collins, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg

**GUE/NGL:** Forenza, Konečná, Maštálka, Spinelli, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bay, Bilde, Boutonnet, Briois, Chauprade, Ferrand, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Kappel, Korwin-Mikke, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Philippot, Troszczynski, Vilimsky, Voigt

**S&D:** Poche

**Verts/ALE:** Harms, Hautala, Jávör

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Nein-Stimmen:** Jean-Luc Mélenchon

**4. A8-0021/2014 — Gabrielius Landsbergis — Legislative Entschließung**

**Ja-Stimmen: 497**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Girauta Vidal, Goerens, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Lewer, Loones, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Zlotowski, van Dalen, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** Mazuronis

**GUE/NGL:** Björk

**NI:** Dodds Diane

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Bach, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buzek, Bușoi, Böge, Cadec, Caspary, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka,



Donnerstag, 23. Oktober 2014

Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Liese, Lins, Lope Fontagné, Maletić, Malinov, Mann, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureșan, Muselier, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Balas, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boștinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kyenge, Kyrkos, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisă, Molnár, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Poc, Poche, Post, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Jávör, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropè, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Tarand, Trüpel, Vana, Škrlec, Šoltés

### **Nein-Stimmen: 78**

**ECR:** Marias

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Boylan, Carthy, Eck, Hazekamp, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, de Jong

**NI:** Aliot, Arnautu, Balczó, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Chauprade, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Mussolini, Sernagiotto

**Verts/ALE:** Ždanoka

### **Enthaltungen: 56**

**ECR:** Nicholson, von Storch

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Iglesias, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Papadimoulis, Rodriguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Annemans

**PPE:** Erdős

**S&D:** Gierek, Köster, Nekov, Sant

Donnerstag, 23. Oktober 2014

**5. A8-0011/2014 — Petri Sarvamaa — Entschließung****Ja-Stimmen: 493**

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Girauta Vidal, Goerens, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Loones, Stevens

**EFDD:** Mazuronis

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Epitideios, Fountoulis, Korwin-Mikke, Synadinos

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Bach, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Caspary, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Donchev, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Liese, Lins, Lope Fontagné, Maletić, Malinov, Mann, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozenberg, Válean, Wałęsa, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Balas, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Cozzolino, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzulică, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moiša, Molnár, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Neuser, Nica, Niedermüller, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Poc, Poche, Post, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Javor, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Trüpel, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Nein-Stimmen: 137**

**ECR:** Ashworth, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodebski, Kuźmiuk, Kölmel, Lewer, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

Donnerstag, 23. Oktober 2014

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Bashir, Batten, Beghin, Bergeron, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, Moi, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Zanni, Zullo

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Chauprade, Dodds Diane, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Philippot, Salvini, Stuger, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, de Graaff

### Enthaltungen: 5

**GUE/NGL:** Björk, Echenique

**NI:** Papadakis Konstantinos, Zarianopoulos

**S&D:** Gierek

### Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

**Nein-Stimmen:** Jean-Luc Mélenchon

## 6. A8-0010/2014 — Tamás Deutsch — EntschlieÙung

### Ja-Stimmen: 623

**ALDE:** Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Girauta Vidal, Goerens, Griesbeck, Guoga, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jääteenmäki, Kallas, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Ries, Riquet, Rochefort, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Ashworth, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karlsson, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Kölmel, Lewer, Loones, Lucke, Marias, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Ozóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Starbatty, Stevens, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Złotowski, van Dalen, von Storch, Škripek, Žitňanská

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Bashir, Batten, Beghin, Borrelli, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, Mazuronis, Moi, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Katrougkalos, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mélenchon, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Chauprade, Dodds Diane, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Korwin-Mikke, Kovács, Le Pen Marine, Lebreton, Loiseau, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Bach, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Caspary, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Donchev, Dorfmann, Diaz de Mera García Consuegra, Ehler, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Liese, Lins, Lope Fontagné, Maletić, Malinov, Mann, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübigen, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas,

**Donnerstag, 23. Oktober 2014**

Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Assis, Balas, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boștinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Coffèrati, Cozzolino, Cristea, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Dăncilă, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Freund, Frunzuliță, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisă, Molnár, Moody, Moraes, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Poc, Poche, Post, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho, von Weizsäcker, Lybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Häusling, Jadot, Joly, Jávora, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropè, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Tarand, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Nein-Stimmen: 7**

**NI:** Jansen, Maeijer, Obermayr, Stuger, de Graaff

**PPE:** Deß, Hohlmeier

**Enthaltungen: 2**

**EFDD:** Bergeron

**S&D:** Corbett

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Ja-Stimmen:** Richard Corbett

---



ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)  
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

DE